工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：[illegible]
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七三四九號

大陸原油中斷年半 菲島燃料空前缺乏

可能要花費不貲向他國購入

【馬尼剌十日美聯社電】菲律賓之所以捨棄中華民國而遂與北平建立外交關係之主要目的，乃在取得毛共的稽有鹹味和多蠟質的原油，然而，仍然使馬尼剌政府感到頭痛的是自從運交了第一批原油之後，十八個月來未有第二批運到。

今年四月初，大陸東北的「勝利」油田，突然停止將原油按期運來，理由至今未有解釋。

據石油界人士說，此事使菲律賓的燃油，空前缺乏。

有關方面雖說，缺油問題將可克服，但他們承認，如果毛共繼續停止將原油運來，則可能使菲律賓要花費不貲，作為一種權宜措施，政府開辦的菲律賓國營石油公司已批准從天由日本輸入經已提煉的石油三千桶入口。

該公司堅認毛共將會在五月底恢復將原油運來，該公司不正式承認石油運菲已告停頓。

然而，石油之停止運來，已迫使政府要自小心預算好的基金中，提款支付進口的原油，並可能使它進一步消耗業已不足的外滙儲備。政府目前設法使今年的燃料賬單，不逾十億元，或與它今年所預算的貿易赤字大約相等。

政府原極希望與毛共簽訂的石油協定，可使菲律賓毋須倚賴一向由中東供應的菲律賓所需的百分八十的石油。

在一九七五年的時候，毛共供應了菲律賓石油三百三十萬桶，或它的耗油量百分之四點五，價值三千萬元。政府宣稱，毛共是以特別「優惠價錢」把原油賣給它的。

甚至在毛共第一批石油運到之前，西方石油分銷商即對毛共原油表示不滿，說勝利油田的石油含蠟量高，有酸性及鹹味，及會腐蝕配備。

政府輸入勝利油田所產石油得來的第一個教訓，是它不能像原定計劃那樣，供馬尼剌電力公司（菲律賓最大的公用事業）作燃料之用。

該方面人士又說，由青島把原油運來菲律賓，花費也很巨大，一部分由於青島不能供巨型油船使用，石油公司專家估計，由大陸運油到菲律賓，每桶運費為六角五分，而用超級油船自波斯灣運油來菲，每桶運費祇要五角。

此間分銷商也說，表面看來大陸石油價錢似乎便宜，但毛共沒有掛賬，而且要收上期。

私營油商說，他們不能確定將來會不會輸入勝利油田的石油，因為它的用途有限，而且協定祇是逐年簽訂的。技術人員估計，在未來五年間如果毛共石油增加運來，菲律賓將須增加其煉油設備，而更要有能處理多蠟質原油的設備。

歐洲小姐加冕：安道爾國的佳麗杜麗莎．瑪爾陀納兩，膺選為一九七六年「歐洲小姐」，加冕時笑逐顏開。

圖消弭約但河西岸危機 以國擬行折衷辦法 解決嚴重政治問題

【特拉維夫十日合眾國際社電】以色列政府官員已開始就一個折衷辦法，展開工作，試圖消解在約但河西岸佔領區設置猶太人安置區之爆炸性問題。

外長亞倫于被詢及昨天之期待已久的內閣會議辯論，是否已避免看似是拉賓總理在任兩年來政府之一次重大政治危機時答稱：「尚屬言之過早，但我希望如是。」

歷十小時之冗長內閣辯論，昨天耶路撒冷之總理府舉行，焦點在于去年十二月間，違抗政府命令，在納布魯斯市附近一個軍營地點設安置區之一批猶太人。他們一共有三十個家庭，屬於右派民族主義運動份子。經于今年一月與政府部長們談判之後，遷入加杜姆軍營定居。

但內閣昨天宣稱：「將不准許在該軍營地點建立安置區。」

閣員們於閣議後表示：他們已否決左派一項建議，擬用武力把現居該軍營地點之三十猶太人的家庭遷離該地，閣員們已同意向該批猶太人提供一個新的安置地點。

【耶路撒冷九日美聯社電】以色列政府今天已拒絕許可猶太人在約但河西岸佔領區之中心建立定居，這一着已暗示出以色列準備以西岸之部份地區換取與約旦和平。

這項決定所涉及之中心問題，已使國內意見分歧，並招致美國政府之非難。不過，以色列內閣經一度冗長之會議後表示仍將繼續在其聲明永久保有之西岸邊境地區，安置猶太人，閣議已決定將違抗政府命令，在西岸設置營地之一百五十名猶太民族主義份子，遷移至西岸之一個地區。這次決定乃介于左、右兩派之間的一個折衷辦法。左派曾欲在納布魯斯市附近之加杜姆軍營，設置定居之所，右派則要求以色列把西岸合併，作為聖地之一部。

這個折衷已挽回總理拉賓之動搖的脆弱與溫派聯合內閣，使免陷於危機，但整個問題是否就此獲得完滿解決，則未可定。

旅台遊客續增 四月份逾八萬

【台北十日美聯社電】旅遊局今日報導，四月到台灣的旅客人數為八萬二千零六十八，比去年同時期增加一萬三千九百零八，即百分之廿點四。遊客中有七萬九百六十一人為外國人，比去年同月內增加一萬八千二百八十八人，即百分之卅四點七，到訪華僑有一萬一千一百零七人，比去年少四千三百八十人，即百分之廿八點三。

日本遊客數達三萬七千八百九十二，佔遊客總數百分之四十六點一七，比去年多了一萬一千三百九十二人，即百分之四十三，美國遊客則為一萬二千六百廿人，比去年多二千七百卅二人，即百分之廿七點六。

日外務省大臣宮澤喜一透露 中共對外經濟政策 已有若干變更跡象

【東京十日法新社電】現正訪問日本的英國外相克羅斯蘭今日在此間稱：中共領袖對他強調稱：儘管中共在最近出現政治動亂，但在他們的外交及經濟政策中並無改變。

克羅斯蘭是在他與日本外相宮澤喜一舉行第十一屆英國、日本部長級諮商會議中，舉行會議時，作出上述的演說。

但據日本外務省大臣宮澤喜一指出：中共與日本就有關鋼鐵及原油貿易問題而舉行的談判，自去年以來並未能順利舉行，此暗示中共的基本外交政策雖未有改變，但中共的經濟政策已有若干變更的跡像。該等官員並謂：宮澤喜一對克羅斯蘭稱：中共與日本為達成一項等待已久的和平及和睦條約而舉行的會談，因兩國對「霸權問題」的歧見，現已陷於僵局。據報，日本不願接納中共建議在該條約內附加一項在亞洲區的反霸權條文，該條文顯然是指蘇俄接近亞洲區的行動。

克羅斯蘭乃於星期日由中國大陸抵達此間，進行為期三日的訪問，克氏在訪問北平時，曾與新近委任的中共「總理」華國鋒及「外長」喬冠華舉行會談。

泰馬雙方同意 加強邊界合作

【曼谷十日法新社電】此間消息靈通人士今天說，泰國與馬來西亞政府已於原則上同意「加強它們有關邊界問題的合作協議的功能」—這次協議是馬來西亞外長禮道及泰國外長披猜舉行非正式會談時達致的。

於大馬軍隊去月窮追共黨恐怖份子侵入泰南之後，泰國最近決定修改合作協議。

泰人因馬軍入侵而發動暴動，要求修改協定，兩國政府將把新建議，送交負責邊境合作的委員會。委員會下一次會議在甚麼時候舉行，未有決定，但預料不久便會開會。

基辛格保證美將繼續支持 促以與阿談判 但暗示以須作領土讓步

【馬里蘭州．巴爾的摩十日路透社電】美國國務卿基辛格已向以色列保證美國的繼續支持，並促請與阿剌伯談判，雖然那不免會涉及領土的讓步。

基辛格昨晚在此間對猶太聽衆說，雖然困難的障礙及決定仍然存在，但以色列與阿剌伯的解決機會，現時是前所未有的。

他宣稱：「有關各方應舉行談判，它們最終必須要和平共處。」他並補充說：「任何的談判，將需要以色列以土地來交換政治穩定，故此，祇有極少的具體讓步。」

他說：「美國並沒有低估以色列在談判中所面臨的困境及危險，也不會因未能察覺它的需要，或未能明白它的憂慮，或放棄我們對它的存在及安全的基本承諾，而削弱了以色列。」

北平舉行追悼「人代」李範一

【香港十日法新社電】「新華社」今日說，中共「石油部副部長」李範一，經過長時期的患病後，已於四月三十日在北平逝世，享年八十五歲。

追悼儀式昨日在北平「八寶山革命公墓」的禮堂舉行，李氏並是出席第四屆「全國人代大會」的代表。

李光耀抵北平 料將晤毛澤東

【北平十日路透社電】新加坡總理李光耀今日抵達此間，展開為期兩週的歷史性訪問。

李氏在一小撮挑選出來的部長及官員陪同下，在北平機場受到中共新任「總理」華國鋒的歡迎。這是新加坡華人佔大多數的政府元首，首次訪問中共。

他將會與北平的頭目舉行雙邊及國際問題的會談，並很可能獲年屆八十二歲的毛澤東接見。

此間「東南亞國家協會」的外交家相信，李氏會堅持其過往立場—新加坡將是最後一個與北平建立外交關係的協會會員國，而首先讓其強大鄰國印尼恢復與中共中斷了的關係。

[illegible]氏印藝有限公司
總代理

影版相機：

T－21－2 型　26× 26吋底片
T－21－3 型　32× 32吋底片
T－21－5 型　26× 38吋底片

各型相機均有下列標準裝置：

（1）眞空吸氣底片板　（7）電動焦點調整
（2）眞空抽氣機　（8）電動鏡頭板
（3）反射原稿板架　（9）重覆對焦紀錄
（4）透視原稿架及遮光簾布　（10）六個石英碘燈罩
（5）可縮入吸氣板之底片位置固定栓　（11）軟片打孔機
（6）德國 SCHNEIDER 鏡頭一個

：四至六星期內付船

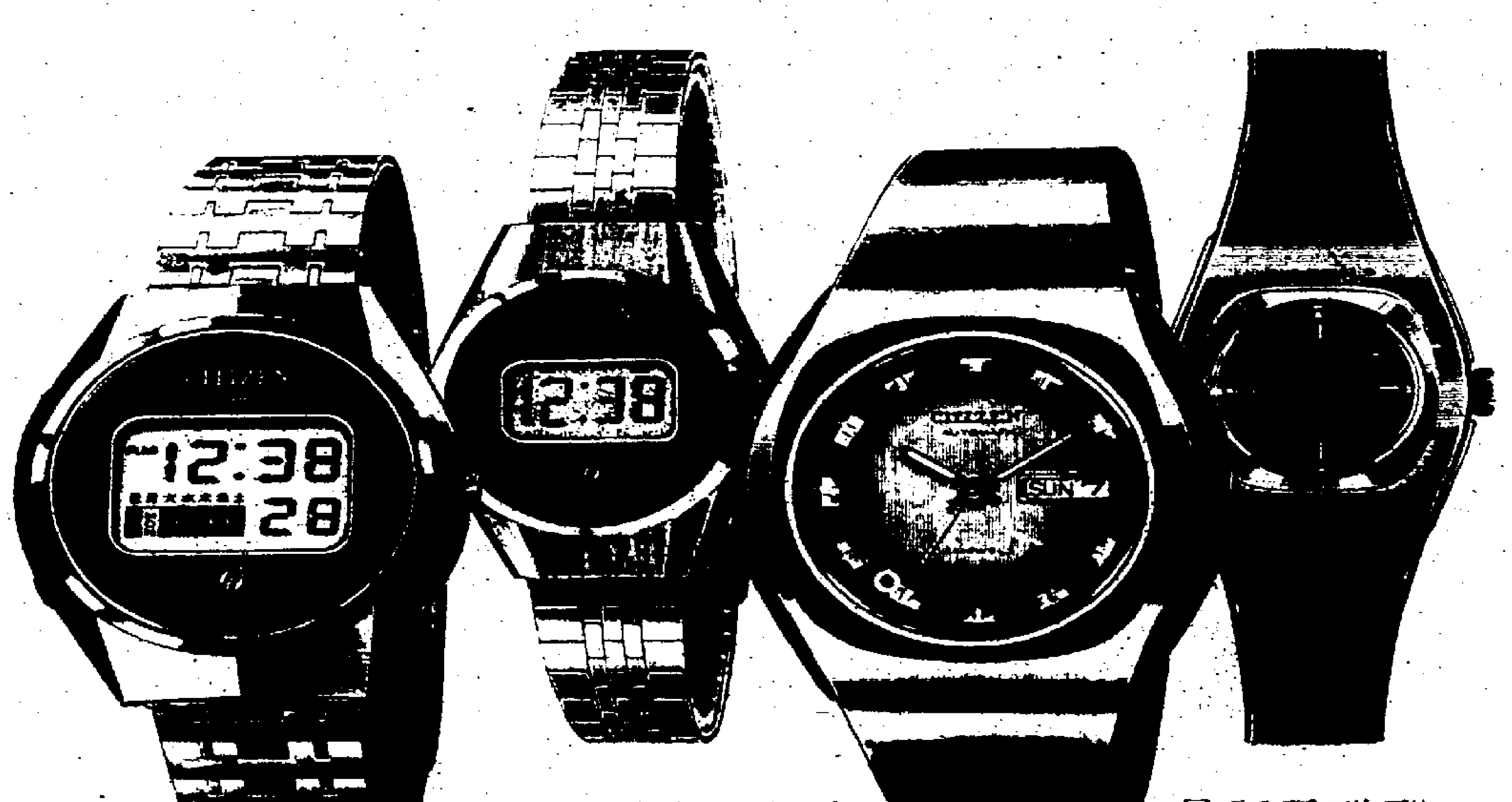
敝公司之訓練中心，裝置 32×32吋相機一部，歡迎參觀及試用　連絡電話：H－740719

星辰表是百分之百星辰表廠出品；連最微小的零件，以至表殼，表鏈都在星辰表廠內製造，一絲不苟，故能贏得全球百分之百信賴。

星辰表廠，規模宏大，分廠十二間，其中七間負責生產零件，兩間專門製造表鏈，其餘三間負責裝配。

故此星辰表敢担保百分之百星辰出品。

星辰表廠精益求精，連生產零件之母機也親自設計及製造。這對星辰表之優良品質及臻峯水準，實在是一種雙重保証。戴星辰表，係醒啲嘅！



液晶體跳字石英表　最新柔雅型

星辰表 CITIZEN
星辰表服務站：香港於仁大廈一樓商場116室

台灣家具展售會
地點：香港銅鑼灣香港會議中心二樓東方廳
五月十一日至十五日
上午十時至下午六時
·歡迎參觀訂購·
展出項目：

Wesintex
威勝恤
各大百貨公司有售

刊本報廣告電話：二八零七零八接洽

角逐民主黨總統候選人 韓福瑞自稱渾身是勁 可能與卡特一較高下

【華盛頓九日法新社電】與領先的卡特角逐民主黨總統候選人的提名的兩位候選人今天說，時間雖遲，但他們仍有獲勝的機會。

該黨的較年長的政治家參議員韓福瑞在電視訪問中說：「我渾身是勁！」

他解釋說，他沒有積極參加競選活動，但如果黨大會爭持不下，而要他出任候選人，他會同意的。

他力言，卡特仍需多得三分一的票才能於七月在紐約民主黨大會開會時獲勝。他又說，他希望像自由派的眾議員烏杜爾那樣的人物特在密執安州阻止卡特，和參議員邱治能在尼布拉斯加也能遏止他，而加州年青的州長布朗，也可能在馬利蘭州的初選中，擊敗這位前喬治亞州的州長卡特。

在另一次電視訪問中，曾經在馬利蘭州哄動一時的布朗州長說，大會仍然「門戶大開」。

他說，卡特指他在州內將植民主黨的勢力，是偽善的行為，其實他（卡特）本人也正在做着相同的事。

他說，卡特的政綱太過含混。布朗說，他本人的政綱是解除中央集權和放鬆聯邦政府的成長。同時又促進經濟，及使全體英國人都能享受聯邦保健的計劃。

義大利迭次地震復降豪雨 災民增為十五萬人 數百人被埋待救援

【義大利．烏第納十日美聯社電】在義大利東北部進行地震調查的官員，星期一日面臨另一項危險，他們現正尋求帳幕，以作棲身之所，免受大雨的侵襲。

官員稱：雖然數以百計的無辜陸續從整個義大利及國外源源運抵，但現仍有數以萬計的人缺乏適當的安置。

同時，遭受地震襲擊的村莊，現已開始埋葬遇難者，及為各村民注射預防疫苗。首次大規模的殯葬，乃於星期日在邁蘭奧舉行，該處有超過七十人不幸喪生。其它各村莊，亦將於數日內殯葬他們死難者。

現時，義大利因地震造成的死亡人數，已達八百一十二人，及受傷人數則超過二千。救援行動現仍在各村莊繼續進行。較早時，有三名婦人被發現經過地震活埋五十多小時後，仍然生存。

但若干警官表示：他們深怕至少尚有另外四百人被活埋在瓦礫下，及希望能發現他們仍能生存的希望極微。

遭受地震打擊的各村莊，無家可歸災民約達十五萬人，現正在各營幕及火車的臥卡內暫作棲身。

據烏第爾消息稱：義大利東北部佛烈奧尼省星期日發生兩次較強烈的地震，震塌很多房屋及一座十六世紀的大教堂，但沒有新的傷亡報告。

【南斯拉夫盧布拉納九日美聯社電】南斯拉夫斯諾伐尼亞省星期日凌晨發生一次強烈地震，使這個靠近義大利邊界的省份之西部地區，有五百個家庭失去家園。

這次地震增加了受影響區域內人民的不安，這些區域在上星期四的地震中已受到鉅大的損失，那次地震并在鄰近的義大利地區造成浩劫。

母親節褒揚模範母親 台灣省界慶祝六十五年母親節大會，九日上午在省立台中圖書館中興堂舉行，會中，省主席謝東閔以「明倫教孝」匾額贈送各縣市選出的模範母親。

以為大魚上釣 心臟病突發 釣魚郎不治

【台北訊】釣魚時見浮標游動，以為釣到大魚，心情興奮，男子鄭慶餘竟心臟病突發，於送醫急救不治死亡，案由北投警察分局報驗處理中。

警方說：五十九歲的鄭慶餘於昨日下午三時許，獨自到頂北投紗帽山旁的魚池釣魚，釣竿放下許久，不見動靜，忽然見浮標下沉，以為魚兒上鈎，心情興奮竟導致心臟麻痺，經其它釣魚的人即刻顧車送往北投陳外科急救，不治死亡。

英自由黨魁索普 鬧同性戀辭職

【倫敦十日合眾國際社電】英國自由黨黨魁索普因私人生活問題，今日辭職。按索普曾被指摘有同性戀癖。

美財部密探採突擊行動 破獲印製偽鈔機關 搜出假美鈔二千萬

【紐約十日美聯社電】財政部密探昨日破獲一間印製假美鈔的印刷廠，搜出面額一百美元的偽幣總值二千萬美元，有六人被捕。

密探昨日清晨在紐約市布朗士住宅區內突擊搜查一印刷廠，揭發印偽鈔機關，將一干人等拘捕。

當局稱，這是紐約市有史以來最大的偽幣案。據稱，搜出的膺幣之中已有五百五十萬美元，印妥準備流市上使用，其餘一千五百萬美元只印好一面。

密探說六人之中有五人在廠內被捕，當時假鈔正在源源不絕印製中。其餘一人則在廠外車內被捕，車上藏有印妥的偽幣達十萬美元。

本地密探負責人咸泰加形容該等偽幣可亂真流入市面使用。

社論

東姑拉曼的真知灼見
——兼談新加坡總理訪平之行

泰國與馬來西亞最近因為軍隊的越境追剿游擊隊問題，發生齟齬，邊境小鎮勿洞的泰國居民示威遊行，歷時五日始告平息。這一事件仍未徹底解決，泰國當局承諾在三十天之內，務使駐留泰境邊區的大馬部隊撤離；大馬方面則堅持為了履行有效期十二年的雙方邊境追剿游擊隊協定，必須貫徹，否則，這一協定就無法維持下去。

此事件的性質是地方事件，如同通常的邊境糾紛，但是，如果從東南亞安全這個角度來觀察，這一事件的意義並不簡單，很可能對今後東南亞地區的反共合作，產生不利的後果。

被稱為「馬來西亞獨立之父」的東姑拉曼，在勿洞事件發生後第三天，他正在曼谷作客。他對這一事件不但關懷，而且反對因一件小事而鬧成泰、馬之間的糾紛。他以幽默的語氣問道：毀了三十棵橡膠樹，實在不值一爭，如果共黨稍動聲色，事情就大了。他顯然是勸請泰國不要不分事件性質的輕重，應冷靜應付。在談到邊境一帶共黨游擊隊的猖獗和活動升級時，拉曼說出了一句真知灼見之言。他說：因為馬來西亞和北平建交，使大馬境內的共黨分子受到鼓勵，而蘇俄則採取大力援助馬共的行動。拉曼回憶當時的大馬總理拉昔表示擬與北平建交時，他就正告拉昔，此舉必然鼓動馬共明目張膽的製造事端，而如今證明他的所見完全正確，似有責備拉昔不聽忠言之感。

拉曼不愧是一名高瞻遠矚的政治家，他的見解和我們在大馬公開宣佈準備和北平建交時所提出的勸告，不謀而合。甚至時至今日，我們仍堅持此項見解。北平與大馬、泰國、菲律賓的先後建交，懷有兩項重大的企圖：一為破壞蘇俄對東南亞的擴張，阻止莫斯科對這一地區的進一步滲透；二為利用外交關係，逐步培養共黨力量，部署造反。北平在每次宣佈建交的同時，必聲言不干預其他國家的內政，佯示好意。泰、馬兩國在與北平建交後的情形，證明北平的口是心非。泰國和大馬共黨游擊隊的活動，在與北平建交前與建交後的兩段時間內，徹底不同。在未建交時，兩國共黨游擊隊幾乎銷聲匿跡，間有活動，亦不過小規模的刼掠伏擊而已；建交之後，泰北和泰、馬邊區的游擊隊，活動頻繁，且用佔領村鎮的方式，殺害無辜。馬來西亞共黨分子甚至把恐怖行動擴至城市，置彈殺人之事，不時發生。所有這些發展，凡是稍具常識之人，都可了解到一切的錯誤根源是承認中共。此次勿洞事件之起，祇是共黨利用時機的行動而已，但已使泰、馬兩國的剿共合作，出現了裂痕。

拉昔已不在人間，泰國的克里巴莫雖然敗選下台，但在一息尚存之時，他能捫心無愧？

走筆至此，不能不連帶一談新加坡總理李光耀的訪平問題。新加坡是「東南亞國家協會」迄今未承認中共的唯一會員國（印尼與中共祇是外交的凍結），李氏不論在亞洲或全世界的聲譽隆高，治理星洲，政績卓著。此次突然訪平，事前殊無人料到。去年新加坡外長拉惹勒南訪平時，世人並不過份重視，因為當時的訪問祇是試探性質，且非官式之行。李氏以新加坡總理身份，訪問一個未建交的政權，殊為不智。尼克遜和福特的訪平，亦曾因此情形而備受世人譏笑，李氏無不知之理，因此特別引人注視。

李氏此行是交換意見，不會發生承認中共事件，這是一般人士的肯定推測，因為李氏曾聲明：新加坡將是「東協」國家最後一個承認中共的國家。在此之前，新加坡外長拉惹勒南訪平時，中共官員亦表示不急於尋求新加坡的承認。但是，如果過度相信這些聲明，往往可能受其愚弄，政治把戲變化無窮，任何承諾俱真假參半，此點應分秒不忘。我們願掬誠告於李氏者，亦即上述東姑拉曼之言。新加坡人口百分之七十六為華人，如一旦果與北平建交，直接可促使中共思想的影響力量，滲入星洲，當地異端分子必受其鼓動，此為現時已可肯定的趨向。新加坡無共黨游擊隊的活動，因屬城市之國，共黨游擊隊缺乏農村庇護所致，但共黨暴徒的城市恐怖行動，會不時發生，除非李氏願自毀屏藩，否則，泰、馬現時的危亂，可作前車之鑑！

老夫少妻難白首 一夕風流堪回味

【曼谷十日美聯社電】一名七十二歲的泰國喜劇演員，星期一日繼續搜尋其芳齡僅二十的嬌妻，此名新娘子在經過歷時僅一晚的婚姻關係後，即於上星期六日早上離開他們「新巢」不知所踪。

應揚在其家中對記者稱：「她在我的生命中經過一夜的歡娛後，旋於早上棄我而去。我認為她將永遠不會回來。」

應揚與名歌星華沙巴於上星期五日，在一大由數千名到賀者及他們的親屬作見證的儀式中，共諧鴛譜。當時新娘穿着一襲非傳統性的黑色禮身禮服。

新郎稱：新娘之所以穿着一襲黑色的禮服，是抗議他拒絕將財產及金錢給予女方，是在泰國的一項傳統性定婚儀式。

應揚對記者稱：「此次是本國夫婦共同生活時期最短一次事件。但沒關係，我已得到了她，即使雖是一晚，實際上我已得到了她。」

收受洛歇四億日元 東京地院起訴兒玉

【東京十日路透社電】東京地方檢察院今日起訴日本的右派分子兒玉，收受洛歇飛機工程公司四億日元（一百四十六萬六千六百六十六美元），違反了外滙及貿易法例。

此為起訴兒玉的第二宗刑事罪案，現年六十五歲的兒玉是迄今在日本被告發與賄賂醜聞有關的唯一人物。兒玉曾於三月十三日被指控大規模逃稅。日本稅務局現已沒收兒玉十億日元（三百萬美元）。

今日控罪稱：兒玉於一九七三年從洛歇公司在日本的代表方面收取四億四千萬日元。

由於兒玉有病在身，現正由極端右派組織的成員監視下留在家中。

米蘭外滙市場 里拉顯著回升

【羅馬十日路透社電】里拉今日在米蘭外滙市場顯著回升，開市比上週五的收市率提升了百分之三。

交投者稱，上週五八百五十五里拉兌一美元，今日則為約八百卅里拉兌一美元。

自意大利的看管政府上週三頒佈嚴厲的外滙入口法例以來，里拉已回升超過百分之九，上週五宣佈進一步條例禁止投機相信對此亦有幫助。

張群展壽，嚴總統親臨道賀：五月九日是總統府資政張群八十八歲生日，許多張資政的親朋好友，都紛紛到士林張群家祝賀。圖為嚴總統（左）向張群資政祝賀。

荷蘭王子巴納特 與洛歇賄案無關

【海牙十日法新社電】荷蘭一份報紙今日在此間報導稱：荷蘭的巴納特王子「並無接受美國洛歇公司任何的款項。」

該既特丹日報繼續稱：洛歇醜聞調查委員會在經過三個月的調查之後告訴政府稱：「並無証據証明巴納特曾接受洛歇的款項」。

該報補充稱：「該委員會幾乎可以肯定巴納特王子與此事無關，唯一可以責備他的是，他曾與洛歇事件有關的人物接觸，這已越過某些限制。」

該「三智者」委員會：該報自負刊登這項消息的責任，並且補充稱：「委員會對這項報導不置評論。」

武元甲叫囂 擴軍防侵略

【曼谷十日美聯社電】卅五年前憑一小撮反日遊擊隊起家的北越傳奇性人物武元甲最近在一篇文章中指出，越南現在需要建立一支有能力擊退任何大規模侵略。

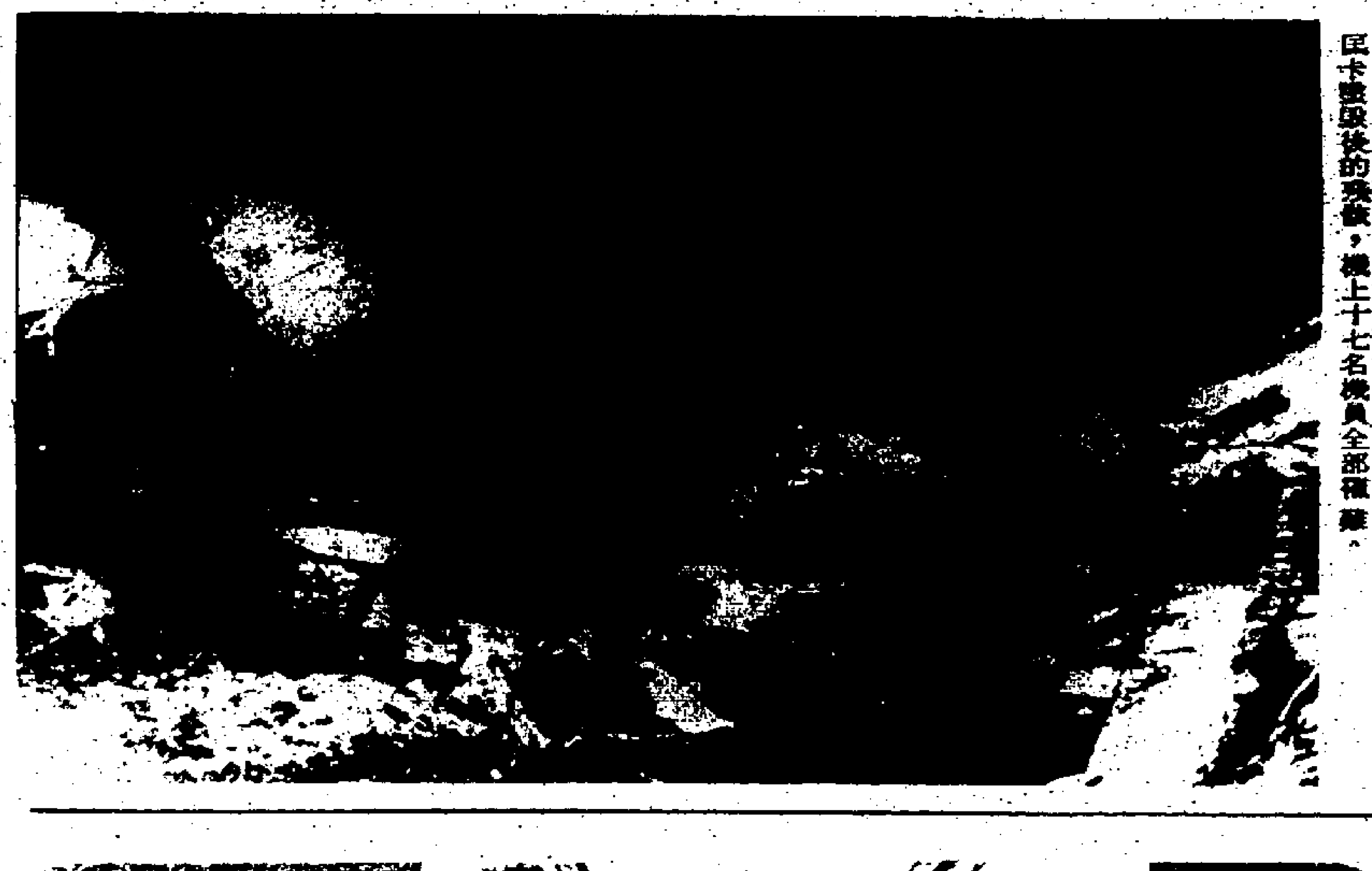
文章稱：「如果敵人將來敢在任何一種情況下侵略我國，他們必然會用比上次戰爭更現代化的武器……他會發動大規模的突擊戰，但不會像過去一樣將戰爭升級。」文章題為「建立穩定的全民國防，保護社會主義越南祖國」，最近由河內電內廣播，今日在曼谷收得。他警告：「放鬆警惕和疏忽國防，祇會鼓勵敵人侵略的野心。」

中央撥款廿四億元 繼續辦理農村建設

【中央社中興新村十日電】台灣省農林廳長張訓舜今天在省議會說，加強農村建設計劃執行成果顯著，中央已決定在下年度再撥款新台幣二十四億元，繼續辦理這項造福農民，促進農村繁榮和農業發展的長期計劃。

張訓舜是在答覆省議員林耿清的質詢時作以上表示。他指出，加速農村建設計劃實施以來，三年半中，中央已共撥款四十五億元補助依據初步估計，其中以推行綜合技術栽培，農業生產專業區及農村公共投資三項措施效益最顯著。

省議員林耿清今天在農林質詢中指，農業發展是長期性工作，在農村建設計劃中增加設置農業專業區，各項農業技術的示範推廣等也都是必須長期執行才能見效，希望政府對加速農村建設應永長期化，每年由政府撥發經費用，另再撥貸資金與農民，並由受貸農民提供配合，結合政府與農民力量共同推展農村建設。



伊朗軍機墜毀殘骸：伊朗空軍的波音七四七飛機在西班牙的匡卡墜毀後的殘骸，機上十七名機員全部罹難。

乘雪橇越萬公里北極 日人完成壯舉

【東京十日路透社電】日本全國性日報「毎日新聞」今日報導：一名三十五歲的探險家，單獨乘坐狗拉的雪橇橫越冰封的北極，完成了一萬二千公里，越過世界上最長雪地的旅程。

上村是個技術精湛的爬山家，曾征服過埃佛勒斯峰，他星期六日完成了從格陵蘭西部經北冰洋的三百一十三日旅程後，抵達阿拉斯加的小鎮古斯布。

報導中說：當他見到特地由東京前來歡迎他的妻子時，他那被凍壞的臉上便展露起一個開朗的笑容，並輕拍九隻仍生存的狗。

該項報導說，上村是在一九七四年十月二十八日，携同十二隻狗從格陵蘭里田賓克附近的小漁村克嘉出發，並於去年六月十二日抵達加拿大的劍橋灣，完成了最初六千公里路程。

馬可斯夫婦 將訪莫斯科

【莫斯科十日路透社電】「塔斯社」今日稱：菲律賓總統馬可斯將於本月底偕同夫人到蘇俄進行官式訪問。

亞洲外交消息來源稱：這項邀請可能導致兩國建立外交關係。

他們稱：他們相信一名來自菲律賓的特使，已在此間進行籌備會議、和找尋設立大使館的大廈。馬可斯總統去年六月同意與中共交換「大使」，自從那時開始，各方預料他會與莫斯科宜佈同樣的協定。

對於蘇俄來說，與馬尼剌交換大使則完成了他們廿年來與每一個東南亞國家建立關係的外交運動。蘇俄和北平都爭取該區的影響力。

台路勘隊於新橫貫公路 發現豐富林礦資源

【花蓮十日中央社電】參加新中部橫貫公路勘測的東幹線路勘隊的十八位隊員，昨天一致認為，新社鋼門線蘊藏有豐富的林礦資源和觀光勝地，開發後的經濟效益很高。

他們利用八天的時間，完成了全線的路勘工作，他們發現這條線路的天然資源有：

林木方面：有紅檜和松樹，紅檜的直徑約二三吋。

礦產方面：有純白色的大理石（分佈在壽豐到豐濱間），金沙，水晶和石英礦脈，天然池、溫泉和竹林，珍貴具不獸方面：有山猴和許多不知名的美麗山鳥。

新社鋼門線，全長一百零一點四公里，其中二十九點四公里已有道路，還有十二公里需新開闢。

台灣「白衣天使」的煩惱

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】這些年來，我國許多護士應聘到西德等國家從事護理工作，她們的工作精神，服務態度以及護理技術，都很受國外人士的讚賞，也為國家做了許多國民外交，而這些受過專業訓練的女子們，甚多是隻身遠渡重洋，除了可以多賺些錢外，在國內找不到合適的工作，也是「迫使」她們外流的因素之一。

在西醫這一行業中，醫師與護士雖各有其責，但對病患的診治護理，則有很密切的關係，而又收相輔相成之效，醫師對病情正確的診斷，雖是促使病患痊癒的關鍵，但護士悉心對病患做適切的護理，尤其是對住院治療的病患，也可促使病患的早日康復。因此，適切的護理在醫療過程中是一項很需要的工作，護士實具有重要的存在價值，但台灣目前的「習慣」，護士似乎一直被視為醫師的幫手，不僅工作時間較長且雜，待遇也與醫師有極大的差距，而使若干護士，自感「地位低微」，甚且有人自覺祇不過是穿了白制服的「阿巴桑（台灣通稱的家庭女工）」而已。故投書報界，訴說她們的「辛酸事」。

有位作家根據她們的投訴，在報紙上寫了一篇題為「護士淚」的評論短文，曾引起了護理界人士若干的反應。一位現服務於衛生行政機構，主管護理業務，也從事過二十多年護理工作的「資深護士」，接受記者訪問時表示，造成今日護士地位「低落」的遠因，可說是台灣被日本佔據時代遺留下來觀念所逐漸形成，許多老一輩的醫師認為，護士祇是他們的幫手，做一些零碎的雜事而已，在這一觀念的影響下，受過專業教育的護士，難免就要吃虧了。

她還指出目前少數開業醫師的自私行為，為影響護士地位低落因素之一。她說，這些醫師為了有錢及私人獲得更多的便利，捨合格護士不聘僱，而請些毫無護理經驗的「小妹」，穿上了潔白的制服權充「護士」，在他為病患診治病情時，做些量體溫，傳遞雜物等的工作，在小診察時間，則做些清掃等事情，甚且為他們家庭帶小孩，辦飯等雜事，充分發揮了他所僱用人員的「效能」，這一事實，也易混淆一些人對護士的觀念。

她說，造成合格護士一肚子辛酸的另一因素是，這些年來台灣地區大量培育護理人才的結果，由於供需失調，形成了人浮於事的現象，而使許多受過護理專業教育，並經考試所得護士証書者，也不容易找到合適的工作，為求有事可做，她們不得不在工作、待遇等方面讓步，冀求在護理工作獲得一些實際經驗並取得一段經歷後，另謀發展，應聘出國也成為她們追求的目標之一了。

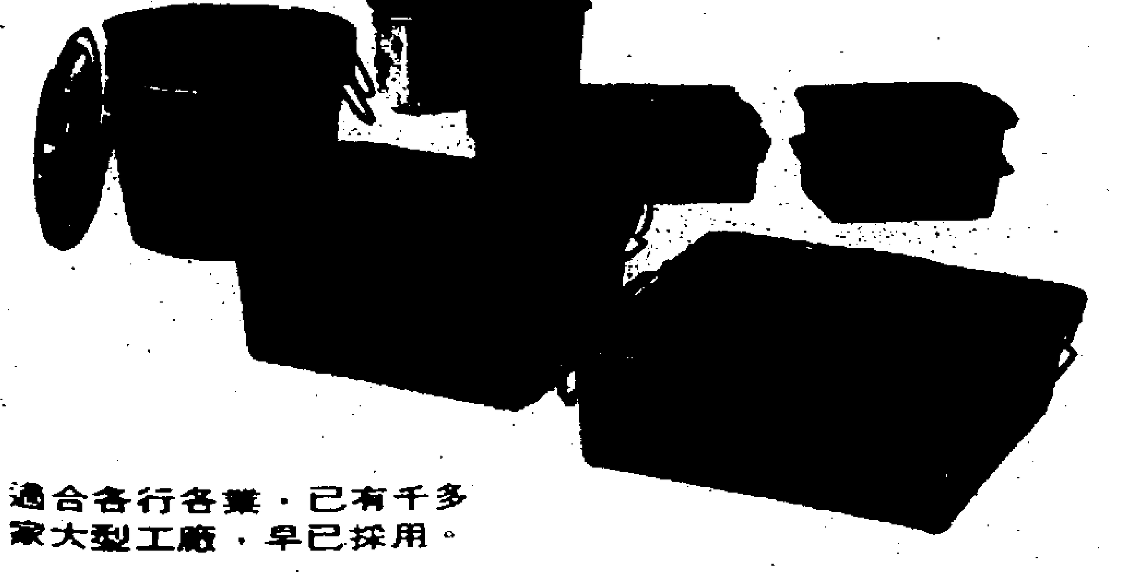
目前台灣地區護理教育的情形，根據統計，現有護職、護專及設有護理系的大學，共有三十所之多，每年畢業的人數共有二千九百餘人，但經考試取得合格護士證書的，平均約為半數，且目前獲得證書的護士總人數，連同改制衛生署在四月間的統計，共有一萬二千七百一十七人，但正在從事護理工作的僅約五千人左右，除了外流的護士外，仍有很多合格護士尚沒有找到適當的工作。

合格護士找不到工作的原因，除了前述開業醫師避免聘僱外，近年來政府公共衛生機構及公立醫院的護理人員，因退休及其他事故出缺者外，負擔增加極少，故能進用的新人也很有限，而求職的合格護士今年甚多，她們很多人曾到就業機構請求輔導就業，但登記多時仍無有機會，據瞭解，就業輔導機構為謀解決這一問題，經多方努力後，已有了一些眉目，可望於近期內舉辦一次甄試後分發，但名額亦僅數十名而已，亦祇能解決一小部份人的問題。

如果以人口數字來計算，目前台灣地區一萬名人口中，平均僅有二點七個護士，較諸歐美等有一萬人中平均擁有六十位以上護士的情形，有極大的差距，也顯示我們對護理工作還不如他國重視，也難怪合格護士找不到事做，現有護士的「地位」不能普遍提高了。新醫師法於去年九月實行之後，衛生署為使病患得到更好的護理照顧，曾規定醫院及診所應依病床數目設置一定的護士數額，但有多少醫院診所已依規定辦理？地方衛生主管機關還未全盤查過，而一些開業的私人診所，仍然避免僱用合格護士。

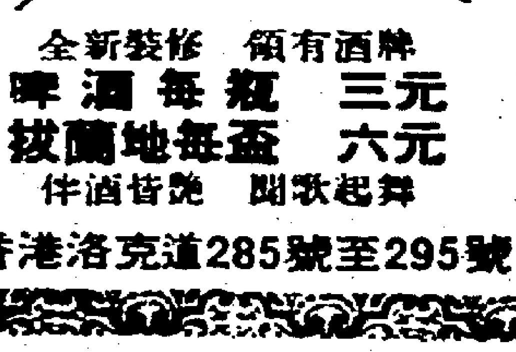
有人認為，護士有她們自己的公會，為了爭取她們的權益，護士公會應為大家出一點力，特別是目前我國經濟發展，國民生活水準普遍提高之際，許多人不一定有病才上醫院，對於如何保持青春，增強體力，精神等，都希望獲得適當的指導，這些都與護理工作很有關係，目前在若干國家，早就有由護士自行開業，担任家庭護理、家庭訪視，及生產後的護理工作等，以提供社會必需的服務，這亦將是今後我們社會發展所需要的行業，為甚麼護士公會或一些民間醫療衛生團體不早日着手進行辦理這種服務性的工作呢？這不僅可為護士開闢為社會服務的新途徑，至少也可使受過專業教育而尚無職可就的合格護士，增加了很多就業的機會，而不致埋沒這一部份的人才！

廠租日昂 工人缺乏
解決困難 必須改良生產方式
請購 A 塑膠重力容器
輕便光滑 搬運容易
疊放整齊 節省地方



適合各行各業，已有千多家大型工廠，早已採用。
[illegible]實業有限公司 營業部：電話 5-247141

新加美舞廳



全新裝修 領有酒牌
啤酒每瓶 三元
拔蘭地每盃 六元
伴酒皆艷 聞歌起舞
香港洛克道285號至295號

港菲女籃球賽第一仗
菲隊伊館佈陣 南華渡江應戰

【本報訊】菲律賓女子籃球隊對抗南華，今夕八時半在九龍伊館舉行。序幕戰七時十五分，男子友誼賽星島乙對架巴拿巴，門劵三圓，籃聯贊會及學生優待劵二圓。

菲律賓女子隊，已於本月七日抵港，連日以來已作充份休息及訓練。由於十四個球員均曾入選爲菲律賓國家隊選手，此次外遊，似爲準備參加國際女籃賽的熱身賽，客軍球員，以往曾經訪港，曾以五十九比五十四勝青年會，六十八比六十四勝港聯乙，五十五比六十敗於港聯軍。上次雖爲三戰兩勝一敗，但表現甚佳，此次重臨，球員技術更爲成熟，故今夕可望有佳作。

主隊南華爲女子聯賽六強之一，球員多爲年青新秀，獲積極訓練下，在聯賽及銀牌賽均表現不俗，且各將亦在進步中，雖則經驗仍感未足，今夕與菲律賓隊對抗，仍盼南華新秀抱着切磋球技的精神，悉力以赴，是則仍可望將戰情較爲拉緊。雙方名單如下：

（菲律賓隊）領隊：許國良，團長：查利馬丁，副團長：露群禮斯，教練：芝道，助教：盧地，管理：源順，隊員：譚末戈、諸其陸曼、許佩菲、竹安妮、莉娜、瑪娜蘭莎、莉諾陸曼、希賽諾瑪，郭麗瑛、亞庇洛、肯芳、許秀麗、奧拉銀、美拉斯戈。

（南華）領隊：李劍基，教練：陸飛泰，隊員：陳少芳、何淑賢、陳淑貞、麥麗貞、張慶珍、邱慶西、梁月好、黃秀蘭、陳月卿、黃苑蘭。

我國定七月初在台北舉辦
國際少年分齡泳賽 邀六國及地區參加

【台北航訊】中華民國游泳協會決定與台北美國學校聯合主辦一項國際少年分齡分級游泳邀請賽。

這項比賽將邀請菲律賓、香港、琉球、夏威夷、關島、美國等六個國家及地區選手，定七月初在台北比賽。

全國泳協表示，我國代表隊，將在六月中舉行的分齡游泳公開賽中選出，初選將依地區劃分，由北、東、南三區選派代表參加。

全國泳協並決定讓中華少年游泳隊在參加國際邀請賽後，前往印尼，香港及東南亞國家，作一個月的訪問比賽。

赴美受訓游泳選手進步不大

【台北航訊】游泳名教練林派謀星期日表示，我國選往美國接受訓練的奧運游泳國手許東雄、許振雲、李振環、王慶春、李讀相等五人，半年多來並沒有什麼進步，他認爲中華泳協應立刻派人赴美督促改進。

林教練是根據美國傳來的消息，目前在舊金山康克游泳俱樂部受訓的我國五位奧運游泳國手，由於語言不通，無法接受外籍教練的新式訓練。而美國好手都參加美國代表隊集訓，在沒有強勁對手競爭的情況下，成績大都停滯不前。

林教練說，國內在選手出國前，沒有一套完整計劃，尤其參加奧運前集訓，目的在短期內能收到最佳效果，但由於上述原因進步不多。許東雄等人且對舊式訓練方法已根深蒂固，在美國不能收到預期的效果。

他並表示，國內目前有種觀念，以爲把好手送出國受訓就會有進步，在選手出國前，並沒有替選手打下接受現代化訓練的基礎，選手千里迢迢跑到國外用舊方法練習，似乎並不值得。

林承謀說，在美國幾名選手，平時不懂得自我控制，練習後補充太多營養，以致體重超重，也不是好現象。

•保洛拿足球隊•定月底訪港的義大利保洛拿足球隊（由左至右）後排：高洛、克利治、斯里沙、基里斯、杜維尼路、文仙尼。前排：羅佛士、馬士米利、蘭尼、巴度東、林班迪•

市政接納邀請 赴新加坡訪問

【本報訊】市政決定接納新加坡足總邀請，於本月廿八日在新加坡國家體育場與新加坡國家足球隊作賽一場，條件爲負責全隊二十人來回機票及三日食宿費用。

市政對於上述條件表示願意接納，但遠征軍名單，有待今日開會後才能決定。

日本奧委會 拒接辦亞運
建議亞協邀印度接辦

【東京十日法新社電】亞洲體育協會現已正式請求日本主辦一九七八年的亞洲運動會。

日本奧委會主席稱：亞協在一封給日本奧委會的信中稱：亞協要求日本主辦一九七八年亞運會，因爲他們有現成的運動場地及設備，並要求日本奧委會撤銷其因經濟困難而不主辦的理由。

信中說亞協決定縮減運動項目，並且禁止以色列參加。

日本奧委會主席稱：他將會回覆亞協的名譽秘書及司庫，請求他們另外邀請其它國家接辦，他提議亞協能夠邀請印度。

足總重金禮聘 包勤表現平平
並未獲得圈中人士好評

【本報訊】足總的外籍教練包勤與足總的合約將於明年一月試用期滿，屆時足總如與他續約，使會增至兩年。但是足總會否與他續約？這個問題現在說來似言之尚早，唯據一些有力人士透露：足總有部份委員已感到包勤的材料「有限」，尤以在今屆的亞青盃賽中更是表露無遺，因此，足總與他續約的成份並不高。

該位人士又指出：在過去數月來，包勤對於訓練青年球員或「香港腳」，其所用的方法都是同出一轍，並無分別。雖然他採用的六法甚爲「先進」，但所得到的效果與本地的球會教練的表現的並無差別。所以，包勤至今仍未獲得本港足球圈的人士讚譽。

此外，部份球員對於包勤的操練方法亦感到不甚滿意，而參加訓練班的人士也有同感，他們認爲足總花費如此大筆金錢去聘請包勤，實難收到預期效果。

中共派代表 前往西德 學習足球

【北平十日路透社電】中共將於本月派遣一個成員十人的代表團，前往西德參觀足球活動。

一名西德發言人稱：該代表團分五組，每組教練及球證各一人，他們將在此間從世界冠軍西德隊的集訓中吸取經驗，並將與西德國家足球領隊討論足球。該代表團將於五月十四日至六月廿二日停留西德，以觀察西德國家隊的活動。

爭主席盃出綫權
加山備戰流浪 赴龍珠島集訓

【本報訊】加山與流浪分別在主席盃B組賽和勁旅精工，兩隊將於明晚對壘，爭奪該組的出綫權。

加山於上週末在總盃以一比〇擊敗市政之後，信心大增，他們已於昨日開入龍珠島集訓，以便在主席盃出戰流浪。由於陳光榮已前往南美委內瑞拉，因此後防方面仍然用陳志佳担任右後衛，而趙小文則担任左後衛。

加山女班主陳瑤琴對於本週三戰流浪甚具信心，她表示加山各球員戰意甚高，而且目前陣中並無傷兵，將可以全力出擊流浪。

本週三的加、流之戰，對主席盃B組出綫權誰屬關係甚大，除非兩隊以〇比〇賽和，精工可以藉得失球數較佳而出綫，否則精工完全無出綫機會。而對加山來說，形勢上也只許勝不許和，因爲流浪與加山均賽和精工，但流浪與精工比數是二比二，如果加山與流浪又賽和，以得失球計算，流浪就較爲有利。

大馬足球隊 訪問北韓 淨輸五球

【東京十日路透社電】北韓中央新聞社稱：北韓足球隊在一場友誼賽中，以五比零大勝到訪的大馬選手隊。比賽在平壤舉行。

北韓中央社說，北韓隊由開始至結束，控制了整場比賽，該社描述這場比賽作戰精神的戰爭，速度戰爭及技術戰爭。

•女子四百公尺賽跑世界紀錄•在東德田徑大賽中，十八歲的東德女運動員克麗斯汀布里歇，以四十九秒七七成績在四百公尺賽跑中打破世界紀錄。圖爲她比賽後，獲獻花時攝。

東德田徑賽人材輩出 又創女跳遠世界紀錄

【東德特里斯丁九日法新社電】東德的女運動員安芝菈華特，今日在此間的田徑運動會中，以六公尺九二打破跳遠世界紀錄。

甲組足球聯賽成績表
（至五月十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	廿二	十一	八	三	卅三	廿	三十
流浪	廿一	十一	六	四	四三	廿七	廿八
南華	十九	十二	三	四	四二	十八	廿七
精工	廿	十二	三	五	四二	廿一	廿七
愉園	廿	九	六	五	四八	廿六	廿四
東昇	廿二	八	八	六	廿九	廿九	廿四
光華	廿二	九	五	八	卅二	廿四	廿三
加山	廿一	七	六	八	廿五	三十	廿
元朗	廿一	七	五	九	廿六	卅二	十九
東方	廿二	五	三	十四	廿一	四九	十三
警察	廿二	三	七	十二	十八	四七	十三
港會	廿二	一	四	十七	廿一	五七	六

黃大仙區籃球賽 十四日截止報名

黃大仙區康樂體育委員會定本月底開始（每逢星期一、四下午八時至十時）舉辦黃大仙區公開男女子組籃球賽，是項比賽已獲得教育司署康樂體育事務組贊助。比賽地點將在九龍新蒲崗六合街東啓德室內體育館舉行。

據賽會消息，是次比賽分男、女子兩組。男子組限年齡，不超過十六隊，女子組限不超過八隊，每隊只限報十二人。男子組每隊報名球員不得超過兩名（曾參加香港業餘籃球聯會主辦七四至七五年度乙組公開聯賽之球員作一分計，則每隊不得超過兩名），女子組球員不限分數。比賽採取分組單循環制，參加隊伍，每隊應繳報名費三十元，歡迎黃大仙區內社團（如分區委員會，互助委員會，街坊會等）學校及工廠組隊參加，如欲參加是項比賽者，希從速報名，報名表格可向教育司署康樂體育事務組黃大仙區辦事處（地址：九龍新蒲崗麗宮戲院大廈，地下黃大仙民政處）索取，查詢電話：（三——二六九五七三），截止報名日期本月十四日（星期五）下午五時截止。

精愉訪菲 分別奏捷

【馬尼刺十日法新社電】由香港抵達此間訪問的足球隊，愉園與精工昨晚分別擊倒了主隊，獲得勝利。

愉園以五比零大勝菲律賓國家選手隊，前鋒鍾楚維個人獨射四球。

另一場比賽，精工以二比零輕取全馬尼刺明尾隊。

利瑪竇書院 五校運動會

利瑪竇書院港九五校本年度全校運動會，在九龍旺角市政局球場舉行。運動會上午八時開始，先由校監施廣榮致詞，八時十五分各項比賽開始。

足總今在跑馬地場 甄選青年盃賽球員

足總「青訓班」下列青年盃賽球員，應於今日（五月十一日）及星期四（五月十三日），下午五時到達跑馬地三號場，向足總教練報到。

（守門員）（一九五七年出生者）杜永明、李滿華、黃志強、何志強、鄺永祥。（一九五八年出生者）鄧惠民、劉榮德、陳家璈。（一九五九年出生者）歐運田。

（球員）（一九五七年出生者）范永基、何榮康、高國英、廖裕齊、朱德志、梁志雄、羅錦威、鄧啓昌、周錦麟、陳炳南、杜志江、賴展榮。（一九五八年出生者）梁志強、鄧洪肯、張兆基、黃振華、梁國強、郭兆和、鄭永會、湯彭華、鄭超華、譚耀華、王宏洲、陳國和、吳志安。（一九五九年出生者）菲立、袁文川、朱經緯、蔡孟禧、葉榮基、葉祖輝、陳立明、楊念森、韓見成、姚偉明、區引鎏、吳景民。

北美足球賽 阿芝特克 勝桑德隊

【加利福尼亞州十日路透社電】阿芝特克隊今日在北美足球聯賽中以四比三擊敗了西雅圖桑德隊，上述兩隊在全場九十分鐘的比賽中，以零比零打成平手，雙方互射十二碼球結果阿芝特克以四比三獲勝。

中青會週末舉行 四場羽球表演賽

中華基督教青年會爲推展青少年羽毛球運動，定本月十五日（星期六）下午七時卅分，在該會窩打老道會所體育館舉行羽毛球表演賽，參加演出好手計有：一九七六年全港公開單打冠軍梁啓輝，亞軍湯美良。雙打冠軍傅漢平、張鶴成，亞軍黃孫平、陳國民及港選黃文興、阮寶添等。各場賽事秩序如下：

第一場男子單打：湯美良對阮寶添

第二場男子單打：梁啓輝對張鶴成

第三場男子雙打：黃鴻平、傅漢平對黃文興、陳國民

第四場男子雙打：湯美良、張鶴成對梁啓輝、阮寶添。

英研製治癌新藥劑
極有成功希望的
用來併合放射治療，據說 已獲令人滿意的結果。

在倫敦附近偉能小醫院內，英國癌病研究會設有一所格萊實驗院，專門研究抗癌方法。現時研究人員正在試驗一種最新的藥物與放射治療法。據實驗院主任范萊教授透露，這種新法極有成功希望。

他們研製了一種編號Ro—07—0582的新藥劑，以這種新藥併合放射方法替十二名患有初期癌病的病人作臨床試驗。它是一種具有電子親合性的射線感應劑，作用是促使腫瘤細胞對射線更敏感，希望藉此減少照射時間。

范萊教授說，在腫瘤細胞的病案中，必須把射線量增加至三倍才能把缺氧的細胞殺死。現時醫學界在除腫瘤外圍細胞上遭遇極大困難。而新發明的感應劑能夠使到射線滲射到外圍細胞。如此外圍細胞被消滅，腫瘤再生的機會便會減低。

他又指出，採用新藥劑可調整射線量，因此不會損害健康的纖維。由此証明採用感應劑可以把放射治療時間從七個星期縮短至三個星期，對病人更加有益。

醫學界以前曾經採用其他方法增加腫瘤細胞內的氧，但是並不理想。第一種方法是在病人尚未接受放射治療之前送入高壓氧氣室，但這方法不僅危險，而且效果並不一致。

另一方法是用中子照射腫瘤。不過這種特別射線祇有中性電子發生時才能產生，而這種機器極爲複雜，售價昂貴。

格萊實驗院曾以患有腫瘤的老鼠試用新藥，成績令人鼓舞。他們在X光治療開始之前三十分鐘給老鼠進藥，效果與使用中子幾乎完全相同。

在一些實驗中，老鼠服用可能範圍內最高份量的藥劑，同時把X光照射量減半，結果治愈率從零升至百分之一百。

雖然新方法用於人類病者有不同（因爲老鼠不會接受單大量X光），但范萊教授對於臨床試驗獲得肯定証明而感到滿意。接受初步試驗的病人皮膚上都長有大於胸成肺癌的結，所以治療之後可以量度到這些結長大時候的縮小量。

范萊教授希望一年之內便可找到有關治療較小型腫瘤的答案，但他補充說明一套臨床試驗的完整結果最短亦需五年始能提出。

今次充滿希望的發展同時是該實驗院副主任亞當斯博士的努力成果，他是該研究組的組長，他在這方面已工作了十年以上。開始時亞當斯博士研究氧的基本放射化學，至今才發現一種供人類用的適當藥劑。他們現在仍然繼續從事改良與改造該種新藥劑，以尋求更有效用。

范萊教授與亞當斯博士同時指出，雖然此種新藥在實驗室研究進展至臨床實驗，但他們認爲進展結果是人類可以從這些新發現得益。

歐洲君主仍受人民愛戴
以英女王爲例，雖然帝國已低沉下去，但從沒有人指摘王室應負任何責任。

比利時王伉儷受劇衆人歡迎

「每日郵報」評論說：「皇室的請求，不管是爲了國家慶典或私人派對的，時常都被視作一項命令而不能拒絕的。」一個有實際權力的國王的錯覺，只話最近白金漢宮宣佈女皇已「召見」卡拉漢及「請他組織一個新政府」。雖然所有英國人都知道，他是被他自己的工黨選爲首相的。爲甚麼有這樣的架床疊屋？

在一方面，這粉飾是這保存王室作爲國家統一及多數毛義的民主制度延續的象徵的環境的一部分。沒有人能夠圓滿的解釋這專制的、圖騰的而又實用的安排辦法。甚至帝王的實際權力，也沒有明確的詮釋。

依照巴吉荷特的典型的話——一般的適應於所有的歐洲王室——「英國王室有三種影響性的權利：『被諮詢的權利，鼓勵的權利，警告的權利。』」這位歷史家補充說，在理論上，如果一個要處死女王的法案被通過了，她也要簽署它。

世界人士都注意王室人員的私生活：例如女王是一個高膽克迷，菲臘與伊利沙伯分床睡覺，安妮公主喜歡開快車，速率高達每小時一百哩；瑪嘉烈不敢吃龍蝦；以及查理斯吹低音的「含路」。

一九六八年訪問巴西時，據報有在他的「帝制的現實」中說，伊利沙伯攜帶五架飛機，有二百三十名船員的皇家遊艇不列顛尼亞號，內裝輕級轎車，一個廿二人的樂隊以及四十七名侍從，包括一個皇室糕餅烘製師。政府負擔那些費用，例如不列顛尼亞號遊艇（每年維持費三百萬元），一隊飛機和兩列御用的紫色火車。女王本年將須付款約三百五十萬元，而皇室的其他五名成員獲得約共三十萬元。不過，爲了維持白金漢宮、溫莎堡及三幢其他的皇室住宅，女皇從她的不須納稅的入息撥付一大筆錢。

伊利沙伯女皇的廿四年前加冕被譽爲一個新伊利沙伯時代的誕生，已看見了歷史上任何大國最慘痛的低沉。但帝制從未被指摘爲促成沉降的原因。在伊利沙伯的「帝制的現實」中說，蘭貝評說：「很少人會不同意的，她很注意過失，在私下裡的行爲態度，她嚴守帝王的標準，她與政府家們的關係是開明的，她執行她的職務時表現出專業化。」在幾乎半生中，女皇每天花費幾小時的時間來閱讀各種文件，由核子秘密以至輸出數字。

她的繁重的職務獲得她的丈夫菲臘親王幫忙。菲臘是一個精明的、能幫忙的丈夫。他已安排他的職責爲英國工業和技術的鼓手——他認爲這方面將毀滅英國的前途。

菲臘特別堅持要使威爾斯王子接受嚴厲的教育。這個以一個普通學生身份攻讀於公立學校和大學的廿七歲儲君查理斯王子，追上時代，最近接受電視訪問時說：「我是那些相信環境能夠適應在改變中的環境的人之一。你祇不能落後少許，但準備慢慢的適應。」

西班牙的卡洛斯王於企圖在一個紛亂的地方恢復舊制時，未忘過去的教訓。當他於一九六九年被提名爲佛朗哥的繼承人，這位年青的貴子說出些廣泛的話：「一當我要爲西班牙的將來做所必要的事，我的臉將不會顫抖。」言出必行，自佛朗哥逝世後五個月內，這個年青國王，法國的波邦王朝的直接後裔，已本着勇氣和莊嚴來執政。

重述他的祖父阿爾方蘇十三世於一九三一年被逐下台的國王寶座，卅八歲的卡洛斯有兩……他使少數派在馬德里附近的議會對政府施放寬容，曾說：「一位共產黨領袖說：『一個人能夠做些甚麼？他祇是這制度的傀儡。』一位高級政府官員答道：『忍耐。佛朗哥的時代剛開始呢。』」後來，經過了卡達朗尼亞分立主義的首都巴塞隆納的暴動，皇宮宣布國王夫婦將訪問若干騷亂的地區——由卡達朗尼亞開始。

除在巴塞隆納獲得冷淡的歡迎之外，卡洛斯和他的漂亮的意志堅強的皇后蘇菲亞（出身希臘皇族）都受到熱烈歡迎。國王在演講中，特用卡達蘭語致詞，給群衆深刻的印象。他們所訪問的各鄉村和小鎮，都被節日氣氛籠罩着。擁擠的市集，雖然有些標語，例如在法朗特拉的，提出申訴：「棉工業在垂死中。請你們解決的困難問題」，卡洛斯說：「在那樣短暫的訪問中，我不能夠解決所有你們的困難問題，但我們將注意它。」

這一個每天十八小時的巡視旅行快將完畢。國王計劃擔任各紛裂的黨派的微妙更寬調停人。這位深究的國王，

（二）

建築顏色單調 令人精神疲勞

最近醫藥專家哈利蒂中多夫博士向德國政府的城市設計者發出一項警告：「環境乏味是造成人們的精神疲勞的重要因素。」他主張必須勸告建築商停止使用那種單調和相同花樣的磚塊來鋪砌工業區與住宅區的房屋。看慣了這種太過單調的房屋設計往往會使人生病。

西德的一羣國際集團的美術家則提出了一個補救的建議。他們建議，採用一種顏色活潑的琺瑯釉板鑲嵌在牆壁上，使牆壁變得美觀起來。顏色排列和軟式設計太過死板的光禿禿的磚塊，和那些骯髒的顏色，使人們看了之後視覺會受到損害。

西立特勞畫家是一種新的建築名詞，在牆壁上鑲砌這種琺瑯，使房子的顏色特別明亮和不會褪色，況且這種琺瑯是不容易受到損壞的。這種本來就很清潔的琺瑯釉板，即使是在狂風暴雨過後也不會受到損傷而繼續保持清潔美觀。

華裔毒販年來橫行荷蘭
爲了爭奪利益，他們買兇殺人，手段毒辣

荷警拘捕涉嫌的要人

華人的幫派堂口，組織成較西西里的黑手黨更爲殘酷毒辣的三合會，他們精暗殺所有與他們競爭的人，而控制了阿姆斯特丹的龐大國際販運海洛英的行業。

這種人會時要舉行一種儀式的三合會會口，大部分是香港和新加坡的非法入境移民，他們較比他們早到的競爭對手，運到更多的毒品，一時積水難消，要找尋新的出路，現目娛觀者誘人的美國市場。他們已做成毒品在阿姆斯特丹的氾濫。

阿姆斯特丹這個地方，久已是歐洲的「毒品之都」，和是西德、北歐、法國和比利時等國的毒品主要來源。

毒品充斥的結果，造成它的價錢大跌，是以政府當局擔心這個大都市在今夏的旅遊季節中，會吸引大量的嗜毒者湧到。

毒品大量運到，華籍少徒便組成了一批由青少年組合成的聯絡極密切的幫會，他們顯然正在密謀以最近自荷蘭獲得獨立的，位於南美洲的蘇利南，作爲輸運毒品進入興旺的美國市場的踏腳石。

阿姆斯特丹的警察首長路遠德‧杜倫納爾說：「情況眞的惡透了，但不知怎樣應付這問題才好。」

在美國，海洛英的需求是很大，而美國的法律，對於處理毒品的買賣，又是十分嚴厲，在美國將海洛英脫手，可賣得較荷蘭多兩三倍的錢。但現在也因爲供過於求，售價下跌了一半。在過去三年來，荷蘭已成爲歐洲販賣毒品的中心，同時也是毒品的集散地。因爲它處理毒品的法例很鬆，移民入境的檢查也不嚴格，而反黑組的人手也不夠。

警察研究社倫納爾在公眾對於此事漠不關心的情形下，以一小隊僅有十二人的但全力從事反毒工作的反毒隊，進行撲滅毒品的工作。他知道三合會的少徒，是整個販毒網的關鍵所在。他說：「我們正面對着殺手的問題。三合會的少徒，對此間幾個華人社區施以恐嚇，有誰反對他們，便會立遭毒手。我們才剛剛開始明白這種可怖的東方制度。」

「三合會是一個華人的黑社會組織，對於那些不守會規或太過貪心侵入他人地盤的，便會遭遇毒手，受到嚴刑和暗殺。」

在阿姆斯特丹的五千名華人社區中，幾乎每星期都有一具他們的屍體，在阿姆斯特丹的蜿蜒曲折的運河中被撈出來，他們不是被人勒斃的便是滿身彈孔的。

杜倫納爾把此等謀殺事件，歸咎於從香港、新加坡、吉隆坡等地以遊客身份到來，完成了暗殺的任務後，便立即悄然離境。去年，有一名十來歲的華籍少女被人勒斃。她是替一個主要販毒集團攜帶毒品的人。她的老闆在她遇害之前兩星期，也遭人暗殺。這位警監對於販毒及吸毒的嚴重性，曾提出過許多次的警告，但社會黨領導的政府，對他的警告漠不關心。他去年十二月，曾與遠東各國的警察首長舉行過商談。他帶着滿肚子的懷疑而回。

杜倫納爾說，荷蘭的警察，對於受審者的供詞，含糊地說他們是「三合會」或「秘密堂口」會員，而不承認是「毒品走私少徒」的話，是不會相信的。

這位警察總監說：「可是如今我們相信了，三合會人員說過，荷蘭是個容易掘金的地方，一個犯罪者的天堂，於一九七二年前後大舉而來，而且眞的搵了許多錢。」

他們如果違犯了初入會儀式時所宣誓，必然會受死亡的處分。此等死亡事件，促使荷蘭的警察總監，不得不到遠東走一次，來調查此等秘密會社的秘密。

（上）

國際剪影

價值五百萬美元的女人
巴巴拉‧華爾特斯會隨福特夫婦赴平

華爾特斯不是沒有她的誹謗者。有些被訪問者發現她神經緊張，講話太多及聲音粗嘎。「今天」節目的同事們有時說，她或許不是一個優秀的，但她肯定的是一個誠實的播音員。中央廣播公司的華盛頓記者康尼鐘斯，稱華爾特斯爲「一個訪問者，一個談話節目的女主持。她做特別的實際採訪新聞，然後回去報告它們。」曾經與她一起隨同總統出國旅行的華盛頓記者們報告，她有時候扮成一個明星，不是一個新聞記者。

不過，雖然有許多敵人，也有許多專業的讚賞者和忠實的朋友。華盛頓郵報記者莎莉比拉，她於一九七四年主持中央廣播公司的「早晨新聞」與華爾特斯競賽而失敗了的，說：「她對我很好。」

過去多數美國人認爲舒適的生活，這個世界上最高薪的新聞記者說她不感覺富有。她說：「我從來未有過眞正的財政的保障。我時常有家庭的義務，現在我是一家之主。我從未要求過一百萬美元。他們給我這個數目，因爲這是我值得的。我很高興做我值得這麼多錢。」（全文完）

毛針織品出口退縮 大部分配額未用完

目前毛針織廠減至三百餘家 毛紡廠現僅存八家開工生產

【本報訊】本港羊毛針織衣服輸往歐美各地仍少，現在棉織品出口配額不敷供應，但羊毛衫配額出口配額尚有很多未運用，成爲本港紡織業中，產銷最弱的一環。

昨據羊毛針織廠人士指稱：歐美各地客商來港訂購棉織品增加，但訂購毛織品反爲減少，致令本港毛紡業與毛針織業產銷繼續走下坡。以出口配額運用率而言，輸往美國的羊毛紡織品及衣服尚有過半未使用，工商署最近發表的資料，由去年十月起至今年三月止的六個月內，羊毛紡織品及衣服運用率祇達百分之十四。查去年十月至今年九月這十二個月內，羊毛紡織品配額總數爲四千五百萬碼，估計到現在爲止，尚有二千多萬碼未有使用，足以毛紡織業產銷不振的情況很顯著。原因是本港毛紡織品出口，難與台灣、南韓競爭，歐美客商大多數向台灣、南韓訂購。

三年前，本港共有毛紡廠十七家，紡錠共九萬枚，現在減至八家，紡錠亦減至四萬枚，毛衫廠三年前共有一千二百多家，現在減至三百多家而已。

每日股市

股票市慢性靠淡 交投千七百餘萬

炒舊消息新英華市況較出色 佣金印花吃不消散戶多虧折

【本報訊】由於缺乏新刺激，買家仍多存觀望態度，股票市況，一片沉寂，市場滿場飛的傳說，亦未有出現，市場可以說是「清閒」兩字，交投之少，爲週來所未見。四會成交爲一千七百五十七萬元，計：香港交易所佔五百七十萬元；遠東交易所佔七百廿九萬元；金銀交易所佔四百卅七萬元；九龍交易所佔廿一萬元。

宣佈派息者有：㈠南洋紗廠派年息一元五角紅股四送一，截止過戶五月廿五日至六月八日；㈡和豐地產派年息四分，截止過戶五月廿八日至六月八日。

昨日市況，上落甚微，上午初開市時，尚多以前市收市價作交投，牛皮帶穩，上午指數微升了半點。午後，轉入牛皮帶淡，恒生香港指數以四一六點一九收市，跌了一點九三。比較出色的是新英華，最高成過四元，以三．八元收市，升了二角，該股僅會有交易，全日亦僅成過七萬七千股而已。該股在一般行情疲淡中而能一枝獨秀，大家都是炒舊消息而已，因爲，該公司在較早時日曾宣佈過一套發展計劃的話。公用類股中，普遍跌一、兩個價位，比較跌幅大一點是電話收二一元，跌了四角。據行中人指出：大戶早已多存觀望，散戶最近亦多告虧折，因行情上落不大，佣金及印花的消耗，已有吃不消之感，如果再沒有新刺激的話，趨勢當更呆靜。

股市分類指數

香港股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二五三四．五九跌一二．七四，公用類一三五九．三三跌一四．七三，地產建築類二三五五．五三跌一．二九，工商企業類一九三三．○三跌九．九五，倉塢類三八四六．六三升五．五四，酒店類一四四六．○五跌○．八○，紡織類一一三四．九○升二．八九，投資類二七三．五○跌七一．一八，橡膠類八二六．一五無起跌。

工商界 0123 456 7890

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別	出/入	價格	上落
英鎊	出	八・九九○	無上落
英鎊	入	八・八五五	無上落
美元	出	四九二・○○	無上落
美元	入	四八六・○○	無上落
加拿大	出	五○七・○五	無上落
加拿大	入	四九五・八○	無上落
西德馬克	出	一九六・五五	無上落
西德馬克	入	一九一・一五	無上落
法國法郎	出	一○七・五五	無上落
法國法郎	入	一○三・六○	無上落
瑞士法郎	出	二○一・一五	無上落
瑞士法郎	入	一九四・六五	無上落
日元	出	一・六六九五	無上落
日元	入	一・六二六○	無上落
人民幣	出	四○・○三	無上落
人民幣	入	三九・八三	無上落

倫敦金價升二角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二八・二五美元，尾盤報一二八・四五美元，與前市尾盤比較升零・二零美元。

英股牛皮 昨日稍升

倫敦股市星期一日升零點三，成四一五點五。

美股上揚 升逾二點

紐約股市星期一日上揚，道鍾斯平均指數升二點七六，成九九八點九八。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	418.62	416.19	跌1.93
遠東指數	2081.69	2075.66	跌7.62
金銀綜合指數	35.35	35.27	跌0.18
金指數	35.43	35.32	跌0.14
銀指數	37.75	37.83	跌0.33

四會總成交計：一千七百五十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.90	20.10	19.90
恒生銀行	98.00	99.00	98.00
海外信託銀行	2.75	2.75	2.70
友聯銀行	4.90	4.925	4.90
（公用類）			
香港電燈	4.15	4.20	4.15
香港電燈（股權）	2.15	2.15	2.15
九龍電燈	22.10	22.30	22.10
中華煤氣	16.40	16.50	16.40
電話公司	21.00	21.50	21.00
中華巴士	18.50	18.50	18.50
九龍巴士	5.70	5.75	5.70
油蔴地小輪	13.40	13.40	13.40
香港隧道	9.50	9.50	9.50
（倉塢類）			
九龍倉	17.10	17.20	17.10
均益倉	7.00	7.00	7.00
黃埔船塢	10.00	10.10	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.00	5.00	5.00
會德豐船務（A）	3.55	3.55	3.50
會德豐船務（B）	0.35	0.35	0.35
維達航業	4.80	4.80	4.80
華光航業	3.75	3.75	3.725
保榮航業	2.45	2.45	2.45
人人航運	1.50	1.50	1.50
港九海運	0.40	0.40	0.40
寶福發展	0.81	0.81	0.78
東方貨櫃	3.50	3.55	3.475
（建築類）			
保華	3.45	3.45	3.425
新昌	14.40	14.60	14.20
大新（公和）	2.00	2.00	2.00
青洲英坭	21.20	21.80	21.00
大亞石業	0.74	0.74	0.74
（投資類）			
聯合企業	5.70	5.70	5.70
怡和證券	8.05	8.10	8.05

股名	收市價	最高價	最低價
太平洋證券	8.45	8.55	8.20
新鴻基證券	1.68	1.69	1.68
美迪臣證券	0.30	0.31	0.30
（地產類）			
置地公司	7.55	7.60	7.45
高富置地	0.76	0.76	0.76
志正國際	0.80	0.80	0.80
大信置業	0.60	0.60	0.60
銓利基業	0.51	0.51	0.51
信生興業	0.58	0.58	0.58
永泰建業	3.175	3.175	3.125
啓明建業	0.75	0.75	0.75
麒利企業	0.75	0.75	0.75
廣聯企業	0.47	0.47	0.47
捷聯企業	1.51	1.51	1.50
美漢企業	0.97	0.97	0.97
長江實業	6.65	6.70	6.65
力士地產	0.64	0.64	0.64
鷹君地產	1.60	1.60	1.60
恒生工業地產	0.53	0.53	0.52
大昌地產	1.14	1.13	1.11
嘉年地產	4.425	4.425	4.425
聯邦地產（A）	1.90	1.90	1.90
和記地產	7.40	7.40	7.40
城都地產	4.80	4.80	4.75
亨隆地產	1.18	1.18	1.18
利安地產	0.80	0.80	0.80
大生地產	1.66	1.69	1.65
大貿地產	0.41	0.425	0.41
華光地產	0.83	0.83	0.82
利豐地產	0.61	0.61	0.61
合和地產	2.10	2.10	2.10
新鴻基地產	4.15	4.20	4.15
恒隆地產	3.80	3.85	3.80
信託公司（A）	2.25	2.25	2.25
協成行	0.80	0.80	0.80
兆景祥	0.40	0.40	0.40
廖創興	1.01	1.02	1.00
輝百美	0.46	0.46	0.46
漢國（除息）	0.61	0.61	0.61
明寶發展	0.46	0.46	0.46
利興發展	0.87	0.87	0.87

股名	收市價	最高價	最低價
泰盛發展	1.17	1.19	1.17
世界發展	0.50	0.50	0.50
新世界發展	1.54	1.55	1.54
聯興盛發展	1.78	1.80	1.76
太古昌發展	2.00	2.00	2.00
（工商類）			
怡和公司	22.30	22.60	22.30
怡和七厘半債券	62.50	62.50	62.50
和記企業	3.00	3.025	3.00
太古洋行（A）	9.45	9.50	9.45
太古洋行（B）	1.81	1.82	1.81
會德豐（A）	2.60	2.625	2.60
永安人壽	1.50	1.51	1.50
星島報業	5.70	5.70	5.70
橡膠信託	1.58	1.58	1.58
菲立斯	0.26	0.27	0.26
新英華	3.90	4.00	3.50
和寶	2.50	2.525	2.45
立興	8.20	8.20	8.20
寶光	5.05	5.05	5.05
仁孚	1.04	1.04	1.03
碧瑤金鑛	0.02	0.02	0.02
（百貨類）			
永安公司	3.30	3.40	3.30
連卡佛（A）	23.00	23.00	23.00
連卡佛（B）	2.38	2.38	2.38
（紡織類）			
南豐紗廠	4.85	4.85	4.85
美豐織維	0.82	0.84	0.82
裕泰針織	4.40	4.40	4.40
南聯實業	2.15	2.15	2.125
南聯合記	1.80	1.80	1.65
偉善美製衣	1.30	1.30	1.30
達生	5.00	5.00	5.00
（酒店類）			
大酒店	11.70	11.70	11.60
城市酒店	32.00	32.00	32.00
海港公司	13.90	13.90	13.90
永高酒店	7.20	7.20	7.20
凱聯酒店	2.10	2.15	2.10
山帝國酒店	0.41	0.41	0.41

亞洲國際資金有限公司 爲寶光籌集資金一億港元

二萬新股以每股五元配售

【本報訊】亞洲國際資金有限公司（ASIAC）於一九七六年五月七日宣佈爲寶光製造廠有限公司籌集之港幣一億元資本經已完成。此次以每股港幣五元發行二千萬股寶光新股之非公開配售，乃由ASIAC及西德銀行聯合處理，ASIAC最高執行董事UWE RAMEKEN博士認爲，此項龐大之資本籌集，足以令寶光進入一更有利地位，去推行公司發展計劃，使製造及推銷活動更爲國際化。

RAMEKEN博士又謂，ASIAC係一結構完善之商業性銀行，其爲協助亞洲區國際性業務，且已不斷獲得盈利成長之亞洲商業機構，寶光即其中一例。一家能直接參與國際資金市場之商業性銀行，對此等公司之幫助甚多，不單是提供資金之方便，往往更重要者是能提供更全面性之財政策劃及指導。經此資本籌措後，ASIAC接納寶光委任爲財政顧問，同時將協助該公司實現向國際發展之計劃。

本港金鈔外幣行情表

五月十日（星期一）

項目	價格
（九九K金）	
開市	750.0
收市	753.5
最高	753.9
最低	750.0
（美鈔）	
大鈔	4.884
普鈔	4.874
（美電）	
最高	4.892
最低	4.888
（通天單）	
最高	4.886
最低	4.884
（日元）	
大紙（萬計）	163.1
細紙（萬計）	162.1

（雜幣）	
正鎊	9.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.87
馬來西亞元	1.91
新勞啤（百計）	47.00
葡幣（每元）	0.83
西德馬克（百計）	192.50
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	194.00
泰幣（百計）	28.50
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	181.00
仰光（百計）	32.00

紐西蘭保險新職員來港

【本報訊】紐西蘭保險[illegible]學，獲商科學位；一九七三年一月加入紐西蘭保險有限公司，任職於雅多利亞的辦事處；他並在巴拉朗高等教育學院進修保險學，且獲得澳洲保險協會的獎學金。[illegible]往吉隆坡的辦事處，並任教於當地的馬拉工業學院和馬來西亞保險協會。

方頓此行來港的特別任務，是在香港辦事處處理亞洲區的保險及投資業務，並參與訓練本港及遠東地區僱員。圖示：方頓近照。

各途來貨疏 鮮蛋價好扳

【本報訊】鮮蛋市貨疏，局部微升，星洲雞蛋，雙A每百隻成卅元，單A成廿八元，B級白殼貨，成廿二元，沙蛋成廿二元，暹羅貨來期未定，交易轉疏，商非現貨沽清，新價改期方能抵步，暫未定價，美國十二磅卅打細莊雞蛋，尚存小量，每盒拆八十二至三元，澳洲、加拿大及台灣貨近少供銷，大陸雞蛋，供應均衡，成價不變，鴨蛋每千隻又再提升十元，供應比前增多，茲將成價分列如下：每千隻計：湘穗超雞蛋成二九二元，一級二六四元，二級二四八元，三級二三八元，四級二二八元，江蘇大超雞蛋成色優異成三○八元，一級二八一元，二級二五七元，三級二四七元，四級二三四元，[illegible]

化原本銷稍有生機

哥士的競銷價續跌 漂染廠對保險粉有吸入

【本報訊】本港化工原料市情，本地銷情轉見穩定，由於工業用化原展開補吸，雖然無特強買納，但本地銷售程序漸進，對存貨也起若干疏導作用。

最近一般化原持盤除哥士的價續跌落之外，其他熱門貨價無多大改變，化原商指出，哥士的跌價主要是較多地區展開競爭，就目前化原價言，與今年首相比已下跌約四元，入口商存貨多少蒙受虧損。

化原商又指出：目前本港較多種化原市價，只保與歐、日產地新價接近，若照歐、日新來價碼港則難劃算，因此，現時化原市價基本上是在新訂價的後頭，但存貨稍獲疏導後，市價將有所改變。

哥士的市價每噸由一千元調低至九百元，日本哥士的片，每噸一千三百五十元，歐洲價，一千三百四十元，日本冰醋酸，每噸二千五百元，歐洲保險粉，每噸五千二百四十元，日本貨，五千四百元，梳打洗粉，六百八十元至八百廿元，梳打食粉，九百廿元至一千一百元。

牛皮市又創下低紀錄

「一好消息」，正所謂有福同享，一有錢賺大家都有利。

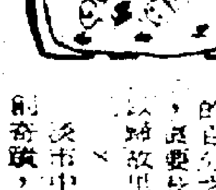
昨日的股市，找遍整張行情表似乎找不出何隻股票較爲標青，鑑於股向來市跌必然是牛皮帶頭，故不用睇也。細價股中，小資福，反有佳境，造價有起勢，八毫一收市，未知是否名中有「資」字，又得資乎？

×　×　×

牛皮局勢再持續，早市尚見股價做起，下午又被起淡風，且股價更見下跌，牌板之前冷清清成交額又再創本年度新紀錄一千七百五十七萬元，一向交投額排尾的最新會，僅佔全日總成交量的百份之一，觀此真是要長嘆一句，難以對故里也！

×　×　×

[illegible]改購別的公司的股票，本身的股份價值大降，不妙，昨日收出四元六角，跌幅三毛。[illegible]



[illegible]股市中，新英華又創奇蹟，在昨日早市已跳升至四元收市，午市也以三元九角收市，較上日升三角，它的劇動變化是受改名的刺激，若然日後結果適得其反，想來，股價定然跌至慘落冇人要，這是現實股市中常見的現象，不足爲奇。

新英華改名備受抬捧

[illegible]本身商譽日見大好，而在本港股市中往往相反[illegible]市場中有傳說，[illegible]目前等待政府批准一塊地，只[illegible]一紙聲明下，即可大展宏圖，故此大家爭相報告此[illegible]

美電美鈔呆定 金市牛皮帶穩

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲七五○．○，昨日上午開市七五○．○，最高報七五三．二，最低報七五○．○，收市價七五二．○。息價訂平算，上牌現貨交收共一千五百両，公價定七五二．五。下午開市報七五一．九，最高報七五三．九，最低報七五一．八，收市價七五三．五。昨日成幅爲三．九元，前市尾盤爲七五○．○，與昨收市價比較漲幅爲三．五元。昨日外電無報，港市早盤見牛皮，午市拉升，差不多以最高價收市。

美鈔報跌，大鈔報四．八八四，普鈔報四．八七四，美電最高報四．八九二，最低報四．八八八，通天單最高報四．八八六，最低報四．八八四。日元報穩，大紙報一六三．一，細紙報一六二．一：台幣報一二二．五；西德馬克報一九二．五；法國法郎報一○四．○；瑞士法郎報一九四．○。

糖市持盤轉硬 台特砂價步穩

【本報訊】本港糖市持盤堅穩，粗砂交投轉活，顯示本地用家在旺季來臨之前以添補充，幼砂價格一般穩定。

台灣特砂，昨市部份省價訂貨供銷本港，由於近日來糖市走勢轉強，糖行以每噸二千二百一十元至二千二百廿元碼頭交收，成十五噸。糖商表示：目前台灣特砂成價以省價訂銷勉能和算但新訂價能否適應本港市場殊難確定，因爲糖市持盈除了受外圍行情影響之外，本地消售情況亦起若干作用。

泰國中粗，每噸一千九百七十元至一千九百八十元，實交貨成交尚可，爲用家商手補入。大陸中粗，每噸二千一百八十元，碼頭交收共成十噸。

南韓幼砂，碼頭交收每担一百卅二元，共成二百包，散米[illegible]担。

南非幼砂，本月底到貨，每担一百卅元，貿易較採觀望。

本月份供股吸收資金

達三億五千萬元 銀行業內頭寸漸被抽緊

【本報訊】昨日銀行同業拆息略爲回升，活期拆息成五厘，反映銀行業內頭寸又有轉緊之勢。

據銀行界人士指稱：本月份在股票方面，供股吸收資金估計共達三億五千萬元，尚有二億一千萬元在六月份吸收。其中由電話公司吸收一億五千七百多萬元香港電燈吸收五千四百萬元，會德豐吸收一億零三百多萬元，怡和吸收二億五千萬元，在這種情形之下，銀行業內頭寸將逐漸被抽緊。

美元走勢仍穩，銀行業內成交每美元兌四．八八港元至四．八九○港元，賣出每美元兌四．九二○港元，買入每美元兌四．八四九五港元。

英鎊價格轉定，匯單每鎊兌八．九九港元，買單每鎊兌八．八二港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘四三七五，六個月期六厘二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘六二五，六個月期六厘一八七五。

澳洲白鐵期貨 成交四百餘噸

【本報訊】澳洲白鐵期貨成盤穩定，洋行接入五月份付船期貨，每二百磅以一百廿元C．I．F．香港，綜合成訂四百五十噸。

洋行人士說：目前白鐵皮在世界市場上，供求漸緊，一方面是若干產地仍未進行增產，另一方面是各地對白鐵皮需求回增，跡象顯示：白鐵後期求盤會繼續提高。

目前本地盤繼續順對一般白鐵及扯人，每二百廿五元至一百卅元。

粮市實銷暢好 上級新米流行

入口米商側重輸入上米

【本報訊】昨日米糧行市，仍然暢好，由於好質米實銷有加，米價亦告穩定，入口米商利潤優厚。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米達六萬八千噸，是合理水平，入口米商鑑於大質米需[illegible]，今後要側重輸入好質米，方能[illegible]適實際需要。

昨日開盤沽出食米六千包，金鳳新香米每担一百一十六元，紅星香大米每担一百○八元，金冠絲苗每担一百廿五元，青拿大米每担一百○六元，金門新香米每担一百一十六元，安鼠絲苗每担一百廿五元，天宇新絲苗每担一百廿九元，新桂花粘每担一百○六元，日宇新油粘每担一百一十七元，桂子鼠牙精米每担九十元，新銀竹粘每担一百○四元，玉宇新油粘每担一百一十一元，新華南粘每担一百一十九元，雙字新絲苗每担一百廿一元，雙蓮南粘每担一百○三元。

投注站助理員僞造多重彩 圖騙彩金50萬 被判入獄兩年

其姊獲撤銷控訴當庭釋放

【本報訊】一雙姊弟涉嫌以欺騙手法利用一張僞造多重彩票企圖向馬會騙取五十餘萬彩金，昨日解上維多利亞地方法院審訊，第一被告由原來之不認罪改爲認罪，第二被告則仍繼續否認控罪，主控旋即表示不再提出證供支持對次被告之控罪，乃將次被告之控罪撤銷，下不起訴處分，當庭獲釋，第一被告則判予入獄兩年。

法官於判案時指出：被告是經過詳細計劃才行騙，故予重判，以儆效尤，並不准許緩刑。

兩名被告：㊀何耀威，廿歲，住筲箕灣道，馬會場外投注站組長。㊁女子何美嬋，廿二歲，同住上址，上海滙豐銀行職員，同被控今年二月廿三日，僞造一張多重彩票，意圖騙取彩金五十一萬七千零四十八元。

據案情透露：第一被告在威靈頓街馬會投注站當助理員，第二被告是他的姐姐，則在滙豐銀行工作，今年二月廿一日，馬會方面接到電話，一名自稱何錦鑾之男子，表示中了多重彩頭獎，向馬會登記，馬會即進行調查，發覺並無該彩票的紀錄，至二月廿三日，第二被告持一張多重彩彩票向馬會領獎，當時她表示是代她的男友何錦鑾來領獎。馬會職員表示，她不可代表領獎，她即離去，馬會方面調查該張彩票，知道是在威靈頓街投注站售出，於是查問第一被告，結果她承認於二月十七日將一張空白多重彩彩票在售票機上打好印，再於二月廿一日即攪珠之後填上中獎號碼，其後他着姐姐前往領獎，但其姐姐對僞造事並不知情。

觀塘與尖沙咀兩宗三級大火 鐘廠焚燬損失嚴重 火燒住宅六人受傷

【本報訊】九龍觀塘與尖沙咀在昨日三個多小時內先後發生三級大火，一鐘廠部份廠房及一住宅被焚，其中在住宅火警中有六名男女受傷。

首宗三級火警在九龍觀塘道三三九六號捷和鐘表廠大廈五樓東方鐘廠發生，焚燒三個鐘頭才被撲滅，整座廠廈共有員工千餘名，在起火時幸而他們都能有秩序疏散，因而得以迅速安全逃出火場。

捷和鐘表廠大廈樓高九層，每層面積廣達一萬方呎，分由捷和鐘表廠、東方鐘表廠、鄒寬之父子公司、捷和國際有限公司佔用，東方鐘廠佔該大廈四樓至八樓。

最先起火的是五樓後座東方鐘廠車床及貨倉部。據說：昨晨十時十五分，車床部有人不小心弄翻了一罐傷油，隨即着火，火勢迅速蔓延，一時濃烟密佈，整座廠廈從五樓而上各層均爲濃烟所籠罩。千餘名工人分別利用四度走火梯安全疏散。

在起火後八分鐘，火警迅速升爲三級大火，大批消防員趕至，動用六條水喉及一長梯搶救，由於該廠之四樓爲製造打火機部門，存有危險品，消防員特別對此加緊警戒，另外派出烟霧隊進廠內，截斷火路，免至波及其他區域，火勢直至十一時許，一時十五分，已被包圍，下午一時十三分，火勢全被救熄，消防員收隊離去，該宗火警所造成之損失頗爲嚴重。

另一宗三級火警，發生在尖沙咀金巴利道五十一號金輿大廈八樓F座，昨日中午十二時三十分，鄰居聽到一名居住於上址之女子高呼求救，乃出門觀察，赫然發現屋內冒出火光，急忙代將門打開，將該女子扶出屋外，當時她身體已被燒傷，及後坊眾撥電報警。

該處八樓共有八個單位，火警發生後鄰近坊眾紛紛湧出屋外逃生，所以走廊都佈滿濃烟，有多名住客被濃烟所困，無法逃走。

稍後大批消防員到場搶救，開喉四條，並派出六組烟霧隊協助救火。

在火警中有六人受傷，包括居於火場之女子和鄰居單位之住客，他們全部被送往伊利沙伯醫院救治，此外，消防員又救出十八人，帶至安全地點。

六名傷者：除該名居於火場之女子（卅歲）及另一名廿歲女子需要留醫外，餘四名傷者經治療後已出院。

受傷留醫的兩名女子情況尚佳，已離院的傷者包括一名三十四歲女子，一名二十歲男子，一名四歲女童及一名三歲男童。

有關昨中午該宗火警之起因，消防事務處已展開調查。

觀塘捷和鐘錶廠大廈五樓東方鐘廠三級大火，濃烟大量冒出，籠罩樓上各層。（本報記者姚漢錦攝）

緝私隊人員破獲海洛英包裝中心

【本報訊】緝私隊繼上星期六在港島西區拘捕一名涉嫌帶運一百四十七小包海洛英的男子後，鍥而不捨展開追查，卒於昨日在該地區破獲一個海洛英包裝中心。昨日先後，緝私處人員在德輔道西拘捕了一名涉嫌攜帶一百六十五包海洛英之男子。經查詢後，緝私處人員立即前往皇后大道西一幢大廈三樓進行搜查，結果，在三樓一單位內發現一個海洛英包裝中心，搜獲二百九十四包海洛英，一批包裝儀器及在屋內拘捕了二名疑與案有關男子。

此外，在另一次行動中，緝私人員於昨日下午在九龍窩打老道拘捕一名男子，並從該名男子身上搜出十一小包及六筒物疑是海洛英的物體。

被捕的四名男子已被控販毒罪名。

在上述各行動中所搜出的毒品估計約值二萬元。

王世昭飛東京 舉行書法展覽

【本報訊】詩人兼書法家王世昭氏，應日本文、社與藝文社及第三屆世界詩人大會之邀，於昨（十）日搭機飛東京，公畢然後再往美國。王氏稱：「東京之行將舉行書法展覽，並參觀各地名勝，訪問日本書法界同仁交換意見，且與出版社洽商本人所收藏名貴碑帖出版事宜」。

……人、張大龍夫婦、梁彭惠蘭女士、彭錦榮夫婦、周湛如女士、何絜宜、汪……、利榮森、徐季良、馬錦……卯生、吳文政、嚴兆康、陳延驊、王雲程、方伸周、陳童振遠、陶鼎琛、孫乖觸、許志勤、鄒頌與、葛士翹、關世德、曾卓、甘順、馬強、張濟安、倪澄波、高伸奇、李超人等。

停水通告

【本報訊】九龍深水埗區若干樓宇，將於本星期四（十三日）凌晨一時至六時暫停供水，以便水務處人員進行測漏工作。停水範圍爲呈祥道、蝴蝶谷道、瓊林街、醫局街、青山道及汝州街，包括永康街及永明街。

警方公共關係科稱 灣仔警員並無請願

【本報訊】據本港一家中文日報，昨日以顯著的篇幅刊登一項消息，指出有卅名灣仔警署的軍裝警員，將於昨晚十時前往總部謁見警務處長，就該署軍裝警員最近遭瓶署邀往調查一事進行請願。

警察公共關係科一名發言人昨晚就此事件答覆本報稱：根本並未接過此宗事件的報告，或類似有關事件的報告，相信係誤傳所致。

昨日本報記者亦竟日前往警察總部，就此宗「消息來源」的新聞試行採訪，惟該處除了一群記者及幾個經常在該處維持秩序的警員外，根本亦未出現上述的請願情況。

伊瑪牌電子瓦罉 特價發售送枱燈

【本報訊】伊瑪牌始創發明電子瓦罉，自一九七三年由總代理永勝商行介紹到香港市場。所出款式超過十款之多，供大小家庭及酒樓使用。由於伊瑪牌之設計優良獨特，款式新穎且多，引起無數其他牌子爭相做製。伊瑪牌電子瓦罉之能在美國以專利註冊，由此可知確有其獨特之優點。永勝商行爲適應中國人煮食方式，特別與伊瑪牌合作設計較新大型電子瓦罉三六五四型，容量二十五碗水，內膽特高，可將整隻四至五斤肥鷄，不需切件放入原隻泡製，最適合香港大家庭或酒樓之用途。

伊瑪牌美國穩廠R-VAL公司爲慶祝美國獨立二百週年紀念，特價二百五十元發售並贈送伊瑪牌光時電子枱燈，以示慶祝。

家庭計劃會辦夫婦烹飪比賽

【本報訊】香港家庭計劃指導會將舉辦一項別開生面的夫婦合作烹飪比賽，目的在使共同外出工作的夫婦能分享家庭樂趣，並達到提倡「家庭計劃，男子有責」的目標。

此項夫婦烹飪比賽由該會與淘化大同有限公司聯合主辦，定於本年六月六日（星期日）下午二時至六時假香港灣仔修頓球場舉行。凡夫婦皆有正當職業，而任何一方年齡不超過四十歲者皆可報名參加。比賽以五十對夫婦爲限，超過此數時，則由該會抽籤決定。

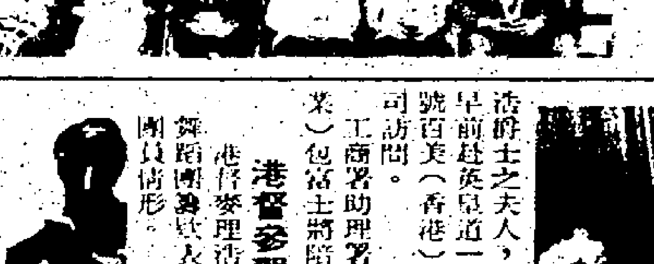
優勝者可獲多間公司送出的豐富獎品，包括雙人來回台灣的機票等。

六千元。

日本航空公司在海外各地辦事處每年均有舉辦日文進修班課程，以鼓勵屬下機構職員進修日文，本年度進修班已告結業，香港辦事處職員獲得成績優異者有十一位，計初級班九位，中級班一位，深造班一位。圖爲頒發文憑後獲獎者與日航遠東大洋區總裁利光松男（前排坐位左二）及日航本港機場總經理現津田晃（前排坐位右二）合攝。

淘大烹飪賽 林秀珍冠軍

淘化大同與觀塘社區服務中心，上週假該社區大禮堂合辦公開烹飪比賽，賽事由社區主任高繼文及淘大本銷市場總主任郭宋期共同主持。昨晚參加賽事男女共四十人，分四組進行，年齡由十四歲青少年至六十歲老太太，結果林秀珍的「釀多菇」一榮膺全場冠軍，胡振明、陳潤，則分別以「紅燒豆腐」及「鴛絲銀芽」分獲亞軍和季軍，優異則爲姚佩貞、盧貞，及曹艷芳等。



圖爲淘大與官塘社區合辦烹飪賽，評判及優勝者合影。

港督夫人參觀珠寶廠

【本報訊】港督麥理浩爵士之夫人，將於今早前赴英皇道一〇六七號百美（香港）有限公司訪問。工商署助理署長（工業）包富士將陪同港督夫人一起參觀該廠。

該廠在一九六五年成立，專門製造珠寶首飾及鐘帶，佔地約八千平方呎，僱有工人一百十名。

港督參觀中國舞蹈表演 港督麥理浩爵士，昨晚出席香港學生中國舞蹈團籌款表演晚會，圖爲港督會晤各舞蹈團員情形。

保良局新總理拜訪福利署長 保良局新任總理昨日往與社會福利署長李春融會晤，討論有關福利事務。圖爲保良局主席郭李婉群女士向社會福利署長李春融（旁坐者）介紹各位新總理之情形。

社會工作証書課程 現開始招收新生

【本報訊】社會工作訓練學院開辦之兩年制社會工作證書課程，現招收一九七六至七七學年之新生。

申請人在大學時之年齡須滿十九歲或以上者，但年齡在二十一歲或以上及具有工作經驗者（不必與社會工作有關），將予優先取錄，申請人必須具有下列任何一項學歷：

（甲）香港中學會考證書五科成績爲E級或以上，包括中國語文（課程乙）、英國語文（課程乙）在內，如英國語文科（課程甲），成績爲C級或以上；

（乙）香港中學會考證書，連英國語文（課程乙）共四科，其中三科包括中國語文成績須在C級或以上；如英國語文科成績須在C級或以上；

（丙）香港大學入學試兩科或以上之高級程度及格，連同香港中學會考證書另三科，包括中國語文及英國語文（課程乙）；

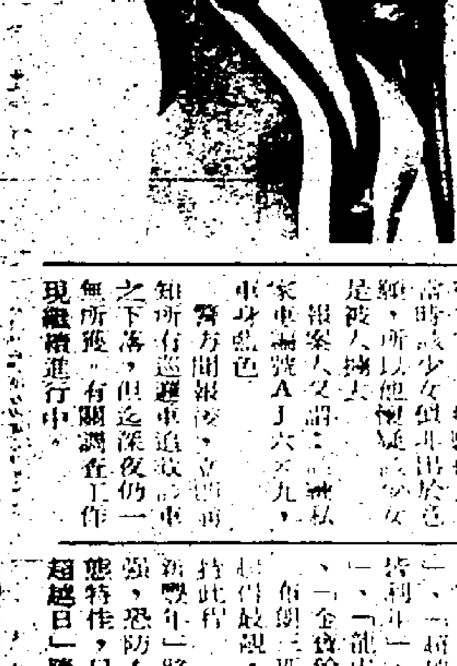
（丁）香港中文大學入學試五科及格，包括中、英文。此外，申請人尚須參加一項入學筆試及面試，該項課程之學費爲每年四百元。

申請表格可向灣仔群道四十四號社會工作訓練學院索取，並於本月二十八日前交回該處。

迪斯尼親善大使 本月中抵港訪問

【本報訊】一九七六年美國迪斯尼樂園親善大使施仙杜小姐，將於本月中在遠東作巡迴旅行，訪問台北、香港、曼谷、新加坡及馬尼剌等地。

施仙杜小姐出生於美國加利福尼亞洲，芳齡廿二，金髮碧睛，明艷照人，本爲迪斯尼樂園接待員。由於個性活潑，平易近人，最能表達該世界馳名樂園之親善、歡愉精神，故本年初在逾千候選人中，膺選爲親善大使，訪問世界各地。（圖爲一九七六年迪斯尼樂園親善大使施仙杜小姐）



倫敦破獲販毒案 四名涉嫌男子 押候一週聆訊

【倫敦十日路透社電】四名涉嫌販賣海洛英的男子，今日被法庭押後一週再聆訊。

這四名涉嫌男子在倫敦中區的馬利波地方法院提堂，他們是在馬來西亞出生的羅納．特陸，廿六歲，在中國大陸出生的郭忠道（譯音），廿九歲，和兩名馬來西亞籍人士鍾錦文（譯音），廿五歲，永發留（譯音），廿六歲，無業。

他們四人是在昨日警方一次高度的突擊搜查中，因涉嫌持有市值一百五十萬英鎊的海洛英而被捕。

一名少女疑被强擄

【本報訊】九龍紅磡昨晚發生一宗少女被人擄車擄去疑案，警方已展開調查。

警方於昨晚九時十分接獲一名市民之「九九九」報案電話，謂他在紅磡近火車站處目擊一名身穿紅色外衣的少女，被幾名男子帶上一輛私家車，隨即駛去，當時該少女似非出於自願，所以他懷疑該少女是被人擄去。

報案人又說：該私家車車牌號碼AJ六×九×，車身黑色。

警方調查後，立即知會所有巡邏車追截該車之下落，但迄深夜仍一無所獲，有關調查工作現繼續進行中。

明夜賽事陳廐實力突出 藍鑽石時運來聯合勝利可贏

時時好、領航燈、歡樂昇平合沙地

馬經

口至尊寶主編口

仙草時時好路合 飛來福僅可扒冷

神眼

第五班：一〇三〇公尺。報名馬：「的奇」、「特快車」、「飛來福」、「新玩意」、「時來運到」、「仙草」、「風向」、「保榮」、「時時好」……[illegible]

時運來銀子靚極 香蜜寶路合可爭

第七班：一〇三〇公尺。報名馬：「時運來」、「超人」、「銀子」……[illegible]

藍鑽石進步甚大 安琪飛駿可扒冷

第五班：一四〇〇公尺。報名馬：……「藍鑽石」、「安琪」……[illegible]

東升可可演出穩 領航燈半冷佳選

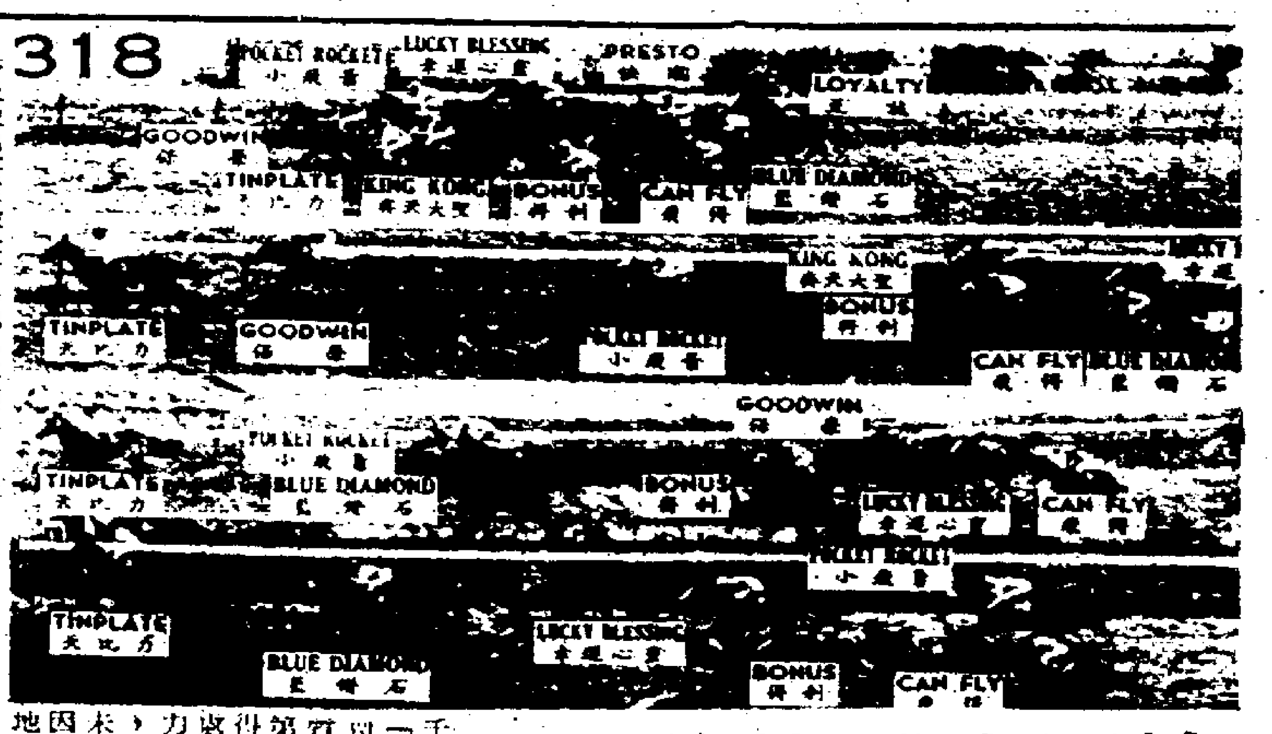
第七班：一五七九公尺。報名馬：「東升」……[illegible]

歡樂昇平態大勇 辣椒仔有力一戰

第五班：……[illegible]

聯合勝利足橫掃 東方英雄可爭位

第七班：一〇〇〇公尺。報名馬：「聯合勝利」……[illegible]



按圖索驥藍鑽石

大多要取出實質後，對場地已能適應，而首次須敗給超班馬白雪人人，但在上不及敗給超班之保鍵，則係非戰之罪，只留後則上不及敗給超班之保健，具佳田高精值，目前狀態更佳，應該有失了。

第五班：千四公尺。「藍鑽石」呈晶晶呢馬，實力雖然在第四班亦係得便宜，現遞第五班，實力相當突出，至今仍然未能贏，因是利時地未能適應……[illegible]

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二二壹

台灣物產價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

財富與官職收入不相稱
退休考牌官陳任溪
判監兩年罰款五萬
逾額財產五萬餘沒收充公

【本報訊】前退休考牌官陳任溪，被控擁有財富與官職收入不相稱案，昨在維多利亞地方法院審訊終結，何建新法官裁定被告罪名成立，判其入獄兩年，兼罰五萬元，法官又下令被告將所超逾之財富五萬五千四百四十元歸還港府。

法官在判案時稱，控方指被告人擁有十一萬七千元財富，與官職收入不相稱，但法庭裁定只有其中五萬五千四百四十元，為被告無法解釋，故下令此筆數目歸還港府。

法官稱：被告承認曾擁有十七萬一千元之財富，此筆款項，係從一九四八年開始積蓄起來，被告又解釋財富之情況部份，解釋為法庭所接納，但另一部份卻未能令法庭滿意。

被告陳任溪，現年四十九歲，於一九六九年任考牌官至一九七二年末退休，他被控於一九七一年五月十四日，擁有財富與過去官職收入不相稱罪名。

綜合控方証供指出，被告於四八年一月，在屈臣氏公司任職運輸貨物工作，月薪九百元，另有佣金，但被退休時有一萬八千元退休金，但被告曾向公司借款買樓，故退休時祇取得六千元，其後於六九年四月一日，被告加入政府運輸署為考牌官，至七一年五月十四日，被告之官職收入共三萬六千元，七二年八月廿四日，被告退休，其後即被廉政署調查，發現被告在運輸署工作期間內，擁有五個銀行戶口，在七一年五月十四日，共有結存達十一萬七千元，上述五個戶口，有三個是用被告之名字，其餘兩個是用假名，上述戶口，實際是在被告控制之下，被告當時擁有之十一萬七千元，係與其在任時之官職收入不相稱。

被告辯護律師向法庭求情稱，被告受廉署調查達廿五個月之久，精神備受打擊，且曾企圖自殺，故希望法庭輕判。

本港電話超過百萬具
市區申請電話
已經毋須輪候

【本報訊】電話業務諮詢委員會第十八期報告書透露，截至一九七五年底止，本港使用之電話總數已超過一百萬具。

該報告書經於上月底呈交港督，是期報告係對香港電話公司一九七五年度之服務情況加以檢討。

報告書指出，去年度使用之電話已增至一百零三萬三千七百卅五具，即較對上一年增加四萬五千一百九十具，或百份之四點六，但該年內並無增建新電話機樓。

一九七五年內申請安裝新電話之人數共七萬五千零八十一名，較一九七四年減少百份之七點四，而其中七萬三千四百二十七人已獲得此項服務。

該委員會稱，由於香港電話公司之工作效率提高，申請人之平均等候時間，即由開始申請至獲電話服務為止，已有縮減。目前之等候時間通常為五天。

該委員會屬下之發展檢討新界電話服務小組經常檢討新界電話服務之發展情形。

報告書指出，電話公司已着手安排預測將有合理需求之地區提供電話服務。一九七五年內，新界及離島共有九條鄉村獲得電話服務。

市區方面，實際上已無申請人輪候名單存在，而需要等候安裝電話者，大部份屬新界及離島偏僻地區的居民。在一九七五年底，累積輪候名單（包括尚待處理之搬遷申請）共三千五百七十八人，與一九七四年底之一萬三千四百一十一人比較，情形有顯著改善。新裝電話之等候名單數目，亦由一九七四年之一萬零六百六十八人減至三千一百一十六人。電話業務諮詢委員會對電話公司在這方面的努力加以讚揚。該公司希望在今年底或明年初清理目下積壓未清之申請。

本港人口與電話之比例，去年亦有增加：一九七四年時每百人中有電話二十二點八具（包括內線電話），一九七五年時，已增至每百人中有電話二十三點六具。

報告指出，電話公司向市民提供的服務大致令人滿意，電話業務諮詢委員會一九七五年內接獲投訴僅二十四宗，比一九七四年減少百份之廿九。

一九七五年由於等候電話業務調查委員會完成其對電話公司的調查工作，電話業務諮詢委員會及其屬下小組委員會之開會次數比前減少。[illegible]委員會所作出之觀察及一論。

各界捐款百六十萬支持
東華三院擴展服務
完成歷屆建設計劃
湛海生闡釋本屆工作目標

【本報訊】東華三院董事局主席湛海生，副主席張威臣、馬清偉、周克榮、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄧爾邦、馬介璋、陳權、郭志安、邱木城、何世鏗、陳韋岳、周駿銘、黃明、譚榮芬等，昨假香港京華酒樓款宴港九文化界，到會者有中西各報、電台、電視台首腦及編輯、記者等，濟濟一堂，情況熱鬧。

主席湛海生稱：本屆院務工作，在就職時已詳細報導，大致來說，是以擴展服務範圍，提高服務水準為目標。因此，在此一年當中，每一項計劃措施及籌款，亦將依循此一目標邁進。

湛氏在報導本屆建設計劃後稱：我們除了促請將政府有關院舍校舍建設地址，早日撥給本院建設予以資助之外，並將盡力負起各項繁重的任務和籌募龐大的建設費用，以實現本屆擴展服務範圍，提高服務水準的目標。希望港九文化界友好及社會熱心人士，賜以指導和支持。並順便向各位報告：本屆在就職後的四十天內，獲各界人士熱心支持，已收到捐款（包括全體總理及當年顧問年金捐九十萬元，花籃代金六十餘萬元）共達一百六十萬元，其中花籃代金一項，更創下新紀錄，足見社會人士對福利服務的認識關懷。

湛氏稱：「尋求一項美滿制度，以改善本院員工退休福利及加聘醫護人員，以加強醫療服務，亦為本屆的重要工作。希望本港醫護人員，本濟世為懷精神及人類互相互愛宗旨，參加為全港居民服務之東華行列。」

湛氏指出本屆院務工作，在醫務方面：一九七一年董事局創辦在廣華醫院興建的病理檢驗大廈，是一項訓練醫護人員及提高醫療水準的重要建設，但由於全部一千七百餘萬元的費用，有待政府批准補助，迄未動工。

本院百週年紀念樓在本年三月啟用病房三層，已使瑪麗醫院擠迫情況有所改善，本屆積極完成斜坡修葺工程，促其早日全面啟用，加強中區及西區醫療服務。

黃大仙護養院，現進行設計加建一層，以增加慢性病者及康復病人的床位。

教育方面：一九七一年董事局倡建的陳兆民中學校舍建設工程，將於本年秋季完成，啟用上課。

至於年前為加強工業教育及增加中學學位的辛亥年中學及伍若瑜夫人工業中學，已獲政府答允撥觀塘及葵涌公地為校舍，並資助經費及建設費，同時又獲熱心人士，慨捐巨款。但因為建校地址，仍未蒙有關當局撥出，致建設工程，一再阻延。

此外，本院現獲有關當局撥給葵涌校舍一座，開辦新界第一小學。

社會福利方面：由於本院現有的安老院及護理安老院，不特早已滿額，目前已獲大埔理民府答允，將船灣汀角路附近廿七萬呎公地撥給本院，興建一座有規模而專用作收容缺乏自我照顧能力老人的護理安老院。同時，又獲撥沙田源禾邨四十個單位，開辦老人宿舍。

其次，在港九新區加強托兒服務的計劃，亦獲有關當局資助，答允在柴灣興華邨及九龍愛民邨撥出居住單位，由本院辦理托兒所。

公共服務方面：則有鑽石山及江勵兩間殯儀館建設工程，目前鑽石山殯儀館已完成地基工程，而江勵殯儀館的地盤工程，亦在進行中，本屆決盡一切可能，促進建設工作。

至於尋求一項美滿的制度，以改善本院員工退休福利及加聘醫護人員，以加強醫療服務，亦為本屆的重要工作，希望本港醫護人員，本濟世為懷的精神及人類互助互愛的宗旨，參加為全港居民服務的東華行列。

一〇三隧巴十五開始
橫頭磡終站改設在樂富
一壹三號行走山市街及彩虹

【本報訊】為配合在中區興建地下鐵路工程起見，兩區合辦的一〇三隧道巴士綫，由本月十六日星期日起，將改為來往浦飛路及樂富，但途中將不再途經中區，行駛在九龍區的路綫亦將改經衛理道及九龍塘區行走，故此現時乘搭一〇三巴士來往港島中區，大道東區域及九龍公主道界限街及聯合道地區之間的乘客，應注意改搭由同日起新闢之一一三新路綫，來往石塘咀（山市街）及彩虹之間。

改道後，一〇三由浦飛道開出時將途經薄扶林道、般含道、堅道、上亞厘畢道、花園道、金鐘道、軒尼詩道、己利佐治街、百德新街、高士打道、海旁大道、天橋過海隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、衛理道、窩打老道、染布房街、亞皆老街、窩打老道、聯合道、富美街、橫頭磡東道及聯合道。

由樂富開出，則途經聯合道、橫頭磡東道、富美街、橫頭磡巴士總站、聯合道、窩打老道、亞皆老街、染布房街、窩打老道、衛理道、加士居道、漆咸道、天橋、康莊道過海隧道、海旁大道、天橋、高士打道、百德新街、怡和街、禮頓道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、堅道、般含道及薄扶林道。該綫行車時間，由上午六時四十分至下午八時廿分，行車密度，除中午十二時至下午二時二十八分一段時間內，每廿分一班外，其餘時間均每十分鐘一班。

至於新闢的一一三號綫，由石塘咀開出時，將途經山市街、皐路乍街、皇后大道西、山道、德輔道西、干諾道西、干諾道中、噫庇利街、德輔道中、金鐘道、皇后大道東、摩利臣山道、禮頓道、堅拿道西、天橋、過海隧道、康莊道、公主道、培正道、窩打老道、太子道、聯合道、基堤道、界限街、東頭村道、沙田坳道、彩虹道。

由彩虹開出時，則途經斧山道、龍翔道、鳳[illegible]道、太子道、窩打老道、培正道、公主道天橋、康莊道、過海隧道、天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、皇后大道東、金鐘道、德輔道中、林士街、干諾道中、干諾道西、德輔道西、山道、皇后大道西、皐路乍街、荷蘭街。

一一三行車時間，由上午六時卅分至下午十一時五十四分，行車密度，在繁忙時間，每隔六分鐘一班，非繁忙時間，每十二分鐘一班。

兩綫單程收費一元，不設小童半價，公務票及學童月票一律不通用，過海後車費只收伍角。

泰安大廈業主要求
辦妥買賣然後收樓

讀者意見

工商日報編輯先生：

我們是遭受地下鐵路影響之泰安大廈的業主，四月六日曾托貴報刊登，得到貴報大力支持讓出寶貴的一欄登出我們一羣小業主的心聲，無限的感激。現在再請求環境司及工務司公開明確答覆，以下五點：

㈠在和平建設時期，政府建地下鐵路，為何要採取先收回物業，又奪取業主應有之權益，然後令業主申請補償，這種手法是「打死狗講價」是否有理？

㈡今年四月十三日後，此物業將政府所有，但政府尚有未與業主妥議價，此物業如何屬政府所有？

㈢四月十三日後所有出租的業主不准收租，政府日後也不負責租金賠償給業主，但此物業尚未辦好成交手續，業主也沒有收過政府分文，此物業照理仍屬業主所有，政府為何不准業主收租？

㈣政府應按照市面新樓公開合理市價向業主購買，而使業主可得賠償錢買回同等的建築物，同等大小樓宇，得到合理安置，在未辦好成交手續時，政府應准業主繼續收租，或政府日後應負責原來租金給回業主才公平合理。

㈤政府定四月十三日後是按此日之市價為標準做樓價，而四月十三日後將此物業歸政府所有，為何至今尚未答覆樓價？更限期九月一日前遷出，何解？有理？

以上五點未得到明確答覆，決不能休，讓全港市民來做一個公正評論這五點，有理可服，無理決不罷休。

以上各況敬請貴報社給予大力支持早日登刊為正義合理做出評論，讓我們一羣小業主及今後因受地下鐵之影響者，得到合理賠償及正義的支持，在此無限感激。

泰安大廈一羣小業主敬上

全球首部中文電腦
昨在本港首次推出

【本報訊】本港王安電腦有限公司，日前設雞尾酒會，介紹該公司之劃時代榮譽產品，王安中文電腦系統。王安電腦係唯一由中國人在美國設計及製造電腦者，該公司鑑於目前電腦不能直接用中文輸入及輸出，在港台及東南亞一帶，運用頗有不便，乃與國立台灣大學電機研究所合作，設計成世界第一部中文電腦系統。

該系統之中樞，係以王安二二〇〇為藍本，設計性能優異。輸入部份選用字根鍵盤，將中文字按部首與基本字劃分成六十四個按鍵，利用部首與基本字拼成所需文字。另有十六個功能鍵，操縱整個系統，操作員只須略經訓練，即可純熟操作，每分鐘打進六十至一百個中文字。至於輸出部份，選用王安電腦研製之中英文兩用印字機，每秒鐘可印二百個英文字或三十個中文字。這部中文電腦，承襲了王安二二〇〇型一切優點，操作簡易，價格合理之外，附屬機件特多，可以隨時應作業量增加而擴充。

王安電腦公司介紹新出品

關國基等昨飛多倫多
籌辦國際酒樓夜總會

【本報訊】香港飲食業鉅子，國際酒樓集團總經理關國基，昨（十日）偕同三位高級業務經理乘搭日航班機飛赴加拿大多倫多市，此行乃在該市籌備開設國際酒樓夜總會事宜，以趕及迎接今年世運會前開業。該酒樓乃香港裁集團董事長吳瑞慶，副董事長曾佩劍，總監督呂佳等飲食知名人士所組成，是繼去年五月該集團在英國倫敦開設一間全歐洲最大之中國城酒樓後，再向海外發展又一新猷，而該酒樓將是美、加地區最豪華，最具有東方色彩的中國菜館。該集團更透露今後的發展計劃要在全世界各大城市中逐步建設規模最大的中國菜酒樓，使正宗粵菜進一步更為全世界人士所賞識和推廣。

因生意糾紛
男子被刺傷

【本報訊】一名男子，疑因生意糾紛，昨午應約與兩名男子前往筲箕灣道一間冰室「斟酌」之際，與人發生口角，混亂中事主被人突然以米通揷傷左脚。警方聞報後趕至調查，並將一名嫌涉男子帶返查詢，傷者後已送院救治。

案發於筲箕灣道二一八號一間冰室內，昨午五時十分左右，一名年約五十歲姓郭的男子，在餐廳內正與兩名男子斟酌生意，豈料事主突然與人發生意見，並激烈爭吵，愈吵愈烈，混亂中有人以「米揷」向事主左脚揷去，結果左脚被刺受傷，鮮血直冒，餐廳職員見狀，立即撥電報警，事後警方趕至調查，並將一名涉嫌男子帶返查詢。傷者送院救治。

傷者郭振中，五十歲，報住筲箕灣愛秩序村一一八室。據悉：傷者年前與妻合資經商，最近傷者則突然退出，自此之後，[illegible]愈下，而傷者亦因爲這種關係經常被人埋怨。昨午傷者曾接到一個電話，對方表示就上述生[illegible]卻發生此宗血案，有關此案的真相，仍待警方調查。

涉嫌騙手襪廠六十餘萬
女會計員被控九十七罪
被告不認罪准四萬元保釋候審

【本報訊】觀塘偉業街容容手襪製造廠一女會計主任，涉嫌偽造文件及行使偽造文件詐騙欵項，東窗事發，被控九十七項罪名，涉及欵項達六十餘萬元，昨由觀塘裁判署轉解九龍地方法院審訊，被告延聘律師出庭，代表辯護，否認控罪，戴維斯官諭將案押候八月廿三日至廿七日，一連五天審訊，仍舊准予被告以四萬元現金保外出候審，但所有旅行證件，須交由警方保管，每日向所居附近油麻地警署報到三次。

被告女子鄭錦賢，卅一歲，被控九十七項罪名，指被告於一九七三年至七五年期間，先後卅五次偷竊，卅一次偽造文件，及卅一次行使偽造文件詐騙欵項，計約六十餘萬元。

涉嫌槍殺護衛隊目
澳門引渡返港兩男子
一人昨提堂被控謀殺

【本報訊】香港私家安全服務社護衛隊隊目張滿林遭匪刼殺一案，事後警方跟踪到澳門拘獲兩名青年男子，引渡返港，經予嚴密調查結果，其中一人涉嫌有關，經被落案檢控兩項罪名，昨解上南九龍裁判署提訊，巴恩法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候四日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告身材矮小，高不過五呎三四吋，長髮披肩。身穿花恤，米黃色長褲，赤脚，被告押解出庭時，面目呆滯，木無表情。

被告植碳威，廿一歲，住土瓜灣馬頭角道，無職業，被控兩罪：㈠四月卅日，在尖沙咀亞士厘道香港私家安全服務社總部，與其他在逃人等，謀殺男子張滿林，㈡同時同地，與其他在逃人等，行刼張滿林一枝槍及陳國生一枝槍。

黃華强君請領回遺失證件

編輯先生：

本人於五月四日早八時半在九龍彌敦道，窩打老道口之路旁，拾得一本「回港證，身份證，駕駛執照」共三份，經察閱後，得悉該回港證等物是黃華强先生之物，有限年期是一九八一年（約記如此）；當即將該三份證件親送至油蔴地警署（廣東道公眾四方街口），交由報案室值日警官收存錄案——當時並有外籍警官在場，為免黃先生失去三份證件而增加費神之故，擬請貴報刊出此小啓，俾予方便，並謝。

水金

金山輪船公司 訓練班
招訓：航海特別班（六個月畢業）
特點：免學費有勤學金保證派船
投考資格：本港中英文中學四年級或以上程度，十七至廿五歲之正式本港居民，身體健全，無近視或色盲。
報名手續：備身份證學歷副本及二吋照片三張。
報名日期：一九七六年五月11日至五月21日
校址：九龍佐敦道碼頭文華樓16號15樓
電話：③八五六七二一壹 詳章備索

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報合
共七十元正連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以尋常廣告為限 啟事及書類除外

冷氣机
免費安裝 首期免收
日立 發達 東芝 AEG
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

批發價錢・免費安裝
冷氣机
利時電業公司 請電3-808628・3-813302
荔枝角道33號德福商場二樓P16-17號

招租
㈠寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈寫字樓1275呎舖位470呎。
㈡灣仔區住宅
中環利源東街八號寫字樓約500呎。
東生大廈莊士敦道22號980呎。
承業大廈洛克道46號540呎至740呎。
交通方便光線充足業權統一管理完善。
請電生記租務處洽：電話：⑤六七三二九一 ⑤二七一二七三

東南亞基督教神召會屬下
嘉智英文中學
班別：中學部：F.1至F.5
小學部：小一至小五
幼稚園：高初班
報名：即日開始
考試：五月廿二日上午九時
校址：九龍石硤尾偉智街五號
電話：③七九一九七七
監督兼校長 Rev. R. J. Austin

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓
皮膚病，由惡癬所致者，前代醫家稱為紅雲血癬或卅六種癬，及男女皮膚病毒症狀似癬，而現毒瘡紅粒，凡斯惡疾，世人稱為毛髮癬，疾及血熱，或現，間有皮膚部、或發於肢體，皆由惡菌侵染，非其他新藥及普通療法可治，今李德國聖醫斯哥瑪爾博士科學成功，新發明唯一內服特效斷根聖藥。經歐西各大醫院實驗，其療效永遠斷根之結果，為直達血液深入，徹底病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經細胞破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面異狀，唯用本藥服後可保證迅速斷根。
本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售。

白蘿仙 止咳療肺露
丹杜蓮 皮膚水、皮膚膏 皮膚粉
香港中華大藥房出品

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪
人之消瘦，有因先天不足，生來體質孱弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣未能恢復；有因進行減肥，反令軀體創伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！
由廣恰義藥廠逸百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜讀酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
「廣恰義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣恰義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。
各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔英記，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角寶池，書水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街永安，官涌前閣遠華僑，新蒲崗大昌，榮華，官塘協榮，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳泰園，沙田衛元堂，澳門新興，以上各大藥店均有代售。

聖公會 聖匠職業訓練夜校
招生
無綫電工程班
遊船駕駛班
冷氣修配班
汽車修配班 服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633946

聖嘉諾書院暨所屬各校招生
紅磡 蕪湖街46-56A
電話：3-651834 3-643882
幼稚園高低班 小學P1-P6
中學F1-F5（保送會考）
夜英專ABC-F4
附錄：本校普聘各科教師

萬能達 XE-1

萬能達

梁藻衡 保濟 藥後收費
風濕
[illegible]五十二號[illegible]街口星期日全日休息

申請歸化英籍啓事
吳小曼（WOO SIAO MANN）又名吳小曼（WOO SIAO MANN P LORA）又名宋吳小曼（SOONG WOO SIAO MANN）又名（FLORA WOO）現任九龍太子道一七八A號六樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

九龍總商會英文中學招生通告
班級：F.1（中一）全日制
報名表派發日期：五月十七日（辦公時間內）
入學試日期：六月十二日下午二時正
校址：何文田自由道二號電話：③041704
校監 謝伯昌

香港 神光英文中學
招F.1至F.5（會考班）上下午文理科男女新生（投考F.1學生如持有升中試准考證者可免筆試）
報名日期：即日開始
校址：香港灣仔交加里七號（東都戲院對面）
電話：H七五四四〇四・H七五四四〇一

李保羅否認答應承受保利購入九百萬股票

承認自辯書內容部分不確實

【本報訊】涉及保利工程有限公司案件之九名流被控案。昨續在維多利亞地方法院由法官蕭奇聆訊。仍由主要証人李保羅出庭作供，分別接受代表第三被告游來煊辯護大律師力高拉士及代表第四被告胡應湘辯護由英國來之懸傑御用大律師之盤問，因盤問仍未完，押候今日續訊。

李保羅在作証之前，向法庭提出兩問題，李首先問何以代表次被告伍華瑞的辯護御用大律師列顯倫會獲得有關其私人財產的報告？他說當財政司調查員向其調查時，他本人雖願意作出上述有關其私人財產的報告來給予政府部門方面來查閱，但不願意給其他的人或報界看到其私人的秘密，因他還未宣佈破產。

法官答稱：此報告既然呈交法庭，各辯護大律師有權持有一份，並可據此來盤問。

証人又提出，上星期五法庭收去了當時手上所持有本人以前向警方所作供詞副本，本人曾經和英國法律界談及此事，知道有權保留此份供詞，如被沒收，有權可以拒絕出庭作供。

法官答稱：你無此權利。

李說：是，我不懂法律。

李保羅隨繼續接受代表第三被告游來煊辯護大律師力高拉士之盤問，是否爲着公司的利益，你要保持股票不下跌，而你曾經說過如果公司股票上漲，你身爲董事長，亦覺得光榮。

証人答：當然，公司既有威望，董事長亦與有榮焉。

問：七三年一月尾，第三被告游來煊投入你公司爲會計主任，至三月游來煊是否曾向公司建議將公司整個會計制度改革？

答：記不起甚麼時候，祇記得游曾建議要購一部電腦機，認爲這對於發薪與員工非常方便，但我不贊成，因我祇贊成僱用渣打銀行電腦中心，或方心讓電腦服務中心，因爲他們規模龐大，機器設備齊全，我且曾和方心讓接洽。

問：是否游來煊曾建議保利每一部機器，必具有詳細記錄？答：是，當時我已命機械工程部經理張華添將所有機器拍照，並保留一詳細記錄。

問：當保利股票上市時獲有盈餘款，所以你想撥出七百萬元借與人，獲利息以作秘密基金，來支付所謂交際應酬費用，你是和誰商議，及結果該款作何用途？答：是和第四被告胡應湘商議，最初心目中作爲貸款與合和，其實用以投資股票。

問：那麼就難怪會計人員將該款列作貸款帳項？答：是。問：七三年三月，游來煊任職不久，你即向其透露，那七百萬元不是貸款，其實投資股票，何以這麼信任游呢？答：因游是次被告伍華瑞介紹來，同時希望獲游合作，使工作進行順利，這時關於投資股票事，祇胡應湘、伍華瑞及本人與游來煊四人知道而已，不過自從那一千萬元銀行貸款事件發生後，我已不再信任游來煊，原因是潘惠鈞曾向我透露，謂游除替保利做事外，在外面還經營一間私人公司，大部分的時間是做他私人的工作，同時我也知道游曾與保利一名判頭作過一些秘密的交易，究竟該項交易是否正當，我則不甚了了。

大律師問：七三年十一月尾，有一次董事會議，在席上你不是向各董事答允承受保利公司所購取九百四十萬元股票嗎？答：我並無答應承受，祇不過祇答允暫時認賬，入我數，以方便會計做資產負債表而已。問：二月初，游來煊告訴你，謂有財務經紀賈占士，可介紹向銀行貸款一千萬元，你不想直接與對方接洽，而由潘惠鈞代表前往，是嗎？答：不，在我接納貸款後，才叫潘惠鈞偕游來煊與對方接洽，因其所索取介紹佣金四十五萬元，數目太大，且部份款屬介紹人，並無收據，而潘惠鈞是公司董事之一，可予信任，故遣潘偕游同往接洽。問：你供說七四年九月四日，那天是星期日，你突返保利公司寫字樓，見姓陳之會計員正在塗改你的賬目，是嗎？答：記得是在那天下午六時，正在下微雨，當時我本已辭了董事長職，本不應返公司去，因以前之姓李會計小姐，即陳姓會計員之助手，突然打電話到我家，叫我快到公司寫字樓，因姓陳之會計員正塗改我的賬目，所以我急返公司，見果屬事實，姓陳之會計員正將一頁塑膠賬目表，又剪又貼來塗改。

問：當日不是有羅兵咸會計師樓人員在該處嗎？答：羅兵咸會計師樓人員多數在十二樓核數，而當時姓陳之會計員是在十一樓會計部內塗改賬目。証人又說：我呈堂那份表格，就是塗改原本格，記得我當日捉着姓陳會計員，偕同其塗改之表內，向之質問，兩人却答說，祇不過叫姓陳會計員再將賬目抄過而已，於是乃偕同姓陳會計員及表格一同往見其代表律師咸頓，使有所証明。大律師說：其實當日是你打電話給游來煊，詢問及你的銀行戶口賬目，所以游就命姓陳之會計員將你的亂帳目重新整理？答：並無此事。問：當時保利對於工務局批發出之工程，是否估了百份之八十？答：是。問：七三年十二月，你是否告訴游來煊，政府欠下保利工程費約有七八百萬元？答：沒有，因爲這是業務經理周漢朝和會計主任游來煊兩人負責，他們應知得清楚。問：廉政署付指控你動用四十四萬元行賄工務局人員？答：我是不認罪的。問：事實上你有否向這些公務員行賄？答：我本人並無給金錢與這些公務員。問：你有否聽到在廉政署作判詞中，指你掌握了整個保利，却使其公司變了貪污？証人情緒很憤激地說：我不認，當時謂有七十多名工務局人員被檢控，結果祇檢控了三個，放了三個。

問：當時游來煊亦是控方證人之一，曾出庭指證你？答：不僅游來煊，還有其他夥記很多，都出庭指證。問：因爲游來煊將你公司的內幕向其他董事洩露，所以你就非常恨他？答：公司蝕本，並非很大件事，我何以會恨他。

至是由代表第四被告胡應湘之辯護御用大律師懸傑盤問：呈堂那份你的自辯書，是否真確？答：有部份不真確，因這是最初的草稿，想如何脫罪，所以有所隱瞞。問：你給予財政司調查員那份供詞呢？答：也是一樣，有部份不真實。問：那麼七五年三月給予商業調查科督察的供詞呢？答：亦有部份隱瞞事實。問：七五年一月，廉政署控告你向工務局人員行賄及造假賬兩項罪名，結果法官裁定你罪名成立，法官的判詞，你有否聽到？答：有，不過很模糊。

李光耀昨赴大陸作兩週訪問

【本報訊】新加坡總理李光耀昨長會同廿多名隨員乘火車赴大陸作為期兩週的訪問，廿多名隨員包括新加坡政府高級官員及十名記者。

李光耀總理一行衆人於前日下午乘機抵港，在機場迎迓的包括邵逸夫，駐港新加坡署理專員及新華社高級人員。李光耀伉儷及其女兒前晚在邵逸夫寓所作客。此次陪同李光耀總理訪問大陸的新加坡政府高級官員包括外交部長拉惹勒南，財政部長韓瑞生等。

李光耀一行衆人，昨晨從紅磡火車總站乘火車前往廣州，然後轉機赴北平。

新界警察破案 一星期內九十四宗

【本報訊】新界區警察於過去一週間接到一百二十五宗罪案的報告，包括刼竊案等，其中有九十四宗經已破案，並將疑犯拘捕。

在本月九日爲止一週內，警方所拘捕之疑犯中，有十五人是由軍裝警員拘捕者，輔助警察亦擒獲一名罪犯。

此外新界區警方人員在再接再勵掃蕩賭檔架步時，拘捕一百二十九名非法聚賭的人士，其中一人且被控以開賭罪名，而檢獲之賭款則共四千一百零三元。

在掃蕩毒窟的行動中，有四十五人被捕，其中兩人涉嫌販毒。所檢獲的毒品則有六枝鴉片煙槍，三十八個鴉片煙槍頭，五十五盅鴉片煙，八粒鴉片煙泡，兩樽鴉片煙水，三十七小包及四十三安士海洛英。

天氣預測

吹和緩南風，逐漸轉吹微風，密雲至天陰，長時間有雨，雨勢有時頗大及有雷雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之九十。

四重彩與孖Q爆冷 派彩俱逾四萬

【本報訊】四重彩，場內孖Q，去週末皆爆冷門，昨日下午五時止截數登記後，馬會宣佈派彩數目，中彩人士可於今日領獎。

四重彩彩池七百八十九萬五千二百五十八元，⑥金來、⑬飛得、②威勢高及⑤好兒郎中彩，派彩如下：兩元複式每張：四萬一千三百三十四元（一四三張中彩）十元每派，廿萬零六千六百七十元（單式兩票中彩，複式無人中）五十元單式無人中彩。

中彩人士可於今（星期二）日上午十時至下午五時到馬場會員棚地下領彩。

場內孖Q總投注四十萬零七千二百五十元，中彩者爲第七場⑥金來⑬飛得，第九場⑴快名駒③雅趣，每注派彩四萬零七百七十六元，八注中彩，領獎辦法如上。

爆竹走私活動又告活躍，兩名男子，兩名女子，及一名男童，在邊區沙頭角偷運三十六磅爆竹入境時被拘捕，此外警方又檢獲半磅爆竹，但無人認領及被捕。

降班馬匹

馬會昨公佈，去週末賽後降班馬祇有兩匹，名單如下：

核子天下（由第二班降第三班）

大快車（由第六班降第七班）

容許蚊蚋滋生 十二人被罰款

【本報訊】上月份有十二人因容許蚊蚋在處所內滋生被市政局提出檢控，法庭判處罰款合共四千四百五十元，其中最高一宗罰款爲七百五十元。

1976

半島高級遊覽團

暑假大特價
減收$150
即日起至五月卅一日，額滿即止

暑假酬謝貴賓

本公司承蒙各界人士熱烈支持，紛紛報名參加旅行又創下歷年來參加旅行團人數最高紀錄，爲了拓展旅遊事業，鼓勵更多港人出外旅遊，本公司將於五月一日起至五月卅一日止，凡於上列期間內報名參加暑假七月及八月赴各地遊覽者（特價團除外），將可獲得減收$150，由於各團名額有限，相信短時間內將會滿額，以免向隅，請即定位

（祇辦最高級旅行團，依期出發，遊覽節目，特別豐富，旅程輕鬆，盡善盡美．）

環遊世界

夏威夷
八天高級遊$4,500
出發：六月19日．
七月24日．31日．
八月7日．14日．

泰馬星（特價）

全日本
九天高級遊$3,950
出發：五月15，29日．
六月12，26日．
七月10，17，24，31日．
八月7，14，21日．

美加
廿二天高級遊$12,200
出發：六月19日．
七月24，31日．
八月7，14日．
夏威夷住宿於最高貴之喜來登大酒店，增加遊覽芝加哥，旅程並包括參觀美國200週年慶典．

非洲

星馬
八天高級遊$2,850
出發：七月20，25，27日．
八月1，3，8，15日．

日本

美加

菲律賓
六天高級遊$1,950
出發：五月15，29日．
六月12，26日．
七月10，17，24，31日．
八月7，14，21，28日．

曼谷 特價

（暑假特價酬賓只限兩團）
鹿兒島本州
八天$3,300 出發：七月31日．
日本本州團
八天$2,850 出發：七月24日．

歐洲
廿天（特價）$8,900
廿六天高級遊$12,900
出發：六月18日．
七月23，27日．
八月6日．

台灣

芭堤雅清邁
（特價）
四天$1,550 七天$2,150
出發：七月25，30日．
八月6，13日．

北海道

澳紐

台灣
七天高級遊$1,750
出發：五月 22日．
六月5，12，26日．
七月10，17，24，31日．
八月3，7，14，21，28日．

韓國 特價

日韓
九天高級遊$3,550
出發：五月 22日．
六月5，19日．
七月3，17，24，31日
八月7，14，21日．

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室至809室　電話：3-694951-0（十線）3-694955-0（六線）
分行：香港德輔道中其昌人壽大廈七樓　電話：5-249201-5（五線）5-256211-5（五線）

中西英文書院

創校於一九六二年
教育司署補助學位中學
招76—77年度中一（F.1）男女新生
考期：五月十五日（星期六）下午二時
校址：九龍嘉林邊道十一號至十一號A全座
電話：3-373540，3-366461
校監諸兆鈞　校長陳玉堂

達文英文書院招生

DARWIN COLLEGE
自置校舍　九月開課

本校簡介：本校爲一羣熱心教育人士所創辦，自置校舍，有標準課室十九間及設備完善之理科實驗室，九樓充足良好風氣，交通方便，港九三十六線巴士直達。本校爲獨立[illegible]，適合年青學子肄修。
招考班級：上下午校FORM 1—FORM 4（一九七八年參加中學會考）
報名日期：即日開始
辦公時間：星期一至六上午九時至下午六時　星期日上午九時至下午一時
開課日期：一九七六年九月六日
校址：九龍深水埗大埔道244至248號
總務室電話：㊂七零五五零零
校董會主席：鄒偉雄
校監：李兆業
校董：馮渭强　廖基林　裴伯盈

中正中學招生

中英文中學一年級新生
（FORM 1）（中一）
報名：即日開始
地址：灣仔高士打道一五四至一五九號
電話：五—七二四五四九
附記：㈠本校乃不牟利教育機構，學費低廉，並設有獎助學金學額多名。㈡本校地址適中，交通便利，九龍學生可由油蔴地[illegible]，佐敦道渡海至灣仔碼頭步行直達校門。
校長　韓文溥

香港九龍塘基督教中華宣道會主辦
九龍塘
宣道小學招生

本校爲全日制基督教小學畢業生成績良好者　直升宣道英文中學肄業。
班級：小二級至小五級插班生（報名費二名）
試期：五月十五日（星期六）下午二時。
校址：九龍塘窩打老道勵閒夏道二號
電話：三——三六一〇四七

房屋署發言人透露

政府不再津貼公共屋邨租金

商店租金可能超過市值

【本報訊】房屋署一名發言人昨晚透露：目前的趨勢，公共屋邨的住屋租金，將不受到政府的津貼；而舖位租金，亦將與市面商業租金看齊，甚至會有超越。

該發言人形容公共屋邨住客受津貼這行動是花費納稅人的錢，而舖位受津貼則爲利用納稅人的錢去再賺錢。

他強調目前甲類公共屋邨住宅所交的是成本租金，當局並未在這方面得到盈利；而舖位的租金，則與市面價值爲標準。

他形容當局是「收租佬」，對於商業甚至是福利機構所佔用的單位一概收租，而這些租金是由差餉物業估價署就某行業在一地區的需求量而定的。

他顯示在一九七五至七六年度，甲類屋邨爲政府帶來達三百萬元的盈餘；而乙類屋邨則有八百萬元的赤字。

他形容乙類屋村管理當局是「非走資派」，他表示當局現時亟欲打破廉租屋及徙置區的形象。

對於曾引起很多居民議論的在新邨設立外圍投注站一事，發言人透露當局在這方面將會有一限制。

他暗示當局將會在香港約五十個屋邨中總共設立不超過十個的投注站。

而這十個投注站究竟設在那十個房屋邨，則要在進行市民抽樣調查，與及在與民政署、警務處商量後才作決定。

發言人指出：政府興建廉租屋子的目標爲將市區人口移至郊區，其後培養居民的生產能力，令來自各方居民可以自動組織起來，過着安定的生活。

他表示當局希望於未來十年之內將一百八十萬人口遷入郊區，而其中沙田將佔四十九萬。

而對於這些新邨的設施，政府旨在爲邨民提供足夠的面積，作商業及康樂之用途。至於個人所佔居住面積，政府希望將來能提供每人五十平方呎的面積。

他以滙源新邨爲例，表示它已有公共天線、噴水池、煤氣及鐵閘的裝置，是爲新邨走向現代化的表現。

對於很多目前居住房屋邨的住客，其薪金高過政府所限定者，發言人說：「我們對此很重視，希望能得出滿意解決辦法。」

他暗示目前當局正考慮以兩個行動處理此事。

第一，與住客簽約五年，期滿後再調查住客薪金，如尚未超過限度，則可以調整過的租金繼續租用房屋邨單位；

第二，假若住客薪金超過限度，住居須在屋邨入購買單位，或者搬出。

他強調政府預備出售的屋邨單位會是有吸引力的；這些單位租金將比市面的更平，空間將更潤，而管理亦將比私人樓宇的好。

港督批評已發展國家

不應無限期採限額措施

【本報訊】港督麥理浩爵士指出：已發展國家對發展中國家所採取的管制或保護貿易措施，應屬暫時性及應用在減低適應時期的困難，而非無限期地將之延長，同時此等措施應該基於經濟實況，而非根據政治利益而定。

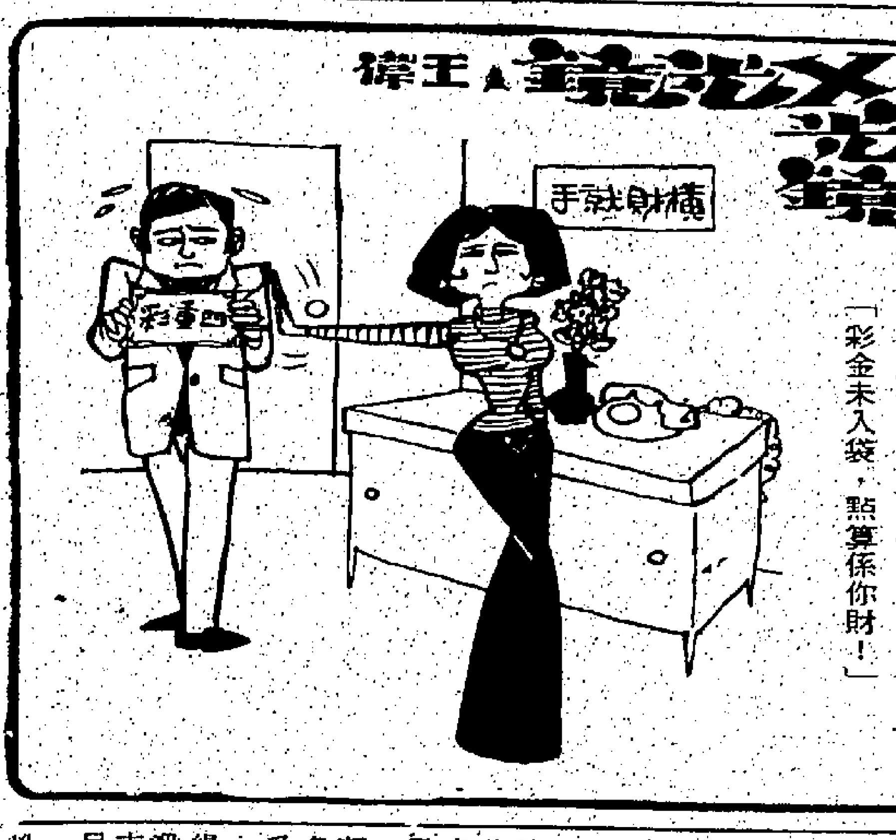
港督昨晨在大會堂舉行的青年總裁「第七屆國際大學」教育性研討會揭幕禮中表示：在若干情形之下，發展中國家新興工業之成長，對歷史較久的工業國家會引起若干問題，假若確實對歷史較久的工業國家確有嚴重損害，以香港來說，我們認爲管制和保護貿易措施，是公平和必須的。

參加這次研討會的有來自世界各地的商界人士。港督係以「西太平洋區發展中國家的經濟增長展望給予投資者和出口商的機會」爲題發表演說。

港督指出，西太平洋區的國家，應協助發展中國家改善工人的生活水準，而並非削弱它們的競爭能力。

他說：目前，西太平洋區的經濟成長相當迅速，該區的大部份發展中國家正加速發展工業及增加出口。他們多數以集中發展僱用大批勞工的工業作爲開端，然後逐漸進展到技術與工資較高，資本密集的生產，香港亦無例外。發展中國家的早期工作環境有時未免不及已發展的國家。而後者希望縮短兩者之間距離的要求，乃可預料者。提高收入及生活水準是政府一向的目的，而這種要求是可以了解和被接納的，只要其目的是改善發展中國家工人的生活水準，而並非削弱它們的競爭能力。如果對他們之窮困作表關懷而又與它們輸出同樣的產品，以剝奪它們脫離困境的機會則屬徒勞無功。

港督又指出：已發展國家如剝奪發展中國家脫離困境的機會，如此做法，將會是一項極壞和缺乏遠見的商業行爲，他所說：本港目前的實際工資比一九五零年代早期增加了三倍，此點可由個人消費能力及入口數量反映出來。多年來我們聽過不少有關香港及其他太平洋地區輸出的紡織品與其他產品所造成的所謂威脅，但卻甚少聽過有關香港對外來資金，消費耐用品和各類消費物品的市場擴大，及輸出國家從中賺得可觀的利潤的論調。很多時此等論調係來自香港輸出貨品的國家。此乃西太平洋區常見的現象，最重要的因素，並非其工業爲已發展國家所提供之競爭，而係它的增長在不受人爲壁壘阻礙下，爲已發展國家所提供之輸出及投資範圍。



「彩金未入袋，點算係你財！」

斬手掌案 婦人出獄

六條手臂三隻手掌 兒女與母相擁痛哭

【本報訊】蘇潔蓮昨日回到家時，和兩名子女，三個人，六條手臂，但卻祇有三隻手掌，一起，但一家六口所流出來的眼淚，卻洒滿一地。

蘇潔蓮現年廿四歲，她於去年七月十四日，認爲夫爛賭，將兩名年齡分別兩歲及僅歲餘的兒女左手掌斬去，繼而斬去自己的右掌，事後她被判入獄一年，已於昨日刑滿出獄，返回秀茂坪其家翁的住所。

蘇潔蓮的丈夫曹鏗，昨日大清早即到監獄接她出獄，同返秀茂坪。

當兩人返抵家門時，她兩名斷掌的幼兒正在屋內玩耍，見到母親回來了，先是三個人六隻眼睛呆呆的對望了一陣，然後如洪水暴發般，賢和詠慧齊齊撲出門外，四條手臂兩肉手抱着母親的大腿，蘇潔蓮也俯下身來，兩條手臂攬着他倆，三個人，痛哭在痛哭；附近坊衆見到這種情景，都爲之鼻酸下淚。

到吃飯了，蘇潔蓮見到兩名幼兒以假手夾菜吃飯的辛苦情景，又是一臉的淚。經家人勸解之後，才稍爲釋懷。

蘇潔蓮對於她這次事件，感到很內疚，表示以後重新做人。

她的丈夫自事發後已絕不賭博，而他昨日更堅定的表示：此後矢志不再賭。不過，她的丈夫現時仍然失業，亟待社會人士伸出援手。

曾氏家人雖然對她斬手之舉不滿，但已表示不嫌棄她，使一家人又得以團聚。

劫案奇中奇

神秘漢出現 記者[illegible]賊

講價有減

【本報訊】買賣有討價還價，打劫也有討價還價的嗎？有。收銀員陳小姐昨日就遇到一個意圖行劫，而且向她討價還價的男子。

事發在銅鑼灣洛克道五四四號一家春上海菜館內，昨日下午三時許，一名男子進入該菜館後，便向櫃檯收銀的陳小姐表示要找老板，陳表示老板不在，他便很溫雅的交給陳小姐一張紙條，上面寫着：「我要打劫！」陳小姐覺得這男子不像劫匪，還以爲是開玩笑，所以不以爲意。

該男子受到冷落，很表沒趣，便粗聲說：「我要四十元開飯。」陳小姐表示沒有，並責備他不應再開玩笑，會打擾她的工作，當時菜館內各食客紛向櫃檯注視。該男子見狀，語調便緩和下來，改用懇求的語氣：「二十元，可以嗎？」但仍遭陳小姐拒絕。

這名不得要領的男子，在衆人的側目之下，悻悻然離去，臨走時投給陳小姐一瞬敵視的眼光。陳小姐在該男子走後，才心有餘悸，馬上致電警方。

警方聞報迅速到來調查經過，但該男子已不知所蹤，在警方人員離去後，大批記者趕赴現場採訪，當某報的採訪車到達時，一名用手拿着膠袋包起物件的神秘男子，突然在一家春菜館對街出現，並駐足在採訪車前，向在場的女記者現出色迷迷的神狀。

現場的記者及途人見狀，大起騷動，適逢一名交通巡警經過，便將該男子截停查詢，並在其腰間找出一把長約十八吋前尖了的水喉鐵，於是準備把這神秘男子帶走。就於各人在街上擾擾攘攘時，菜館內的陳小姐也跑出來看過究竟，但她看到這男子時，便大叫起來：「就是他了，就是他了。」警員不知何故，經過陳小姐解釋後，才知道這名神秘男子便是曾交「我要打劫」字條給陳小姐的那一位，於是警員便將該名男子及一干人等帶返警署查詢。

據悉：一家春上海菜館昨日遭遇的情形，已是第二次，第一次遭劫是在去年二月廿五日，事有湊巧，兩次行劫的手法同出一轍，也是用寫有「打劫」的字條交給收銀小姐。當日行劫的劫匪是兩名青年，該酒家被劫損失二千多元，但不久，該兩名匪徒已被警方逮捕並落案檢控。

澳門兇殺案疑犯

監獄內狂性大發 警員施放催淚彈

澳警方通緝另三名涉嫌男子

【本報訊】澳門監獄署昨午發生一宗騷動事件，一名涉嫌與板障堂街兇殺案有關的男子，在被解上法庭之前，在獄署囚犯室內突然取得一枝水喉鐵，見人就打，後經監獄署人員施放催淚彈後，該疑犯才被制服。

大鬧澳門監獄署的疑犯名郭華明，他涉嫌於前（七）日晚上澳門板障堂街，兩幫黑社會尋仇兇殺案中，與其他六名男子，殺死十四K份子周福明。

澳門警方事後除拘獲郭華明外，並拘捕了一名林姓和另一名郭姓的受嫌疑黑人物。

澳門司法處現在正通緝另三名涉嫌與上述兇殺案有關的男子，一名方永端，一名王頁清，另一名則姓氏不詳。

據悉：此六名嫌疑與兇殺案有關男子，都是與「友聯」邦黑社會的人馬。

據接近警方消息稱：命案發生於當晚八時許，「十四K」與「友聯邦」人馬，曾在新橋渡船街，發生磨擦，雙方打了一場拳頭交後，「友聯幫」以對方揪人太甚，週來先後有該批人馬梁福祖及黃木根被十四K人馬追斬，必須還以顏色。

「友聯邦」這次行動，是得到會中老叔父支持，撥了數萬元出來，作爲殺手之「戰費」。於是，當晚十時三刻，由郭華明到高地烏子，租了一部汽車，并載了六名已執了生死籌的打手，到處兜截仇家，途經板障堂街發現死者，便下令將周福明判死刑。

警方拘捕了梁瑞、郭華明、林建中三名涉嫌者，昨日中午，準備提解三嫌犯到法院提堂，由於郭華明在政府監獄拘留室內，突然狂性大發，在單人囚房內，把水喉鐵拆去，在房內揮舞，見人就打，後來，驚動警察，施放催淚彈，始將之制服，轉送山頂醫院精神病院拘留。

至於林建中在內庭偵訊時，對這宗打鬥案，否認一切，并供述案發時，與妻在家中，其妻可作證。

澳門兇殺案疑兇：（上）郭華明（下）林建中

普慶坊木屋住戶

警長演出斬蛇記

【本報訊】一條呎餘長的蛇，昨晚竄入港島堅巷與普慶坊交界木屋民居，擾攘一番，卒由警員用斧頭將之砍死。

據悉：昨晚十時廿分，一名居於上址之男子，在木屋浴室沐浴之際，突發現浴室出現不速之客——一條呎餘長的蛇，四處亂竄。他發現時，被嚇至三魂出竅，顧不得自己身體是沒有穿着衣服的，便赤着身子狼狽奔出浴室，大叫求救。街坊聞訊報警，召警員到來捉蛇。稍後由一名警長手執斧頭，向正蛇頭大斧一揮，便取掉這條蛇之性命。

警方相信這條蛇是由附近山邊竄來的。

九龍交通總部集體貪污疑案

蕭統炎在庭上爆內幕 現任交通總主任翟信 會收受聖誕禮金五千

十三名警務人員分控十一項罪

【本報訊】九龍警察交通總部，集體貪污疑案，有關被告十三名警務人員，包括警司、及總督察級人員，涉嫌集體向交通意外案事主收取金錢，作爲給予違例司機協助之報酬，昨日同解維多利亞地方法院審訊，分別被控以十一項罪名，指各人涉嫌於一九七二年至七五年間串謀妨礙司法公正，及收取保護費，包庇違反交通條例之職業司機，各人均否認控罪。

控方昨日首先傳召現在服刑期中之前任總督察蕭統炎出庭作證，大爆驚人內幕，揭供稱：他曾在一九七二年聖誕節期間，曾送聖誕禮物現金五千元給現任之港九交通總主任翟信警司。

全案昨日聆訊未畢，主審法官廖子明諭將案押候今日續訊。

貪污判罪上訴減刑 當年負責檢控案件

證人蕭統炎昨日登庭作証稱，他是前警務處總督察，一九七四年七月七日，被停職後被控擁有財富與官職收入不相稱，同年十二月十三日，被裁定有罪，被判罰八萬元及入獄五年，他不服上訴，結果被減刑爲入獄兩年半。在一九七一年十二月十八日，他被調往九龍交通部駐守，負責主管西九龍地區之交通意外事之調查，直至一九七二年尾放大假後，被轉調到總部，檢控組駐守，在調查組之工作，是主管經調查之交通案件。

是否提出檢控，是由他決定，但在不小心駕駛以上之嚴重罪名，則需交由首被告歐百年審閱，決定是否提出控訴，他的部門內，另有一名總督察主管，負責東九龍之交通案件，而他則是負責西九龍地區發生之交通案件調查，部門內有七個小隊，每隊由一名督察主管幾名警員，負責交通案件之調查，而其中一小隊，乃是專責調查有關人死亡之意外。

自從調任檢控部分 每週收到利益三千

證人續稱：他在調任該部門不久，上手負責人向他表示，他的職位，每月可以有兩千至三千元之收入，但沒有說出有關金錢之來源，他在上任兩三個星期之後，第四被告劉國楨，乃是一小隊之主管督察，曾在他的辦公室中與他交談，劉謂每星期每一小隊可予給他三百元，與另一人對分酬金，至於有關之金錢來源，曾有小隊之督察向他透露：是來自一些肇事車失事司機之自願給予，他表示如接受之後，作爲對該案將不會採取行動之報酬，或給予當事得忙，手法有多種，其中包括修改証人或傷者口供等。

他在上任一個月後，即每星期大約可收取到第四被告交來一千八百元，全部各小隊均由第四被告代表，將錢交給他。

至七二年七月間，他放大假，由第二被告勞國棟接手代替他的職位，他乃後來放大假期滿，到交來之辦公室，商談及每小隊會有三百元一個星期交來之事，但勞聽後表示很憤怒，謂要向各人索取多些金錢，勞又向他請教是否要孝敬上峯之警司級。

聖誕節前孝敬上司 兩人合共送五千元

他說，每月他都有孝敬兩、三千元，他不知勞是否有照辦。七二年尾近聖誕節，他與勞交談及給送予上峯之問題時，勞交給他兩千元，他自己亦拿出三千元，親他親手交給他的上峯翟信警司，即現任之交通總主任，翟信收錢後，表示要見勞國棟。至此，法官宣佈將案押候至今日再訊。

案中十三名被告：㊀歐百年，四十一歲，外籍警司；㊁勞國棟，五十一歲，總督察；㊂杜光森，卅五歲，總督察；㊃劉國楨，廿八歲，高級督察；㊄駱昌傑，廿七歲，督察；㊅高耿銘，卅六歲，督察；㊆蕭傑華，四十一歲，警長；㊇麥培偉，卅四歲，警長；㊈廖以靜，卅二歲，警長；㊉吳振華，四十歲，警長；㊉㊀林伯雄，四十五歲，退休警長，現職公司經理；㊉㊁袁元鑑，四十二歲，警員；㊉㊂曾國俊，四十八歲，前警長。

分別被控十一罪：㊀控第一、三至十三被告人，於一九七二年一月至一九七五年十月期間，與高級督察駱德義、鄭志仁、崔志光、劉偉權、彭江生及其他不知名人士串謀妨礙司法公正，違反本身警務人員職責；㊁控第一、三至十三被告人，於一九七二年一月至一九七五年十月期間，串謀高級督察駱德義、鄭志仁、崔志光、劉偉權，彭江生及其他不知名人士，未經許可，向私家車車主或司機收受金錢上的利益，作爲各人駐守九龍交通總部時，對可能發生的違例交通案件，不予採取行動的報酬；㊂控第二及第四被告於一九七二年一月至一九七三年七月期間，與前總督察蕭統炎及其他不知名人士，串謀妨礙司法公正，違反警務人員之職責，㊃控第二及第四被告，於一九七二年一月至一九七三年七月期間，串謀前總督察蕭統炎及其他不知名人士，未經許可向私家車車主或司機貪污性收受金錢上的利益，作爲各人於駐守九龍交通意外調查組時，對可能發生的違例交通案件，不予採取行動的報酬；㊄及㊅控首被告於七二年九月及七三年六月，收受蕭統炎一共八千元，作爲在其職權內不採取行動檢控有關交通違例之案件；㊆控第十一被告在七二年九月收受蕭統炎三千元；㊇及㊈控第四被告在七二年一月收受蕭統炎三百元及七四年十二月，收受鄭志仁督察（獲律政司赦免）一千五百元；㊉及㊉㊀控第九被告在七四年九月及十月，收受鄭志仁共一千四百元。

清華研究所所長黃學海稱

大陸政局雖然不穩 本港前途將無影響

【本報訊】「儘管較近大陸時局變化，香港的未來仍然不會受影響」——香港清華研究所所長黃學海昨午在新界扶輪社午餐會時指出。

[illegible]務問題的專家稱：中國大陸目前毛澤東中心的領導已質面，只顧出兩派系的權，他們採毛澤東旗號行事比較方便而已。

他預料就算毛澤東去世，政局仍將是激進派把握，黃學海認爲在大陸不管誰執政，爲了對抗蘇俄，必需培植西方國家，而英國雖已在破落戶，但仍是國際舞台上有地位的國家，因此成爲中共揷手世界事務很好的拉線人，照這個說法的，英國與中共的關係必會保持良好，香港問題也在這個微妙關係得以維持下去。

黃學海提到香港租約將在一九九七年到期的問題時指出，所謂條約，早已名存實亡，因爲在一九七一年，當中共進入聯合國時，已否定了香港、澳門是殖民地的說法，說港澳是「中國」領土的一部份，因此香港的屬誰已非法理問題，而是政治問題。

他亦提到已故中共「總理」周恩來曾表示：一九九七年之前，不談香港問題，而事實上，中共須其們亦無法預料廿多年後，世界是如何的一個局面。

他稱，在英國方面，由於殷古傳來美國議員的說法：中共將收回香港，因此最近克羅斯爾之訪北平，香港是必談的問題之一，只是談完不公開內容而已。

他稱：克羅斯爾訪北平後，避免在香港逗留，乃怕在香港記者面前難於啓齒，以維護英國及中共的面子。

黃學海稱，中共對香港已經採取一種以英國之意見爲意見的態度，因之香港地位之無憂慮之處。

「中共內部變動不影響香港地位。」香港清華研究所所長黃學海，昨午在新界扶輪社作上述表示。（本報記者郭達光攝）

上次供不應求對讀者愛護萬分抱歉

特商請廠家續來一批　貨量有限仍售完即止

商界必備　學生恩物

台灣榮泰公司榮譽出品

乾濕電兩用

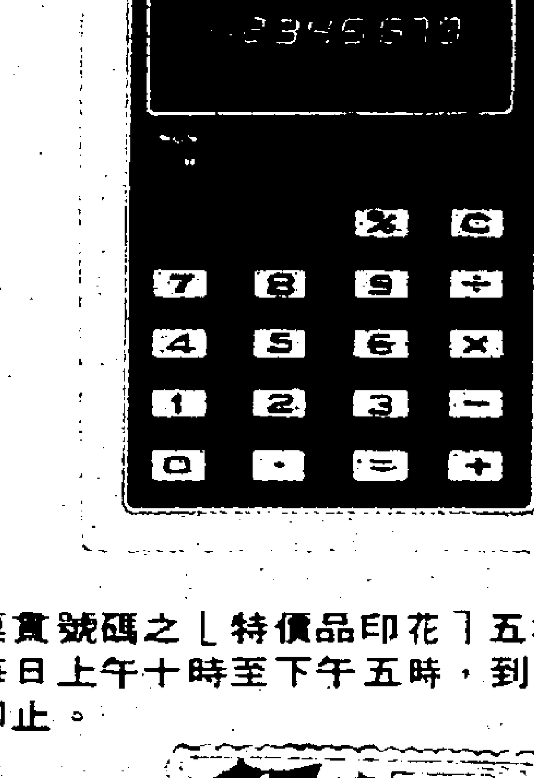
附送：(一)價值七元之整流器(AC ADAPTOR)

(二)電芯　及(三)精美皮套

全貨祇售$29.50

特點

(一)可計算至八個位數字。
(二)四則混合計算一次完成。
(三)可計折扣、百分率。
(四)小數點自動定位。
(五)籌算式運算，方便快捷，即時懂得運用。
(六)符號及數字刻在按鈕上，不會脫色，永久清晰。
(七)可計算乘方，工科同學最合用。
(八)常數系統，方便計算滙兌，買賣股票，及其他一切會計帳項。
(九)每部機均經嚴格檢驗合格，不易損壞，且耗電量少，非市面上一般貨品可比。



購買辦法：

本報爲酬謝長期讀者起見，將於本週內刊出連貫號碼之「特價品印花」五枚，讀者須憑全部五枚印花，於五月十五日起，每日上午十時至下午五時，到下列地點購買，每人限購壹部，來貨有限，售完即止。

陳列及購買處：

(一)灣仔分域街18號本報社
(二)尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下詢問處

怡景大廈

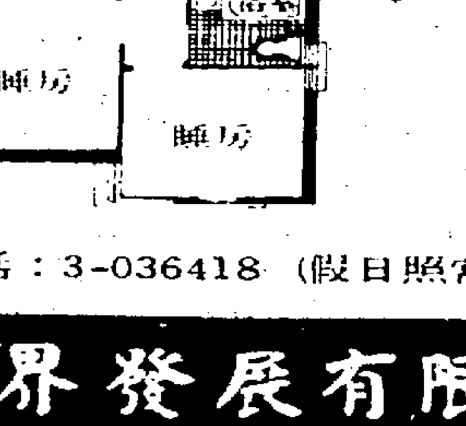
九龍窩打老道67號E.F.G.

(即培正中學對面)

特價八折・可分十年付款

交通便利　旺中帶靜　環境高尚　管理完善

外牆舖美術玻璃紙皮石　大廈裝設防盜安全系統



地盤電話：3-036418（假日照常）

新世界發展有限公司

香港皇后大道中萬年大廈11樓　電話：5-231056

台灣物產　價廉物美

「淫魔劫」編導師承波蘭斯基
科學製造淫蟲所向披靡

幕前閒話

「淫魔劫」是加拿大的出品，加拿大電影業在世界影壇上沒有甚麼地位，一切還在學習和模仿的階段，這部「淫魔劫」也是一部模仿性強烈的商業影片，受「驅魔人」影響甚深，肉酸核突程度不遜，還多了幾分色情。

「驅魔人」中的魔鬼附上人身後，附魔者性情大變，口吐青綠穢物，「淫魔劫」中作祟的，並不是魔鬼，卻是人類科學家所製造出來的淫蟲，這種淫蟲所向披靡，無可抵擋，一經男女接觸便會上身，受蟲的男女，性慾驚人，大失理智，男的見女性便姦污取樂，女的見了男人也就拉去合歡一番，而且，也口吐血紅液體，核突非常。

本片編導自承最佩服波蘭斯基，因此，本片中頗多波蘭斯基的影子，尤其是波蘭斯基的「天師捉妖」及「孤島驚魂」，本片不少意境乃出自該兩片中，心水清的觀眾當能領會，本片的意境及橋段，頗多乃取材自該兩片中，特別是其意境的局限，對未來的悲觀，與「天師捉妖」及「孤島驚魂」同出一轍，當然，以加拿大的水準來說，比本港的投機模仿要好得多了。

·李文·

林青霞挾「純情」的餘威，終於給雷成功力邀返港拍「鬼馬俏醫生」，第一天飾演俏醫生之日，她特別興奮開心，原來王羽也「追」來香港隨侍在側，使「純情」這番抵港，平添無限羅曼蒂克韻味。（錫光）

為拍「老夫子」王沙配假牙
陸阿采與黃飛鴻午夜場收得

△桂治洪執導的「老夫子」，昨日在影城續拍，李菁、王沙合演對手戲。李菁與記者閒聊時透露，王沙為了適合「老夫子」的造型，犧牲個人，將一副牙齒脫掉，配上兩隻假牙。記者信以為真，轉向導演小桂，可與有其事，小桂表示，王沙的牙齒根本是假牙，只要將一副假牙脫掉，只做一「老夫子」的牙模則可，並無苦。

據李菁向記者表示，老板邵逸夫曾對小桂表示，如果「老夫子」拍得成績理想，在星馬泰等東南亞市場受歡迎，將會一寶開三，拍滿上，中，下三集。

原來，「老夫子」的原著者王澤亦有部份股權，邵氏向其購買版權時，提出互相合作的條件，王澤已答應，並且連日進入影城。但任指導。

記者眼見王澤在片場，儼然導演，竟然教演員做戲，導演小桂或可能不滿被人侵犯職權。

小桂表示，他執導的「無法無天飛車黨」，已全部拍竣，邵老闆看過毛片後，認為內容過份刺激及殘忍，為免遭受電檢處留難，小桂將自行剪接一部分後，才送檢。

△陸阿采與黃飛鴻上映兩個午夜場及三天正場，收入已達七十多萬，合該劉家良時來運到，神采飛揚。

劉家良心情高興之餘，已定於今日中午十二時半在中華酒樓與記者茶敘，象徵式擺其慶功宴。

屆時，李麗麗、劉家輝、陳觀泰、汪禹、林珍奇將會出席。據悉，由於外間盛傳劉家良與李麗麗的關係，十分曖昧，而且有愈傳愈盛的趨勢，或者，劉家良與李麗麗，將會在慶功宴上打破沉默，澄清事實真相。

△謝賢、甄珍昨午三時飛返台北，張沖及一名「麻雀友」送機，該戰友並且願意出一張機票送給謝賢，希望他臨走再戰一場，然後與張沖同飛台灣，謝賢大顧大晒，一口應承，但是，甄珍卻不願意獨自赴台，謝賢只好做其根德先生。

甄珍的媽咪與妹妹於日前來港，為了拍片關係，甄珍祇好將媽咪留在香港，甄珍表示，她的媽咪已先後來港不下十次，對香港異常熟悉，所以從不沮心。

甄珍此次返台，將先行接拍楊甦的「閣房案」男主角是秦祥林，然後拍「長綠」及另一部片，將不知在台逗留多久返港，謝賢赴台，將為「綠色山莊」度人選問題。

△狄龍，陶敏明昨午二時許，悄悄拍拖往非律賓遊埠，記者趕到機場時，兩人已入閘，據其家人透露，夫婦將會星期五返港。此次赴非律賓，純粹遊埠性質。

自從陶敏明加盟佳視演出電視劇，工作異常忙碌，狄

艷星茱麗茱梅妮 更衣不免被偷窺

女星茱麗茱梅妮

生活在風流世家中，她更衣時就不免有人偷看的，此是她在香艷風流片「咸濕世家」的一場面。

汪明荃不常看報紙
結婚未生不能奉告

汪明荃昨日又開始參加「書劍恩仇錄」的外景拍攝工作了。昨日參加外景演出的還有黃淑儀、關海山、金興賢及武術指導李家鼎等一大班人。

為了希望看看靜靜的請假多時的汪明荃，記者群蜂湧而至，汪明荃已作好心理準備，所以對於記者的問話回答得十分鎮靜，結果不停的拍照而緩和了僵持着的場面。

汪明荃沒有返電視台的一段日子，有消息傳她去了旅行，但更有消息傳她成了一件緋聞的女主角，更似層層的說她粉臉受了傷，更有人說她因為受傷而辭演「書劍」的演出。

為了證明這一切，她續演「書劍」，便引起了哄動，記者所見她粉臉仍然漂亮，而且與何守信一樣，拒絕答覆工作以外的問題。有人問她多時不見是否去大陸？她說：「就算是去旅行也屬私事，但我沒有出外，這段日子做什麼無可奉告。」再問：「最近報章上出現不少有關你的消息有看到嗎？」答：「很抱歉，我不常看這些報紙，對於報上的褒貶無甚反應。」忽然有人插嘴：「為什麼你結婚那麼久也沒有孩子？」她說：「這種事為什麼要告訴你們！」再問：「你家人對報上的傳言怎樣？」「那也是私事，不想作答！」於是大家啞言，她神色安然的問：「還有什麼問題嗎？」沒有人再發問，便結束了汪明荃復出拍「書劍」的一段訪問。

故事奇詭，描述富家女為窮小子所救的喜劇片，「兩餐沒友發橫財」是近年來笑料最豐富片子。

楚原下一部新戲
潮劇「辭郎洲」

楚原的「天涯、明月、刀」已經拍到殺後一天了。楚原拍完這部「天涯、明月、刀」，下一部將是潮劇片「辭郎州」，由潮劇名旦蕭南英等主演。楚原說：

「大約在本月二十號左右開鏡，大概兩個月內可以完成，全部廠景，先收音。」

楚原在拍完「天涯明月刀」之後，將到台灣走一趟，他說此去是公幹，代表邵氏與武俠小說家古龍談談新片的問題。

楚原拍完「辭郎州」，將會開拍一部「陰姬」，「陰姬」亦是古龍的小說，女主角由貝蒂擔綱。問到貝蒂的來港問題，楚原說：「邵氏說沒有問題，他們可以解決。」

再下去，楚原已決定開拍古龍的「白玉老虎」，古龍這部武俠小說。據說至今尚未脫稿「在連載中」，楚原此去代表邵氏催稿，因為小說改編成劇本，尚需相當時日。邵氏與楚原均不想耽誤拍戲進度。

古龍的小說，自「流星蝴蝶劍」之後，相信很多會被搬出銀幕，瓊瑤的小說，因搶拍關係，往往是祇有腹稿，便以五萬元港幣的高價買出。古龍的小說橋段好，故事引人入勝，一般估計，古龍的小說，將會繼瓊瑤之後，成為高價搶手貨，但，楚原說：

「古龍的小說，在流星蝴蝶劍之前脫稿的。已經全部簽給邵氏，邵氏在優先權下，除非邵氏不要，才可賣給別人。」所謂優先權，在我們一般的概念中是，同等價錢，有優先權，有人出價高，便是價高者得。關於這一點，楚原說：「古龍所簽的不是如此，價錢老早訂下，祇要邵氏要，便得賣給邵氏。」

「古龍的小說賣給邵氏，甚麼代價？」有人問。

楚原伸出四隻手指。「四萬？」我問。楚原搖搖頭：「不是，是四千。」「古龍的小說不止值四千。」有人說。

「值多少是很難說的，有人出價十萬廿萬也值。」楚原說：「流星蝴蝶劍未賣錢之前，沒有人睬古龍的小說，現在，當然是不止值四千。」

有人笑說：「難怪最近古龍晚晚借酒澆愁了，一下子賣了那麼多小說給邵氏，真係喊得一句句囉！」

「風流父子」
汽車內除衫

法國諧星巴納曼尼斯，是在歐洲很紅的喜劇男星，他拍的電影以風趣為主，他在巴黎被譽為是法國典型的喜劇演員，最擅於演瘋狂諧片，他在最新的法國瘋狂香艷喜劇「風流父子」內，扮演風流兒子，在這部法式惹笑片內，發揮流氓型的瘋狂鬧劇至最高峯，全片又有非常而濃厚的法國浪漫情調。

他的演技是與其他一流喜劇男星，并駕齊驅的，又常會爆出令人意外的笑料，但格調新，許多地方令人笑到捧腹，在「風流父子」內，以表情取勝，極盡諧趣的能事。

和他在「風流父子」內合作的其中一個嬌滴滴女星姿茜奧，名字是對許多影迷陌生的，但在法國是吃香的女星，她的身致臉蛋均美，而作風大膽，以前是法國片內的小家碧玉材料，現在走着肉感的路綫，在「風流父子」內，她居然在老頭子的面前，在飛馳的汽車中，把衣服逐件剝掉，而最後揭破了他的兒子，也是她的情人，那種尷尬的場面，真是令人笑痛肚皮。

洛馬連達是新查理士布朗臣
大學讀過也做過模特兒

洛馬連達，在意大利走紅之後，名字的熱氣漸傳來了香港，他在本港上映過的影片有「老千聚英會」及「滅口大風暴」，而最新的一部叫做「貪污風暴」。在「老千聚英會」中，洛是一名職業賭徒，在「滅口大風暴」裏，洛是一名正直的探長，而在這部「貪污風暴」內，他演的是一位警官，一位貪污的警官，為此他的家人被害，為此他亦掉了性命。

這位新查理士布朗臣是法國人，現年二十八歲，曾在哥倫比亞大學攻讀，曾做時裝模特兒，後才進入電影界。他懂說法語、英語、西班牙語及義大利語，這對他的事業很有幫助，此外他還會室內設計，是賽車能手，亦能演奏爵士樂，跳傘方面是優良的跳傘員，也曾做過「沙事提」筆術的教頭，總之，洛是多才多藝的人，包括「貪污風暴」在內，從影歷史雖短，洛亦有十多部的作品。

在私生活上，洛是非常正常而檢點的，他很少參加電影界人士的宴會，也不經常到夜總會去消遣，但他的日子依然過得多姿多采，這全由於他的愛好是多方面的，他絕不會坐着沒事做。洛馬連達從影不多久，但走紅得很快，有製片人及導演欣賞是理由之一，他本身條件優厚是理由之二，預料在未來，他定必走紅國際。

紀錄片「鯊鯊鯊」中一個血淋淋的鏡頭，一位作業中的潛水人，被一條食人鯊咬斷了條腿。

攻擊性最強的魚類
鯊鯊鯊有詳盡描寫

在紅海及加勒比海，都有鯊魚。除了鯊魚，還有別些魚類，這些都可在一部名叫「鯊、鯊、鯊」的影片中看到。影片的主題是鯊魚，所以影片介紹得最多的就是這一種攻擊性很強的魚，而海底的其他生物亦是多至不計其數的，於是連帶也拍攝了出來。有很多魚，在日常不時可見，但有很多則奇形怪狀，連名字也叫不出。總之，海底的世界是多姿多采的。

「鯊，鯊，鯊」裡的紅海四周都是沙漠，這個世界最炎熱最鹹的海，不能夠測製海圖，那裡的險惡珊瑚像一片石化森林，是世界最北的珊瑚礁所在地，但也是海產最豐富的海洋之一。紅海有大群的細小閩女魚，有斑點魚、兵士魚、蝴蝶魚、鸚魚、鯉魚，亦有鯊魚，最危險的叫做虎鯊，是該處採照珊瑚製手錶的潛水人所最畏懼的。

在加勒比海，海水溫暖，但卻是颶風的發源地。在淡季，很多海豚出現船首。這裏的大石斑重約二百磅，但近年來已被漁人剝漿，所餘無幾。滑撒鯊會出現在這海域內，牠們靠游泳做呼吸，如果牠躺在海底休息，必定是患病了。祗有讓水流經魚鰓將氧氣帶到牠們的血液去，使牠們呼吸。這裏還有食人的大雄鯊，如果也躺在海底也動，亦是十分反常的現象，像滑撒鯊一般。

鼓勵拍馬戰場面
墮馬一次五千元

看過「女刺客」的試片，有一個馬上交鋒的大場面，處理得異常出色。

在片中，有好幾位演員，交戰時，突然連人帶馬，一齊翻倒地上，但是，閃過了敵軍，又在敵軍背後，站了起來，向對方施襲。這樣的鏡頭與西片沒有甚麼分別，在國語片中，能夠拍出這樣的水準，實在並不容易。

該片導演居忠訓說，為了拍這一場馬戰，所花的錢，真是有如倒水一般，拍了幾天，便花了百多萬台幣，這一幕戲，大多馬邁騎兵客串。

表演人翻馬仰的特技另計，跌倒一次，從一個人五千台幣，NG照計錢，居忠訓為求拍得最好，最傳神，重拍了四次，光是支付這一筆費用，便差不多一萬元新台幣，何況，其中一匹戰馬，在跌翻時，擦傷了，照合約，賠償一萬五千元台幣。而這麼多錢拍出來的影片，在銀幕上，祇不過短短的一瞬間而已。

不過，「女刺客」花了錢，能夠拍得那麼出色，也是值得的。

姑爺仔

石人

「摩登黑旋風?」

莎莎可從來沒聽過莊尼有這麼一個綽號，心神才定了一下，但還是忍不住再問了一句：

「我不是問他的綽號，我是說，他本人叫做甚麼名字?」

「他叫做莊尼！坐在車子上的那個便是了。」

張果老向貨車駕駛位上指了一指，跟着便向他揚手打了個招呼：

「人齊了，馬上開車！」

莎莎這時，祇覺得腦袋一陣冰涼，心在狂跳，一個下意識在緊急催促她：

「走，快走！」

於是，她馬上掙脫了張果老的手，拔足向麗場外面的馬路便走，就像是一頭受驚的兎子那麼快。

然而，一陣猛烈的車頭燈，把她照得雙眼昏花，一陣馬達的怒吼，使她猛然省覺，如果不停下脚步，馬上便會給車輾死。

她祇覺得雙脚一軟，便倒到了地上。

莊尼跳下車來，鐵青着臉，將她一把抓着，就像抓小雞似的，把她推上了駕駛座旁，然後一聲不響，開着車子，越開越快。

車子不斷的旋動，把莎莎旋得有點昏眩，但她仍在極力撐持着。

當她偸眼看了莊尼一眼，就像是看到身邊坐着一個恐怖的死神，使她戰慄，使她的兩排牙齒，不住地互相撞擊着，發出祇有她自己才聽得到的響聲。

也不知是甚麼時候，車子突然停了下來。是一片荒涼的墳場。

當車子靜止的時候，就祇有風聲，祇有一些不知名的動物發向草間的聲音。

遠處的樹叢，傳來了一陣杜鵑的哀啼。

黯淡的月，照着許多突起的坭堆，坭堆上泛起一層薄薄的烟霧。

一切的情景，就祇有使人想到死亡。

莊尼交叉着手，正眼也不望她一望，一直在沉着臉，盯着那幾個人把兩個骨罎小心翼翼地搬到一個新掘開的墳穴中去。

張果老似乎也忘記了剛才的一幕，甚至像是忘記了莎莎的存在，祇是熱心地幫忙把泥土掩上，一直到出現了又一座新墳時，這才拍了拍手上的塵土，抒了一口氣：

「好了，我們走吧！」（四五）

逆流

夏由

時針告訴他應該往醫院打針的時候了。他離開了寓所，搭上巴士到政府醫院去。

打針服藥後，志清向醫生詢問：「醫生，請問須等候何時我方能進入醫院去療養?」

醫生說：「這點是急不來的！因爲病床缺乏，入院的人也須依照先後次序，除了病況特別嚴重的例外。不過，相信你不須再等多久就可入院去。」

志清離開醫院後，漫無目的沿着大道西行到鑽石泳場，呼吸着海風吹來的清新空氣，感到像滌去了連日來的愁悶。他更沿着域多利道漫步而行，迎着清新的海風，精神頓爲振奮。

夕陽漸漸西墜，碧波被映照如萬道金蛇在飛舞，他不覺間已行到鋼綫灣。

鋼綫灣，是蔡志清留下一個很深刻印象的地方。

他遙望到了梁公館，在十多個月前，他還在這裡爲傭工。現在，他是沒有工作，更且是不能工作，身患頑疾，境況非常悲劣。

他行到海灣傍一塊草地，正是他從前每日於夕陽西下這個時間，帶着力奇到來這裡散步地方。

他在這裏徘徊，在低徊着往事。他尋到了那次梁月華所坐的那塊石頭。記起當日和她在這裡互相談訴自己的志願，現在有斯人獨憔悴之感。

他坐在那塊石上，凝望着海水衝擊着礁石濺起的浪花。突然他又一陣劇烈咳嗽，咯出了兩啖含有血絲的痰。志清見了，頓感到一陣心酸。

他忽然發覺後面像有動物撲上他的背上，猛回頭一看，啊！是力奇。

力奇見到久違了年的故主，牠欣喜若狂似的向志清身上亂撲，舌頭不停向志清的手腳狂舐。

「力奇，」志清歡喜若狂地擁着牠，眼眶也潤濕了。

「力奇，力奇！」

站在十餘碼外一個年輕女傭在向力奇召喚。力奇回頭跑了數步，突又掉頭復撲向志清，像是難捨難離似的。

那個女傭看見力奇對志清這般親熱，顯得十分驚訝。（八五）

市聲

等待陽光

雨萍

「很好，很舒服，我現在反而心地坦然了。」

我楞着。

「妳不明白?」哀愁的笑洒在她臉龐上，使她顯得異樣的美。有一種美是悽絕的，孤清的，例如「倩女幽魂」裡的樂蒂。「我一直爲他擔心，現在，我可以放心回去了。」

「回去?」

「回去我應當回去的地方。人人難免，對不對?」

我心裡凉凉的。

「他已經有女朋友，很好，」她停一停，輕輕喘息。

「妳最好不要說話！」

「不，讓我說出來，反正現在甚麼都不要緊了，我遲去早去，都一無牽掛。」

我默然，半天才說：

「妳不要瞎猜，歐先生對妳很眞心。」

她微笑，一副無所謂的樣子：

「不必瞞我，我甚麼都知道了，他老早知道我的病，老早找到代替我的人，他安排得很好。」

我呼口氣：

「我不怪他，眞的，愛一個人，不能太斤斤計較。何況，他一直隱瞞我，他是好意的。」她還是笑着。

我忽然明白了她的病情急轉直下的原因，她的生命祇是依賴愛和意志支持，而這份堅強的力量，在一刹那間，突然崩潰了。

她捉住我的手，臉掙得通紅，很費勁地：

「林醫生，我仍然要說：我沒有遺憾，沒有──」

她的頭倏然垂到枕邊，我趕忙按床頭的喚人鈴。

護士來了，我說：

「請馮醫生，快一點！」

她朝床上看一眼：「緊張甚麼，反正不過是一兩天的事！」

我有大哭一場的衝動，祇希望能立刻跑回宿舍去，甚麼事都不過問，甚麼人都不見！（一三七）

妳最好不要說話。

大命奇案

第三十回：拐鉅款喜來遁跡　進京都爵興登程

阿美一面說着，爵興一面跌脚，宗孔一面埋怨道：「姑老爹，你有三萬銀子的大事，爲甚不叫我去，却叫喜來這厮去?要是我去時，事情早已辦妥了，此刻怎樣辦法呢?」爵興道：「事不宜遲，此刻祇得再打了匯單，等我親自趕到南雄打點。天來如果不曾過去，就在那裡打點；如果已經過去了，我就在南雄轉匯到京城，等着陳夫人，好打聽他告得准告不准，然後打點送欽差的禮。除此之外，更沒有辦法的了。」宗孔道：「喜來拐走了那三萬，就由他去麼?」貴興道：「這件事祇好再作商量的了，此刻先打算進京一路要緊。」宗孔道：「進京麼?我也同着去。」爵興道：「老表台肯去最好了，省了我一番跋涉。」貴興道：「還是表叔去罷，叔父在這裡，早晚還有事呢。」宗孔祇得依從。貴興又慮到天來已經過了南雄，認眞要進京，三萬銀子不够，想打十萬的匯單。爵興道：「祇怕三萬也够了，萬一不够，應允他到了此地再找足，也是一樣的。」貴興再三商量，打了一張五萬匯單，交給爵興。定了明日一早，帶了七阿美、熊阿七動身。

三個人一早出發，一路上無心觀看山川景緻，祇管趲路，兼程而進，走了六天，到得南雄，就投到朱怡和店裏住下。爵興的意思，要住在這店裏，好順便打聽喜來的蹤跡。這一天恰好是中秋佳節，店主朱怡甫，格外備了酒席，請寓客吃酒賞月。爵興本來是個酒徒，又恰好碰了這個機會，樂得開懷暢飲，同席各客，不免互通姓氏。內中有好些與這書上無干的，不必表他。單表一個姓蘇，表字沛之的，他是直隸人氏，也寓在朱怡和店裏，已經三十多天光景了。飲酒中間，爵興問起朱怡甫道：「十幾天前頭，有一個名叫喜來的，可到貴棧寓過麼?」（一四〇）

狂飈

當然，十三把刀無權反對左光先另請他人，不過此事好歹也應該問個明白。

在一個落日含山時分，黃九峯夫婦帶着蔡芸兒趕到了合肥，他們要想找客棧投宿，皇甫菁忽然啊了一聲道：「大哥：你瞧……」

黃九峯向她所指之處一瞥，發現一條紅色人影一閃而逝。

「是紅衣姑娘，四妹，咱們追。」

那紅色人影的確是一位姑娘，因爲她的身形十分婀娜。

難道她就是挾刼左四公子的那位姑娘?

莫非朱衣幫今晚也歇宿在這兒?

不管怎樣，這是尋找左四公子的一條線索，既被皇甫菁無意中發現，自然不能讓她輕輕的逃脫。

但，追出合肥，追進叢山，那條人影始終若即若離，時隱時現，他們一時之間，竟無法將距離拉近。

不，這是一種八陣圖似的地形，岔路及死角頗多，黃九峯夫婦地形不熟，常常要退回來再走，虧得他們輕功高明，換了別人，祇怕早就將紅衣姑娘追丟了。

最後他們終於追到了一片荒曠之地，他們夫婦都瞧出了一片詫異之色。

因爲他們眼見紅衣姑娘走進一間茅屋，朱衣幫決不會歇在這等狹隘的茅屋之內。

茅屋一大兩小共有三間，如果一間是起居室，一間是廚房，能夠做臥室的就祇有一間了，朱衣幫參與奪寶行列的人數有二十餘人之多，這三間茅屋說甚麼也容納不下。

除此之外，就是此地的景色。

羣山環峙，流水潺潺，一陣山風掠過，松濤竹嘯響起和諧的共鳴。

這是人間仙境，恰似桃源，除了高人逸士，誰能享受如此美麗寧靜的環境?

因此，黃九峯在茅屋數十丈外便停了下來，一股油然而興的崇敬之心，使他不敢過於冒昧。

皇甫菁知道黃九峯的顧慮，她却揚眉一播道：「大哥，既入寶山，怎能空回，好歹咱們也應該前去瞧瞧。」

蔡芸兒道：「夫人說的對，也許他們正是在這兒奪寶。」

黃九峯微微一笑道：「這兒是安徽桐城的龍眠山，元兇沒有理由將寶物藏在這裡，不過咱們還是應該前去瞧瞧。」

他邁動脚步，緩緩的走向茅屋。

他們剛剛到達屋前，柴扉便已呀然而開，當門而立的是一名美艷動人的紅衣少婦。

「歡迎迎接公子。」

「啊，是你！」（二〇）

朱衣幫決不會歇在這等茅屋內。

山川人物

竇二敦盜御馬

·五鳳樓·

小說載竇二敦盜御馬事，文不雅馴，不爲士大夫所稱道。然而齊東野語，未必盡屬子虛。其人其事，有可述者。

竇二敦，山東兗州人，無賴子也。以豪門橫行於市，椎埋惡少，拳以爲魁，竇欣然自得。凡江湖賣藝之流，必先投刺，始得售其技。一日，有老叟率二女郎鳴金售技於市，叟年七十許，虬髯鶴髮，精神矍鑠。二女郎年均十三四，貌極娟麗，吳鈎對舞，寒光偪人。觀者歡聲雷動，竇驀走告竇。竇大怒，曰，何來野老，乃敢藐我。糾其徒十餘人，直前叱之曰：「識山東竇二敦否?」叟笑不答。竇益怒，奮臂力擊之，叟亢然不少動。竇氣奪，怏怏而返，欲以計刼之。偵之叟寓，夜懷刀踰垣而入。三更既靜，萬籟寂然，度叟已熟睡。蛇行入室，力砍叟項，叟酣臥如故。連砍之，則刀折矣。大駭欲遁。叟徐徐曰：「擾人清夢，吝何遽作劇也。」笑揮之去，竇伏地不起，請北面執弟子禮。叟不許，竇請益堅，乃曰：「我無他術，祇有退讓二字。子才可造，能變化氣質，我又何惜，特子非其人耳！」竇力言知悔，始許之。乃隨叟去，越五載歸，已有妻。蓋當年二女郎之一也，女郎爲叟女孫。

叟姓石氏，乃前明史可法閣部部將。閣部殉國，走依張蒼水煌言。既蒼水被殺，右携二孫女浪游四方，思物色大傑，得當以報故國。既得竇，悉以藝術授之。竇殊靈敏，一見即了解，叟大喜，貲於其家。居半載，詔竇曰：「爾夫婦可歸矣，所謂憤與忌。」竇唯唯。到家，竇黨咸來問訊，謂之曰：「吾儕昔日之爲，殊足爲羞恥，今當反之。」徒請反之之道，曰：「力除民間疾苦，爲世界剷削不平耳。」蓋其志乃未易爲若輩言，若輩亦非可與言者，故語止此。

一日，竇聞清聖祖康熙南巡（康熙二十八年己巳二次南巡），慨然語其妻曰：「三戶亡秦，我則不能。博浪一椎，庶幾有當，我不能復忍矣。」僞抵濟南，二敦隻身夜入行宮。見守衞甚嚴，苦不得近。折至後苑，聞馬鳴，聲雄烈異凡驥，知爲千里馬之流。心怦然動，念盜之出。一夜馳五六百里，至河南境，天尚未明也。馬名赤麒，蓋喀爾喀所貢。帝愛之甚，東巡南幸，携與俱下。至濟南，一夕忽失所在，有旨偏索之。

時浙江錢朗亭珏爲山東巡撫，聞之震恐，急騎四出，務欲獲盜馬者。而卒不可得，珏幾獲罪。及儀裝發城，山東巡撫署內室，忽大書曰「盜御馬者，山東竇二敦也。」珏見之失色，波在右丞泄，其事遂寢。二敦後潛行歸魯，隱欲行其夙志，不得間。未死，披薙入山，不復與人世事。

星鳳凰

高庸

祇有金克用仍然興緻勃勃地道：「韓姑娘，你們可曾搜查過石門內各處角道，有沒有發現寶藏所在?」

韓素琴苦笑道：「咱們身受毒傷，調息還嫌不及，那有心情去尋找寶藏。」

金克用道：「姑娘不必洩氣，現在總算渡過了難關，大難不死，必有後福。咱們已將白玉蓮堵截在地道中，祇要尋到寶藏，仍然算你們韓家寨一份。」

韓素琴搖頭道：「我不想要甚麼寶藏，此時此地，若能將全部寶藏換來一杯水，一塊餅，我都心甘情願的交換。」

金克用嘆道：「可惜咱們並未準備飲水和乾糧，不過，再等一會出了山谷，自然有食水、現在大夥兒還是快些追趕白玉蓮要緊。」

說着，親自攙扶韓素琴，仍命刺蝟張青開路，循左方石門繼續前進。

自從韓素琴出現，使尋寶的狂熱遽然下降，衆人都有些意興闌珊，誰知進入左方石門之後不久，突見前面火光閃爍，人聲鼎沸，令人精神爲之一振。

大夥兒加快步子，急急趕了過去，行約十丈，向左一轉，眼前突然開朗，竟是一間頗爲寬大的石屋。

這兒顯然是陵寢的中心處，石屋周圍雕刻着一座座神龕和一尊尊石人，神龕內的神像業已殘缺不全，石人也已頹倒，淆着石燈，另有一堆白骨，分明是當初殉葬者的遺骸。

石屋中央，有座平台，台上放着一具高大的石棺，不知是那一朝帝王的靈柩。

白蓮和隨身侍從，以及沙鎮山兄弟和同行高手，此時正團繞着石棺，議論紛紜，爭辯不休。

金克用率衆一擁而入，立刻喝令堵截住石屋兩處出口，連沙鎮山兄弟也一齊圍住……

白玉蓮冷笑道：「姓金的，不用再費心機了，這就是你要的寶藏，儘管請拿去吧。」

金克用急趨近前，凝目向石棺望去，不覺呆住了。（一五六）

光芒

黃思騁

「媽，你總得給我一條路走，你說對嗎?」他說。

「我不會給你路走，我現在祇把你當成半個斯家人看待。」

「還有甚麼必要呢?媽，我以爲靜芬一點也沒開罪你們的地方。」

「她不祇是開罪我們，而是毀壞了我們的名譽，使大家都沒有面子。」

「這樣好吧，媽，你給我一百萬，我答應離開香港，永不和你們見面。」

「斯家錢不會用來養活篤家的人，這點你應該明白。」

「但是我本來也有一份家產。」

「家產不一定能給你，那要看我們怎樣立遺囑。」

斯文彥站起身，說道：「你到底想作踐我到甚麼程度?」

「我在管家，我高興怎樣就怎樣！」斯太太拍案大叫。

斯文彥踢翻一把椅子，說道：「你們想壓迫我，我就不給你們好日子過！」

「哈，你竟敢在我面前撒野！阿發，快把他拖出去！」

斯元齊趕來相勸的時候，情況已一發不可收拾，幾個男女傭人出現在客廳裏。

斯文彥由於長期受感情的壓抑，現在一旦爆發出來，他的胃就充血，變成了紫紅色。潰瘍處的創口，積聚了大量的血，不到一會，他的胃裏盈滿了。他用一雙手扪住腹部，他等待情況的轉變。不到三分鐘，他再也忍受不住，血從他的口裏冒出來，像噴泉似的，直噴到她母親坐着的地方。

「快，快，召救傷車來，」斯元齊一邊叫。

斯文彥被扶走以後，面前的地板上都是血，發出濃重的腥味道。

「你做人也太過份了，何必把親生兒子逼成這個樣子！」斯元齊埋怨道。（一五〇）

影家

九、一定沒有好結果

不是冤家不聚頭，正當純情女星和打仔小生何水在半島酒店的茶座裡喝茶的時候，何水剛離了婚的妻子楊玉兒，和唯美派女導演方璇璇也在這個時候走過來，在何水和藍藍旁邊的一張空桌子坐下。

何水老早便看到她們，可是，楊玉兒和方璇璇坐下之後，才發覺何水和藍藍竟然就坐在她們的旁邊。

畢竟是做戲的，楊玉兒開始時有點錯愕，可是，一下間便回復正常，一副若無其事的樣子。

何水也是同樣的表情，木然。

倒是藍藍覺得有點不好意思，低着頭，有些心怯。

「我們走吧！」藍藍悄悄地說。

「爲甚麼要走，又不是見了法，我和她的關係早已一刀兩斷，別理她！」何水不屑地望了楊玉兒一眼，然後對藍藍說。

「可是……」藍藍臉上的表情顯得很尷尬。

「我說不要緊嘛！」

「走吧！多難爲情！你再不走，我自己先走！」

藍藍，拿起手提包，準備起身離開。

何水連忙伸出手阻止她。

「好吧，我陪你走！」說着結了賬單，陪着藍藍走了！

旁邊的唯美派女導演終於開口了：

「想不到，何水眞的搭上了藍藍，四十出頭啦，竟然找個二十歲剛出頭的女孩子，未免太過份了！一樹梨花壓海棠，藍藍究竟喜歡何水那一點兒?」

「有甚麼稀奇，未做電影明星之前，她便對何水有深刻的印象，她在台北曾經對人說過，她很迷何水！」

「眞是活見鬼！」方璇璇說：「天下男人多得很，偏要和何水混在一起，眞是自作孽，唉，你說他們眞的會和她結婚嗎?」

方璇璇忽然問楊玉兒。

楊玉兒聳聳肩，冷冷地搖頭：「免強說還可以，這是何水的甜言蜜語，他這一套，在電影圈裏，誰不知道！等着瞧吧，一定沒有好結果！」

南宮搏

「彿木，好──」祝英台悽迷地一笑：「梁兄第一次到我家來，偏一杯酒，我們對飲也好──」她說着，雙手揉着梁山伯的胸膛，頹然地拔下去：「梁哥哥，我們喝幾杯……」

他茫茫惘惘地叫了一聲。

「梁哥哥，我們對飲幾杯如何──」祝英台於悲愴中忽然笑了：「梁哥哥，我以爲我們會白頭到老，長久地一桌子吃飯，一張床上睡覺，誰料到我們的結局如此?喜鵲不叫烏鴉叫，山伯啊──飲一杯，就算是合巹酒──」殷虛的合巹酒……」

梁山伯看着如痴如狂的英台，中心如焚，氣吁着，無法作答：面很心，不忍再聽，匆匆地下樓去。

「梁哥哥──梁哥哥──」她扶他，叫喚着，聲音短促，好像在哭，又好像在暗泣：「家父說理不可缺，一杯水酒，權充合巹……」她說，忽然擁上去，面頰偎傍着他的面頰……

梁山伯吃了一驚，這不是正常的親暱啊！於絕望的沉哀中，他一凛而醒，也忙扶托住搖擺的祝英台。

「賢妹，賢妹──」他連呼兩聲，祝如雨下。

祝英台不知道自己作了什麼，甚至也不知身在何處，在山伯有力的扶托中吐出一口氣，[illegible]

[illegible]

「賢妹，人事難料，此來啊，這是悲傷的一杯酒！」他說着，把杯中酒傾入口內，如芒刺，在迷離中的祝英台，這是山伯的譴責之詞啊！是的，自己該受譴責，可是，她又覺得，知心的人，應該會到自己的苦衷，一瞬間，紛和了悲痛，她叫着：「梁兄啊──」那是一個悽厲的叫聲，雜和了苦厄甚至失望與幻滅。

梁山伯於感情激衝中吐出了這些話，但在出口之後，立刻發覺自己的話對英台有譴責的成分在內，這不是他的本意，而且，他也明知英台無能爲力，於是，他愧悔交加，一口氣說出，追不回來了，他混亂，急促地說：

「賢妹，恕此生離死別，我們喝一杯！」

說着，他爲自己斟滿了酒，站起來：「賢妹，來啊！」

播音電視節目

香港電台
六·三〇 粵語新聞及天氣報告／七·〇〇 時代曲／香江之晨／粵語新聞／每日公衆活動報告／節目摘要報告／蔬菜價格報導／新聞報告／太小山下漫步／少年故事「[illegible]」／「家春風」／我爲你選唱／新聞報告／民間故事／「南獨大俠英[illegible]會」／時代曲／笑不笑由你／「化裝舞會」／新聞報告／幸福玻璃球／新聞及時事評論／下午旋律／北極圈／閒談歌曲時間／粵語新聞／日曆常識／食經／廣播劇「生[illegible]與苦父」／新聞報告／清香交響曲／新聞報告／新聞大地／新聞報告／新聞大地／大城市小故事／「吉祥歡宇」／粵語新聞／新聞之窗／心理學與你／什Q雜談／新聞報告／動人的中國民歌／武林小說「武林怪妹」／古今奇談／[illegible]／時代曲／天氣報告／粵語新聞／廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞報告／名曲選播／清晨雅趣／天氣預測／新聞報告／時代曲／生活的旋律／社會小說「香港怪現象」／新聞報告／時代曲／金玉錄／新聞專輯／奇情小說「奪嬰奇謀」／新聞報告／小說「眞假爸爸」／祝壽祝婚點唱／古今中外「含淚的微笑」／彩色繽紛／新聞報告／藝員五線譜／一身是膽「沉底浪」／一曲寄心聲／新聞專輯／多采多姿號碼／十八樓C座／新聞簡報／賽馬座談會／點播小說／新聞報告／粵曲／時代曲／名曲雅集／愉快曲／午夜怪談「鬼朋友」／新聞專輯／新聞報告／廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報／良緣樂曲／天氣預測／新聞報告／輕快的節奏／粵語流行曲／名劇選播「紅船刼」／股市行情報告／新聞簡報／午間音樂盒／新聞專輯／時代曲／股市行情報告／新聞報告／年青人時間／天氣報告／續播年青人時間／新聞報告／天氣報告／股市行情報告／時代曲／新聞報告／音樂欣賞／大衆國語／時代曲／齊齊學習／國語／樂苑花圃／新聞報告／天氣報告／唱片點唱不停／新聞報告／廣播完畢

佳藝電視台
佳視新聞／午間劇場「武當弟子」／節目預告／卡通片／佳視新聞／觀點與角度／佳視新聞／名作劇集「金玉緣」／教學電視／佳視新聞／全日播映完畢

麗的電視中文台
新聞報告／新聞及天氣／節目介紹／錦繡前程／新潮偵探／下午茶（婦女節目）／新聞及節目預告／麗的影院「義犬伸寃」周坤玲、鄭惠森主演／多姿彩／兒童樂園／今時今日第一輯及天氣報告／觀點與角度／麗視劇場「祥林嫂」（第十七集）／之乎者也／排扎／賽馬大地／今時今日第二輯及經濟新聞／香港足球大賽／完播曲

麗的電視英文台
兒童世界／大笨狗／新聞及天氣報告／觀點與角度／小說家／星空奇遇／警網雄風／新聞及天氣報告／飛利浦影院「天倫夢覺」／全日播映完畢

無綫電視翡翠台
新聞報告／新聞報告／新聞簡報／七彩「江戶[illegible]」／午間新聞／「星」片集／粵語長片「[illegible]」／七彩「包青天」／七彩「秋海棠」／電視劇場／新聞及天氣報告／翡翠劇場／七彩「卡通片」／「片斷」／粵語長片「大[illegible]」紫羅蓮、何非凡主演／七彩「橋打細[illegible]」／新聞及天氣報告／翡翠劇場「江湖小子」／七彩「出飛鴻」／觀點與角度／七彩「歡樂今宵」／七彩「人間世外」／七彩「針鋒相對」／最後新聞報導／國語片精選「春夢了無痕」艾黎、劉家昌主演／全日播映完畢

無綫電視明珠台
新聞報告／英語長片／新聞及天氣報導／七彩「家」片集／觀點與角度／七彩「妙秀郎」片集／七彩「GET SOME IT」／七彩「無敵金剛」片集／新聞及天氣報導／七彩「鐵意之夜」／七彩「THE OLYMP LAD」特輯／最後新聞報導／七彩「婚姻暗流」片集／全日播映完畢

前上海六合路太和大樓專醫白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡　專科中醫老師　歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕

即白癜瘋

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方信今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及面部，鬚髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅八年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋

灰指甲

手掌及指間作癢，皮肉變厚水泡，挑破之則流黃狀脂水，不斷脫皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，偶受天氣變化，或受某種食物藥物之剌激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲隨之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之感，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保證限期痊癒，永不復發。

每年春夏之交，皮膚病開始猖獗，倘發覺手掌皮肉隱藏水蛀，掌指搔癢，脫皮，即屬鵝掌瘋，病從淺中醫，可免擴大蔓延，變爲嚴重。

本人以不誇張，不欺騙，富不多取，貧者減贈，有親切感，有同情心，使滿懷希望而來之任何階級，均有治癒機會，卅八年來，一向抱此宗旨爲患者服務，且藥效舉世無雙，痊癒率高。

診所：香港東區波斯富街二十號三樓，由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意　本人廣告逢月之一日，十一日，廿一日此三天在工商日報晚報同時登出。

獎巨列下獲可告廣小報晚·日報本刊聯

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外）可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一名至第五名安慰獎依次為：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺怡扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）鳥蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮參乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五二・五二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈二零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民康大廈台灣民生物產有限公司

租售

新式唐樓售 官塘道813號安祥樓六樓A座兩房一廳四邊有窗 電③437668

工商住樓 尖沙咀亞士厘道銀行酒店中心750呎四房兩廳 樓無雜費 吉售K037325

潤大二樓 元朗區九佰呎可作商住或住宅近戲院交通便 售價廉 電K六七七五三三 急

工廠農場售 新界各地大小任選 歡迎委托買賣 ⑫619750 ⑫910750洽

旺舖出售 石塘咀山道五號八巷彩虹村對面 適合工廠住宅 請電204368 韓洽

靚樓廉售 急出讓 旺角白布街近南海大廈 一廳四房 柚木地板 冷氣全設備 電K三○四四○

急欵出國 上海街三廳兩房六百呎 K309068

元朗實城 洋樓出售 ⑫776056

僑發大樓 九龍油麻地道96號二樓全層

麥當奴道 68號A座

招租

（香港）

新樓分租 有電話 ⑫二六七三八六

壹廳壹房 北角麗池附近 ⑫四三六三六

灣仔 洛克道一○○號

（九龍）

洋樓平租 尖沙咀海防道 K843835或018555

賣記租成樓盤 灣人人 荃灣 買賣樓市場 新舊代分期 委托電話：⑫430021洽

新樓 光猛 九呎河街 H629777

梗房出租 九龍 電話：八一六八○五林

女子理髮 正宗女子理髮 K317397

新界屏山 居樓 K013737 ⑫817562洽

碼頭大單邊 旺舖幾佰元

出讓

旺橫門租　**旺舖招租** 九龍 K771128　**出讓**　**租讓菜地** 新界　**農場出讓** 電771118　**洋樓廉讓** 元朗　**細舖廉頂** 合和道　**彩色電視機** ⑫502159　**電視平讓元起佰** 七八三○七八　**靚樓急讓** ⑫774074　**唐樓廉讓** K862165

聘請

聘請職員　**招請什工**　**首飾鑲作請** K854135　**請女煮食**　**招請**　**寫字樓服務生**　**聘請校工**

招請什役　**急聘** 電話地址 K1621　**聘請倉務員**　**請男女見習**

待聘

請補數學 ⑫207731　**忠誠服務帳稅** K438935　**廉費報稅**　**稅帳** K314066 K317207　**帳稅劉君** H438171 H437844　**經驗豐富帳稅** H174568　**專門做報稅**

徵求

收買酸枝 古董 ③458763　**徵求魚塘**　**專買酸枝** 古玩　**幸福婚姻** K689986

遺失

遺失聲明

尋訪

遺失聲明　**高國俊尋**

啟事

重論風水

商業

裝飾設計 天花門面 樓房間格 工好價平 估價設計全部免費 大同公司 電K943847 K943810

漏水滲水 免費檢查 大同公司 K943847 K943810

英國護照 非港出世或（在港出世無出生紙）歸化入籍可領英國護照⑤266107⑤266108遠東機構（旅遊部）美國・加拿大・澳洲・旅遊或探親24小時辦妥 超快入台證・泰國簽證・入港証・居港或延期 總行：香港中環德輔道中60號萬宜大廈211室

修理彩色黑白電視 雪櫃 冷氣 電視 修理雪櫃噴油換邊 高價收買彩色電視 金華⑤572041 ⑤562920

修理電視 收錄音機 安裝天綫 K920014 胡記洽

三呎摺床

七星台

特快簽証 美加平價機票 移民學生旅遊包機 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 李行埠外寄專 平特 快捷妥當

台灣 九天超級豪華團 $1.650 七天豪華團 $1.450 五天特價團 $1.050 ⑤222300⑤222822 中環德己立街業豐大廈208室

台灣快證120 台北560 平機票各地簽證旅行團（5天1000） 復興旅行社 K309015 K842405 九龍彌敦道525號八樓B座809室電梯（按8字）

台北 東京$580 星馬$970 曼谷$710 $410 澳洲$3800 ⑤261548

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉服務週到 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

鋁窗 防風防水 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 K684340 K693926 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

智明女士 命相掌 祖傳哲學

修理彩色黑白電視 天綫安裝買賣舊機 合和 3-374503 12-256961

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

修精冷氣 洗衣機 電視機 雪櫃 恒藝 ③614817

代 精工 香港工業 K243882

特平賤賣

老農見 居士 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折

灣仔波斯富街 六十一號二樓

男裝泳褲 K882436

代貼街招 派咭紙 K868082 晚電陳洽

瑞香園 貨倉有限公司 H223658 H448672 K927753 K923457

何長銀器 另創一格 銀器飾物 尖沙咀河內道六A

安勉勞打咭機 總代理 誠通有限公司 電話：5-454241, 459708

高級茶葉

香片 普洱 水仙 龍井 壽眉 烏龍 綠茶 清茶 紅茶 鐵觀音

味道好 價錢平

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

屋漏 更兼逢夜雨 問你點頂 香港防漏工程有限公司

PP涼帽 港澳總代理 天祥貿易公司 尖沙咀赫德道11號A五樓 電話：③664095 衛元薦行沙田正街68號

我亦山人

包布鈕扣 絲帶印嘜 電③211093

裝修 專營樓房 H257501 H255498 H698020 K691892

協達鉛質

搬運

勝立 搬屋專門 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 搬屋專門 H627922 628973 K333560 333532 K632345 628647

招生

青年會 游泳初班　**強身術**　**針灸招生**　**學** 九龍 得勝車 足鐘 初學 電⑫422150　**學** K331336 合併路試 初學急考

哥林比亞無綫電學校 設備規模龐大實習最多歡迎到校參觀 無綫電及電視工程實物函授活期科 無綫電及電視工程全科日夜新生 船舶電台電報科兼招插班生 83K789115 九龍保安道20至26號

救心研究院 生招

半島烹飪學校 專業烹飪教授：郭子文 主理

調酒餐廳

英人帶聲 英主婦理

學 K843100

港九烹飪專科學校 李三 何鉅 兩師傅主理教授 中西學科多・合出國謀生 正校 深水埗南昌街211號11樓 分校 香港軒尼詩道428號地下 電話：⑤751313 ③619013

英世界 功氣

德法烹飪學院 點燒粵打油西麵調水蛋 心烤菜麵器餅飽酒吧 旺角彌敦道494-496號 電話K306427

德誠烹飪學院 旺角彌敦道554至556號 貨聲大廈十二樓 師資最好歡迎參加索章電話K849248

中華烹飪中心 點心 文憑全科 速成班一月畢業（實習免費） 北角中心大廈⑤716111

修錶速成

現代英語

醫藥

英人會話　**小姐英美**　**英人小姐** K680663　**英美人仕** K308085　**英國人仕** H772205　**漢生太極健身學院**

祖傳岑良子 中醫 胃濕風　**張麗芬婦科**　**老牌中醫竹林氏**　**胃**

速愈虛弱　**香港皮膚專科** 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓　**婦科** 廣州市博濟醫院女主任梁敏　**祖傳岑偉強 風濕胃病**　**靜林氏 頭暈 元氣虛弱**　**濟民婦科**

祖傳岑明子 中醫 痔瘡　**耳鼻喉**　**耳鳴 耳嚎丸**

葉友芳婦科　**許仲濟 腸氣**　**謝金石**　**男人虛弱**　**朱玉華婦科**

朱約翰 外皮　**惡疾**　**黃扶生 核瘰**

尚有分類廣告刊第十頁

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二○二壹

準港姐羣像

上：溫金燕，十九歲，現職空中小姐，愛好閱讀和舞蹈。下：林貞蘭，現年廿一歲，愛好音樂、閱讀、游泳和旅遊，現職秘書。

預排兩賽序馬會新政好評

馬場耳語　老惠

馬會鑒於天氣變幻無常，五月八日賽馬，曾作特別安排，除九場草地賽外，另編排沙地賽程序表，然後在賽前一天，參照當時天氣及天文台預測，就兩者加以取捨。

此項特別安排，頗受好評。以後，遇有天氣情況惡劣時，馬會料將作同樣安排，藉以保障週末假期，必有馬賽舉行。

馬會對今次嘗試成功，表示滿意。此項安排，不但對兩季賽馬有助，對經常賽馬亦有助，而下季更為有用。根據馬會董事局擬定的賽馬日程，規定由今年十月二日起以迄明年六月初一段時間內，逢週末均有賽事，如遇故障，祇能取消而難以補賽了。

現在有了這項安排，逢週末舉行賽馬將不會受天雨影響而告吹，可以依時舉行，除非遇上颱風或大雷暴。

目前快活谷兩條跑道的寬狹與長短不同，因此草地賽與沙地賽的路程與出馬數目均不相同。倘若突如其來，未經通知而將路程修改，將出賽馬匹刪減，依例是不合的。所以已往如遇天雨，則祇好取消或改期。

現年度馬季，每隔六星期便有一個週末輪空，以便遇到天雨時，可將賽程順延，所以季初有一次賽馬，便照此順延舉行。

下季賽馬，季內每個週末均編有賽馬，有了改跑沙地這項補救辦法，若干困難可迎刃而解。

將來，沙田馬場，根本就沒有任何困難存在，因為新馬場共有三條跑道，最內側一條為泥操跑道，第二條為沙地跑道，第三條為草地跑道，這兩條跑道均有同等寬度和長度。

馬會在新馬場的賽事，可以隨時改跑沙地，例如賽中忽下大雨，場地變化太大，在繼後一場，便可立即跑沙地，而不須另作安排，因為沙地跑道亦可容廿匹或廿匹以上馬匹參加，路程亦完全相同。到時，馬會的則例，亦將增訂，聲明董事局有權隨時決定將賽事在草地或沙地舉行。

避暑鷺鷥將北飛

中公

新界的沙頭角、錦田、屏鄉以及大嶼山近海灣一帶的大樹，常發現鷺鷥巢。這種涉禽類的水鳥，是本港常見的候鳥之一，牠們在每年的冬天，就從北方飛來這裡避寒，在炎夏時又北上避暑，大約一年之中，有一半以上的時間在本港逗留。這種水鳥有辨認舊巢的本領，回港時一定會找回舊巢安歇，這一點和燕子完全相同，也比較特別。

新界的村民，對於鷺鷥巢也予以保護，不許遊人侵擾。在林村谷的坑下坡一處樹林內，有很多鷺鷥巢，羣鳥起飛喚叫時，成為一種奇景。初見的人，還以為是「鶴巢」。

鷺鷥（音路絲）和鸕鶿（音盧慈），雖然字形相近，卻是兩種完全不同的水鳥，鷺鷥是涉禽，形狀和鶴鸛差不多，鸕鶿則是游禽類，形狀似鴉，嘴白頸長，是潛水捕魚的能手，我國漁民，有馴養鸕鶿來捕魚的。

鷺鷥有羣居的習慣，常常一羣羣的在后海灣深圳河入海的出口附近海邊，捕魚為食。牠們捕魚時，慢條斯理的緩緩在淺水處步行，躬背縮頸，雙眼注視水中，見了魚一口啄去，很少失落；有時更靈立在水中不動，等候魚兒游過腳下才去啄。牠的主要食料是小魚，但也吃貝殼類的動物和蛙類、老鼠和蛇。牠的嘴堅硬有力，能夠將蛇啄為兩截。

水鳥喜歡聚集在后海灣一帶，是這裏有河流，有水田，魚蝦多，容易覓食。除了鷺鷥之外，這裏常見的水鳥，還有鷸鶴、鵜鶘、捕魚郎等。

鵜鶘的形狀很怪，牠的嘴特別大，大到和身體不稱，看來很可笑。又名淘鵝，形容牠捕魚時，好像把河淘過一般，魚兒休想逃過。這種水鳥也是廣東的產品之一。「廣東新語」說：「淘鵝，即鵜鶘也。其大如鵝，能沉水取魚，或竭小水取魚，頷下有皮袋，容盛水二升許以養魚，隨水浮游，每淘河一次，可充數日之用」。除了說牠的頸下有皮袋儲水養魚屬於怪誕之外，已把牠的生活情況簡單介紹過了。

其實，普通的家鵝，也有「淘河」的本領。養鵝人家把鴨鵝放入未抽乾的禾田時，牠們能在短時間內，把這幅水田的小魚小蝦田螺盡數全部吃清。

學生會不得人心

點滴

「自由開放、團結同學」，是學生會的口號。然而，觀乎學生會的實際工作方針，卻令人洩氣！

就以學生報為例子吧，甚麼「百家爭鳴」、「思想和文藝交流」等，全是騙人的。雖則說「歡迎投稿」，可是，稍不合學生報負責人的個人狹窄思想和興趣的，則休想見報。或者，就是一大堆的「編者按……」等說話。

「×××思想研習班」、「×××主義座談會」，就是多於一切。偏偏負責演講的同學，卻大多是有自己一套的思想或理論——一套既膚淺又狹窄的見解！他們就是盲從附和！更糟的，是臨時「拉夫」上陣，濫竽充數者亦大不乏人，如此這般，當然又是換得一塌糊塗，簡直就是愚弄同學，是遺害同學！

學生會幹事挺是「聰明」，他們拖著「掘事實、講道理」的幌子，背地裏，卻是幹著「隻手遮天」的把戲。雖則說，學生會是代表同學，然而校方的著宮或意見，卻全變是「耳邊風」。甚至很多的會議，學生會竟欲摒棄校方，而大權獨攬，壟斷決議權。

談到學生會的實際工作，并未能著實符合大眾同學的意願，更遑論達到「認識社會、關心週圍、投入集體、探求道路」的目標。皮毛的理論和思想灌輸，就是多於一切。實踐著的是淺薄、瀆高興、低劣、齊哇哇式的甚麼比賽、晚會，真教人嘔心。

更令人氣惱的，是學生會乃一世襲制度的組織。「接班人」的腐化傳統，遺傳不息。同學們灰心了，祇好讓一小撮「積極」分子控制。每次學生會改選，總是祇得一團，而該等閣員，又是熱口熱面的學生會活躍分子。他們給人的表現，就是熱誠有餘，而幹練不足。

學生會給同學的印象就是假民主，漠視民意。

也談鵪鶉

白耕農

日前同文陸君在其「養鵪鶉」一文中，詳細介紹了本港新界新興的養鵪鶉事業，同時對於這種價廉物美的鳥類，沒有一種專門食譜，致人弄成花樣較多的菜式，頗以為憾。

在下別無嗜好，惟生性饞嘴，暇時輒喜下廚弄食。近年蝸居鄰近設有多家養鵪鶉場，所謂近水樓台，食鵪鶉及鵪鶉蛋的機會頗多，因以對其食製也頗知一二，現特作野人獻曝，將其中兩類，寫在下面，聊供同好參考：

我最早認識的一類是「炒鵪鶉鬆」。當年居鄉時，元宵與清明，都有這類菜式。上桌時又例有一碟原塊生菜葉隨上，吃時以此鬆挖鵪鶉鬆於其上，然後包好蘸上海鮮醬吃，風味清爽甘腴，非常可口。

這類菜式的製法是：（一）用料：鵪鶉三四隻，熟筍肉四両，炸欖仁或花生二両，熟冬菇三四隻，猪網油一両，鷄蛋一枚，生薑二片（拍爛），生葱二條（切粒），生菜葉約二十張（以鹽水洗淨），海鮮醬二両，生抽、老抽、蠔油、蔴油、古月粉、菱粉等味料適量。

（二），處理：鵪鶉從背部劃開，去內臟，斬去嘴及腳（能起去部分脊骨更佳），與網油一起剁爛成茸，下鷄蛋及菱粉少許拌勻留後。熟筍肉、熟冬菇均切成小粒。蠔油、蔴油、抽油等味料加適量菱粉和水開成碗獻備用。

（三）烹製：燒紅鑊，下生油三湯匙，先下薑末葱粒爆香，再傾下鵪鶉肉急炒約半分鐘，將筍肉冬菇加入炒幾下，落獻兜勻上碟，撒上炸欖仁或花生之後，即可與生菜葉及醬料一起上桌。

另一款為「煎炸鵪鶉餅」（或可稱做「蠔抓鵪鶉」）：這款鵪鶉食製的做法較前者為簡單，但甘香酥脆，別有風味。其用料是：鵪鶉一打，鷄蛋一隻，生抽、鹽、糖、蔴油、古月粉、薑汁酒、喼汁及麵粉適量。

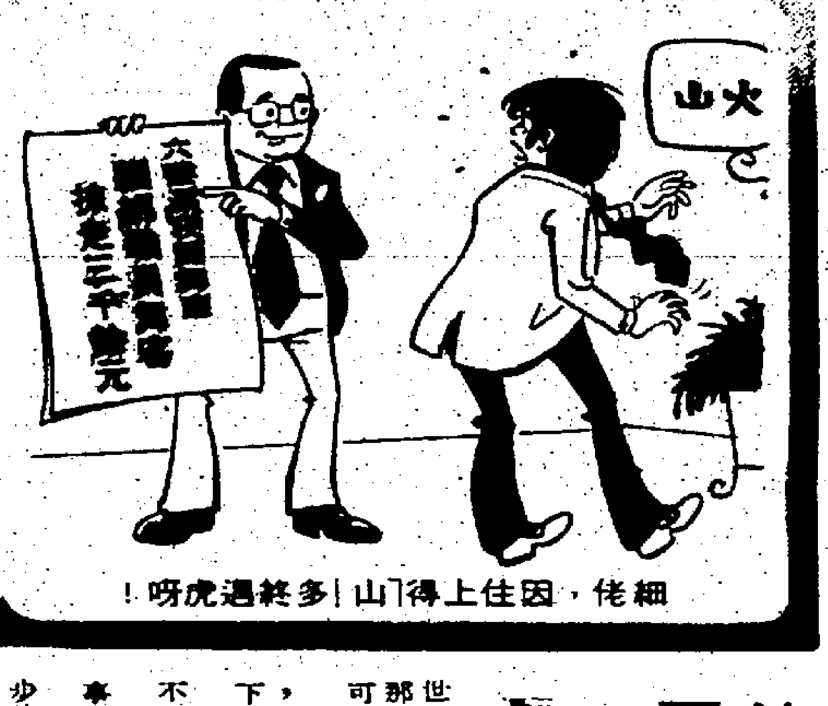
鵪鶉如前法宰淨，從背介切開去內臟，斬去嘴腳及部分脊骨後，平鋪砧板上，以刀背力拍十多下，把其拍軟拍扁，放於大碟中，加入鷄蛋及各種味料（喼汁留後）拌勻，冷醃一會。

燒紅鑊，下油滿勻，即將已醃妥之鵪鶉逐隻蘸上乾菱粉，放下鑊中攤平，以半煎半炸方式，直煎至一邊金黃，再反轉煎一邊，兩邊都煎黃之後，可以原隻上桌，蘸着喼汁吃，但亦可以先下喼汁兜勻，然後斬件上桌。

此外，可以用鵪鶉燉湯。配料方面，可加淮山、杞子、圓肉（或加多蟲草更好）、生薑和陳皮。一般不補的，則可改用北芪和防黨。

畫裡乾坤

陳德華



細佬，因住上得「山」多終過虎呀！

民兵只揸大棍

蘇使館被神秘人物投炸彈後，外國記者見到好多「民兵」，揸住大棍，在街上巡邏。點解民兵祇揸住大棍而冇砲仔？此乃中共根本唔係幾信民兵，若個個人都派支砲仔俾佢地，作起反上來，就好難控制矣。佢地並非學英國警察，出更唔帶槍者。

先講點解中共唔信民兵，其實唔止唔信民兵，即潮汕及沿海至澳門附近之虎家灣等等各漁鄉，中共亦派駐好多軍隊駐守，叱住的漁民。所有漁艇，以及所有之艇仔，夜晚灣泊，必定用一條一條鐵鏈鎖起，本來鎖起乃係防賊，固未可厚非，不過在香港之避風塘，就好少見到咁樣之情形矣。佢地唔止鎖起所有之艇仔及漁艇，而且將所有之槳偷走，其實防賊就係假，佢地怕的民兵及漁民乘黑夜風高，坐艇走人也。

且說既然發生投炸彈咁嚴重之事件，點解唔出動軍隊？以前凡係有騷動事件，必定派軍隊荷槍實彈守衛者。現在祇派民兵，揸住大棍，有乜用？不過除咗民兵之外，好多記者見到好多便衣巡邏，呢一班便衣，乃係帶砲仔之人也，而佢地除咗屬於公安部以外，並冇其他部門之人可帶砲仔出街。

不過軍隊並非完全冇，祇不過甚少，此情形甚爲奇怪，記得文化革命之時，周恩來之住所門口，以及所有佢地之高級幹部，尤其是所謂科學家之門口，必派兵全副武裝守衛。呢一次祇派揸住條大棍之民兵巡邏，德公睇有兩個主要之原因。

其一就係軍隊要[illegible]，一[illegible]佢地要搵軍隊荷槍實彈巡邏，[illegible]控制之時點擔？若在軍隊[illegible]內有黨幹部「積極分子」[illegible]，可以叱住佢地也。其一，若派軍隊巡邏，豈非造成[illegible]狀態？炸使館，佢地並非[illegible]事，想當年，紅衛兵亦放火[illegible]使館，軍隊及公安人員袖[illegible]觀，待放咗火，而放火之[illegible]清之後，又作狀查矣，佢地[illegible]又話乃係反動派所爲。至[illegible]炸彈炸蘇使館，更加唔當[illegible]事，最好炸瓜咗幾個蘇聯佬[illegible]，最多於事後話，好對[illegible]，個的反革命分子，如拉[illegible]處以極刑。如此在外交上即[illegible]全冇損失。

蝙蝠別名多

山水

蝙蝠差不多任何地區都有。但牠的名字，就因各地的方言而不同。遼寧、吉林等地，叫牠做服翼或飛鼠，也有叫老鼠的。河北省有些地區叫[illegible]（音[illegible]），湖南省有些地區叫響老鼠，那是因為牠喜歡棲息屋簷下而得名的，不過，叫蝙蝠的，還是佔大多數。

中藥中有一樣叫夜明沙的，就是蝙蝠的矢。說是蝙蝠喜歡吃蚊子，那細小的顆粒，便是蚊子的眼珠。這種說法，是否確實，有待科學的考証。夜明沙，是活血消積，治目盲翳障的要藥。

過去大陸許多大富人家的房屋，裡面的樑棟畫棟，有刻上蝙蝠、野鹿、麒麟、喜鵲四種動物，來代表福、祿、壽、喜的。因此，許多鄉下人，不傷害蝙蝠，他們並不是因為蝙蝠能捕食蚊子有功，而完全是基於一種吉祥的迷信心理。

蝙蝠的頭小，卻有一口銳利的牙齒；耳朵的外殼短而圓，後肢細短，有鈎狀的爪子；前後肢連接處間，有一層薄膜，飛時張開，其作用很像鳥的翅膀。黑夜在空中捕食蚊蟲，飛來飛去，絕不會撞到甚麼東西，那是牠的頭部構造特殊，能利用空中的電波，而測知方向以及物體所在的位置。今天的雷達，科學家就是利用蝙蝠這個原理而發明的。

與蝙蝠同種族的，還有一種叫寒號蟲的，又叫號寒蟲，一切生理上的構造，大致與蝙蝠沒有多少分別，所不同的地方，是號寒蟲的體積，要比普通蝙蝠大一倍或兩倍。牠們吃的是甘蔗和芭蕉的汁；糞便叫五靈脂，也是中藥。同樣，牠也有許多別名，其中有的色彩很美麗。這種寒號蟲，其產地以北方為多，南方卻是很少看到過的。

法國男人不解風情　要求過高必然失望

法國男人，據說都有浪漫的氣質，對女人體貼溫柔，善知人意，傳說世界上任何角落的男人，似乎都不及法國男人那樣富有「詩情畫意」。任何未到過法國的人可能都這麼說。

於是不少女人，為了一睹法國男人的風采，便不惜長途跋涉，跑到法國去，親身體驗一下。

當然，任何人都希望自己能夠大開眼界，不枉此行。

可是，真實的情形，卻完全不是那麼一回事。

有一名女記者，為了想對法國男人作進一步的瞭解，獨自一個人跑到法國去。

她大概在法國逗留了一個月，接觸的法國男人不少，有些甚至是朋友為她特別介紹的。

在一個月裏，這位女記者完全推翻了以前對法國男人的看法。

離開法國，回到她的打字機前，她寫了一篇有關法國男人的文章，她說：

「想像中，法國男人是理想的夢中情人，以為他們很富有浪漫的氣息，和他們在一起，可以使人體會到法國男人的風情——但是，我坦白地說，我的看法完全錯誤了，法國男人，和世界各地的男人相比，根本沒有多大分別，而且，在女人面前，他們很自傲，也不解風情，臉上表情硬綳綳，叫人看了倒胃！」

這位女記者表且說，如果和法國男人談情說愛，根本毫無情趣可言，和傳說中的相距太遠。

像阿倫狄龍那樣迷人的法國男人，祇是萬中無一的例外。

看了這位女記者的報導，相信很多人對法國男人的看法，應該有所改變了。

下次遊法國的時候，有了心理準備，也不至於太過失望。（陳莘）

江青面相走運況狐媚惑主

中共領導層最近戲劇性的變動，在一夜之間，使華國鋒正式繼承周恩來的遺缺，任毛朝總理，及中共中央第一副主席，而鄧小平則被撤除黨、政、軍各職，打下了十八層地獄，永不超生。此項變動的導火線，是天安門廣場的暴動，然激發的主因，還要是所謂「激進派」與「溫和派」的權力鬥爭。

如所週知，中共激進派（或稱文革派）的首領，是毛妻江青，而以張春橋、姚文元為嘍啰二將，現在則加上了個王洪文。

在天安門暴動爆發的前夕，那裡出現了許多反激進派的大字報，其中最引人注目的，是「打倒慈禧太后」。

這顯然是影射江青。

中共自文革後，毛朝的大權，實際已為江青幕後把持，目下周恩來已死，毛澤東來日無多，華國鋒初登大寶，故江青「垂簾聽政」，其比喻慈禧太后，并無不可。

不過，以江青的出身，及她成為毛妻的過程，其比諸武則天，似更為貼切。

江青原以藍蘋的藝名，初在上海為三流女星，周旋男女關係，其後到延安，嫁給毛澤東，已經是第三嫁了。

但無論怎樣，她今天已貴為「皇后」，西方的所謂「第一夫人」，有人會問：「江青的八字如何？面相如何？以其微賤的出身，而有今天的權位，貴在那裡？」

筆者不悉她的生辰，面相也祇從照片看到，據說，她今年六十一、二歲，正走到承漿、頸堂的運程，無可否認這部位是開朗，而六二、六三的左右庫更好。

婦人再醮雖然有損貞節聲譽，但再醮而貴顯，實不可厚非，現今美國總統夫人吉蒂，也是再醮而顯貴的。

再說，中國的第一個女皇帝武則天，何嘗不是先「充太宗下陳」，復為太子李治妃，而後，而帝；江青跑到延安，能博得毛澤東的歡心，那時她走着山根、印堂、凌雲的好運，正合徐敬業討武曌檄裡的「蛾眉不肯讓人，掩袖工讒，狐媚偏能惑主」呢。至於江青的卦象，下篇再談。

牢騷地帶

丹尼

「多寶彩」由每週一次，增加至每週兩次，逢週二及週五下午六時及六時半開彩。

如果改為每日開彩，甚至每日開早午晚三廠，「字花」可能「絕跡」了。

× × ×

本年首季遊客，總數為三十五萬九千多人，不僅超過去年同期之廿九萬多人，而且突破過去同期三十三萬多人的最高紀錄。可能遊客來港的最大興趣，是到港看看「地下鐵」開工吧？

× × ×

中共在北大公審三名天安門「反革命分子」，迫令三人當眾垂頭立正，受審兩小時之後，又被抓住頭髮，把頭拉起，要他們看到「指責他們的人羣」。最後，「不處死刑，接受勞改」。

折磨至死，不是比死刑更嚴酷麼！

啟德遊樂場

香港遊客可乘搭巴士111、106到達本場

鑽石戲院

華美歌藝團

粵劇團夜演　劍底還貞

免費中片　趙飛燕

免費西片　職業殺人王

刊登本報廣告　電話二八〇七〇八

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！